

La Tribune

LES ERREURS MÉDICALES BONDISSENT

/5



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Pour du ski le jour au mont Bellevue

La Sherbrookoise Aline Bédard fait circuler une pétition depuis quelques semaines afin que les pistes de ski du mont Bellevue soient accessibles en après-midi la semaine plutôt que le soir uniquement. «Montjoye est fermé et la demande est là pour Bellevue. Chaque fois que j'y vais avec la pétition, les gens attendent en ligne pour signer», affirme-t-elle.

/4



Violences sexuelles sur une enfant de 18 mois

Les grands-
parents
dévastés

/3

Pierre-Hugues
Boisvenu n'affrontera
pas Serge Cardin

/7

Enquête relate la
longue saga de
Julie Bureau

/19



Deux familles dévastées

Les grands-parents souhaitent que leurs petits-enfants soient en sécurité

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Je ne souhaite pas à mon pire ennemi de vivre un tel événement... C'est comme traverser l'océan sur une bûche de bois.»

C'est un grand-père et un père détruit qui a réagi, hier, aux sordides événements qui impliquent son fils et qui ont été mis au jour, en début de semaine, à Sherbrooke.

Son fils et la conjointe de celui-ci, âgés respectivement de 24 et de 20 ans, sont accusés de divers gestes à caractère sexuel à l'endroit de leur fillette de 18 mois.

«C'est vraiment très dur pour les membres de la famille. Tout le monde est démolé. Personne ne savait ce qui pouvait se passer. Leur petite-fille de 18 mois semblait se développer normalement. Personne n'avait rien remarqué d'anormal, sinon nous aurions agi», assure le grand-père de la fillette.

Défendu par M^e Stéphanie Côté, le père de la fillette a comparu lundi au palais de justice de Sherbrooke, alors que la mère, défendue par M^e Benoit Gagnon, a plaidé non coupable mardi aux accusations déposées contre elle.

La maman de 20 ans qui est accusée d'agression sexuelle, d'attouchements sexuels, d'agression sexuelle avec la



participation d'une autre personne et d'incitation à des contacts sexuels doit revenir devant le tribunal ce matin pour son enquête sur remise en liberté.

Le père de 24 ans accusé dans cette affaire, qui reviendra devant le tribunal le 1er février prochain, était inscrit au registre des délinquants sexuels pour une période de 20 ans.

Condamné à 15 mois de prison en 2007 pour divers gestes à caractère sexuels sur des mineurs, il est maintenant

accusé d'agression sexuelle, attouchements sexuels, possession de pornographie juvénile ainsi que de trois chefs de voies de fait sur sa conjointe.

Le grand-père assure que les enfants du couple, dont la petite victime, sont en sécurité.

«Les enfants sont entre les mains de la DPJ. Nous espérons qu'ils puissent être aidés et en sécurité», assure le grand-père.

C'est une confession de l'un des membres du couple qui a mené un proche à dénoncer les terribles événements.

Le père de l'accusé soutient que son fils est allé chercher de l'aide à la suite de sa condamnation pour des gestes à caractère sexuel en 2007.

«L'aide dans une prison provinciale, c'est zéro. Ils ne s'occupent pas des délinquants sexuels. Ils inscrivent le nom de la personne au registre, les gars font leur temps, puis ils sortent. C'est une grande lacune de nos prisons provinciales. Au fédéral, ces personnes peuvent recevoir de l'aide», rappelle le père de l'accusé.

LES RISQUES OU LES ABUS SEXUELS ENVERS LES ENFANTS

Une obligation légale de dénoncer

SHERBROOKE — Une personne au fait d'une situation d'abus sexuels sur un enfant ou d'un risque pour un enfant d'être abusé sexuellement est tenu par la loi de faire un signalement à la direction de la protection de la jeunesse (DPJ).

C'est ce type de signalement qui semble être à l'origine des accusations portées contre un couple de Sherbrooke accusé de divers gestes à caractère sexuels sur leur enfant de 18 mois.

Le fait que le père de 24 ans était inscrit au registre des délinquants sexuels fait en sorte que les informations concernant cet individu étaient maintenues à jour par les corps policiers.

«Ce registre est davantage un outil policier qu'une ordonnance pour protéger la société. Ces renseignements sont utilisés lors d'enquêtes concernant des agressions sexuelles. Ce n'est pas un suivi systématique de l'individu comme si la personne était déclarée délinquante à contrôler ou délinquant dangereux», explique le professeur de droit pénal à l'Université de Sherbrooke Simon Roy.

«Le registre est un outil qui peut être consulté par les poli-



Simon Roy

ciers. Par une entente, les policiers peuvent nous transmettre cette information dans le cas de signalements et nous avisons la mère de ce fait. Il faut cependant que quelqu'un fasse un signalement», explique le directeur de la protection de la jeunesse en Estrie, Alain Trudel.

La pointe de l'iceberg

Ce terrible cas présumé d'in-

ceste qui est judiciairisé, donc rendu public, ne semble être que la pointe de l'iceberg. Le dernier rapport annuel de la DPJ-Estrie rapporte 77 signalements pour des abus sexuels sur des enfants et 16 autres pour des risques d'abus sexuels sur des mineurs.

«Dans environ 43 à 44 pour cent des ces signalements qui sont évalués, nous considérons que le développement de l'enfant est compromis», explique le directeur de la protection de la jeunesse en Estrie.

Lorsqu'un cas d'abus sexuel est rapporté à la DPJ, la priorité demeure de sécuriser l'enfant. Une intervention est réalisée dans les heures qui suivent le signalement.

«Nous devons mettre l'enfant en sécurité auprès d'une personne significative. Vers quatre ou cinq ans, la mémoire d'un enfant oublie un bon nombre d'informations qui se sont passées avant quatre ans. Mais ce qui s'est passé ne s'efface pas. S'il y a eu des sévices corporels, c'est certain que la mémoire du corps peut être plus longue», indique M. Trudel.

L'organisme «Bulle et baluchon» offre des ateliers de préven-

tion des agressions sexuelles auprès des enfants du primaire. Lorsque des cas leur sont révélés à la suite d'ateliers, les cas sont soumis à la DPJ.

«C'est rare, mais ça peut arriver que nos animatrices reçoivent des confidences. Des fois, les confidences peuvent survenir quelques jours ou quelques semaines après un atelier», explique Jacinthe Samson de «Bulle et baluchon», qui peut recevoir deux à trois confidences de gestes à caractère sexuel sur le millier d'enfants de cinq à douze ans qui sont rencontrés chaque année.

— René-Charles Quirion

La grippe s'essouffle au CHUS

CLAUDE PLANTE
claudette.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Comme ailleurs dans l'ensemble de la province, tout indique que la crise de la grippe commence à s'essouffler au CHUS. La situation à la suite de l'écllosion d'influenza A s'est encore améliorée, mais les limitations de visite sont maintenues.

À l'Hôpital de Fleurimont, on ne signale aucun nouveau cas chez le personnel des soins intensifs chirurgicaux, où l'écllosion avait été découverte il y a quelques jours. Deux employés travaillant dans d'autres unités de soins sont en dépistage.

À l'Hôtel-Dieu, aucun membre du personnel n'est touché.

La direction du CHUS affirme que les mesures de prévention des infections prises par le personnel ont permis d'éviter toute transmission du virus à des patients dans les deux hôpitaux. «Tous les cas de patients infectés proviennent de la communauté», mentionne un communiqué.

À Fleurimont, cinq patients hospitalisés dans diverses unités de soins sont atteints, alors que deux autres sont en dépistage. À l'hôpital du centre-ville de Sherbrooke, cinq patients positifs sont hospitalisés, tandis que trois patients attendent des résultats d'analyse, ajoute-t-on.

Les visites demeurent toujours interdites aux soins intensifs chirurgicaux (3^e étage) du CHUS de Fleurimont. Il y a limitation des visites à un visiteur non malade par patient dans toutes les autres unités de soins de cet hôpital et partout à l'Hôtel-Dieu.

L'indice d'activité grippale demeure élevé au Québec, mais montre des signes d'essoufflement, selon l'Institut national de santé publique (INSPQ) qui parle maintenant d'un indice «élevé moyen, à tendance à la baisse», indique hier *La Presse*.

Dans la semaine du 9 au 15 janvier, 650 cas d'influenza ont été déclarés au laboratoire de surveillance provincial, comparativement à une pointe de 700 cas au début du mois de janvier.

L'Unique et Authentique!

MC TR
310, Côte de l'artiste
St-Denis-de-Brompton
819 846-6226 (à partir de 16 h)

Les jeudis des dames
CREVETTES à **2.99\$**
27 au 29 JANVIER
QUART OF RYE

BRASSERIE LAC BROMPTON
310, Côte de l'artiste, St-Denis-de-Brompton 819 846-6226
www.brasserielaclabrompton.com

Un surplus de clientèle au mont Bellevue

Avec la perte de Montjoye, une pétition réclame l'ouverture les après-midis de semaine

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La fermeture du centre de ski Montjoye provoque un surplus de clientèle du côté du mont Bellevue, tellement que la montagne sherbrookoise pourrait allonger ses heures d'opération.

Une pétition en ce sens circule d'ailleurs depuis quelques semaines. L'initiative revient à Aline Bédard, une Sherbrookoise adepte du ski alpin depuis quelques années. «Montjoye est fermé et la demande est là pour Bellevue. Chaque fois que j'y vais avec la pétition, les gens attendent en ligne pour signer», affirme-t-elle.

«Les skieurs aimeraient que le mont Bellevue soit ouvert les après-midis de semaine.»

Mme Bédard estime qu'environ 1000 personnes ont signé

sa pétition. Des copies ont été laissées dans différents magasins d'articles de sport de Sherbrooke.

Actuellement, outre la fin de semaine, la montagne de ski est ouverte du lundi au jeudi, de 18h à 22h, et le vendredi de 13h à 22h.

Joint à ce sujet, le gestionnaire du centre de ski, Claude Adam, mentionne qu'il avait prévu le coup, l'automne dernier, devant la fermeture de Montjoye. Il s'attendait à un surplus de skieurs cette saison.

Selon lui, on pourrait dans un premier temps ouvrir deux après-midi supplémentaires, les mercredis et jeudis. «Nous avons fait la demande l'automne dernier. Mais elle a été refusée compte tenu des coupures budgétaires à la Ville, explique M. Adam. Ça va peut-être aller

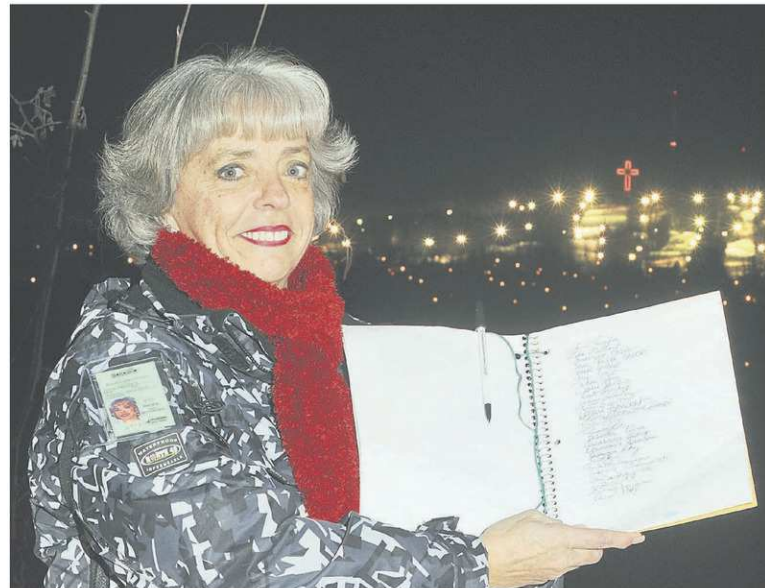
à l'année prochaine.»

«Avec la fermeture de Montjoye, nous remarquons un plus fort achalandage chez nous. Plusieurs skieurs se rivent le nez en arrivant à la montagne. Ils pensaient que Bellevue est ouvert les après-midi.»

M. Adam évalue à entre 13 000 \$ et 15 000 \$ le budget supplémentaire pour combler les dépenses des deux après-midi supplémentaires d'opération. Son équipe serait prête à rencontrer ce surplus de travail.

Bellevue reçoit régulièrement des écoles pour des classes blanches en pleine semaine, ajoute-t-il.

Rappelons que Montjoye n'a pas ouvert ses pentes cet hiver. Le centre de ski du Canton de Hatley a vu ses installations démantelées en 2010.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

À l'initiative d'Aline Bédard, une Sherbrookoise adepte du ski alpin, une pétition circule pour réclamer l'ouverture du mont Bellevue durant les après-midis de semaine.

L'Hôtel Gouverneur ne rouvrira finalement pas

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — N'espérez pas voir renaître l'Hôtel Gouverneur de Sherbrooke dans un proche avenir. L'édifice de la rue King Ouest ne figure visiblement pas dans les plans de son propriétaire à court et moyen termes, soutient le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Serge Audet.

Ce dernier vient de savoir que le président de la chaîne hôtelière Gouverneur, Jacques Goupil, n'avait pas l'intention de le rencontrer pour discuter de l'avenir de son hôtel de Sherbrooke. «C'est triste comme nouvelle», commente M. Audet.

«Je dois comprendre que M. Goupil n'a pas de projet de réouverture pour le moment. Nous n'avons pas de délai. Au moins le bâtiment reste là. Il est bien entretenu. On m'a dit que M. Goupil n'avait pas le temps de me recevoir et qu'il se concentrait sur ses projets au Saguenay.»

En décembre dernier, on apprenait que la direction de la chaîne



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

Le propriétaire de l'Hôtel Gouverneur, rue King Ouest, n'a pas l'intention de rouvrir son établissement à court terme. Jacques Goupil a décliné une offre de rencontre avec le président de la Chambre de commerce de Sherbrooke, Serge Audet, afin d'explorer diverses solutions pour une éventuelle relance.

avait une plus grande attirance pour la ville de Saguenay que pour Sherbrooke. Un projet de construction est dans l'air. M. Audet espérait une rencontre en janvier, mais la réponse a été négative.

Rappelons aussi que les

chances de relance avaient pris du plomb dans l'aile quand la Ville de Sherbrooke a refusé d'accorder un crédit de taxes d'un peu moins de 200 000 \$ à son propriétaire l'automne dernier. Le comité exécutif ne voulait pas créer de précédent,

avait expliqué le maire Bernard Sévigny.

Serge Audet fait remarquer que la décision du propriétaire du Gouverneur survient alors que la région sherbrookoise développe de plus en plus son volet touristique, avec l'ouverture du Centre de foires et la présentation du spectacle Omaterra.

On doit aussi tenir compte de la tenue des Jeux du Canada à Sherbrooke en 2013. On aura besoin d'une capacité d'hébergement considérable à ce moment. Il ne faut pas non plus oublier que le motel L'Hermitage pourrait bien disparaître prochainement pour faire place à un supermarché.

«Nous allons perdre 80 chambres et des emplois aussi, dit-il. Avec l'Hôtel Gouverneur, nous aurions gagné des chambres et plusieurs emplois directs.»

«Je garde espoir car on a un rendez-vous important en 2013. On ne peut pas se permettre de le rater.»

M. Audet a offert sa collaboration si la chaîne hôtelière Gouverneur changeait d'idée. «J'ai offert mon soutien pour

aider si M. Goupil revenait sur sa décision. J'ai travaillé fort sur le dossier. Bénévolement à part ça!»

«Si le propriétaire avait voulu vendre, on aurait facilement trouvé un acheteur. Mais je me suis fait dire que la famille Goupil ne vend pas ses actifs...»

Le conseiller Marc Denault s'est lui aussi dit attristé par cette nouvelle. Selon lui, l'ouverture de l'hôtel désaffecté aurait eu un effet attractif pour la région en augmentant sa capacité d'hébergement.

Selon lui, on ne saura jamais si le refus de la Ville d'accorder un allègement fiscal a réellement pesé dans la balance. Au départ, la famille Goupil envisageait d'y ajouter un complexe d'hébergement pour personnes âgées. Il y a eu ensuite la récession, note M. Denault.

«Nous avons espoir qu'un jour le site sera développé. Sherbrooke recevra les Jeux du Canada dans quelques années», déclare-t-il.

«Si la Ville avait accordé un allègement fiscal, on aurait dû l'accorder à d'autres.»

COLLISION À SAINTE-CATHERINE-DE-HATLEY

Un adolescent de 14 ans perd la vie sur la route 108

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La chaussée glacée a causé une collision mortelle, hier matin vers 8 h 20, sur la route 108 à Ste-Catherine-de-Hatley. La victime est Matthew Cloutier, un adolescent de 14 ans.

L'adolescent se trouvait à bord d'une Toyota Corolla

lorsque la collision s'est produite. Sous la force de l'impact, il a été éjecté de l'automobile. Des manoeuvres en vue de le réanimer ont été tentées, mais son décès a été constaté au Centre de santé et des services sociaux Memphrémagog peu de temps après.

Âgée de 17 ans, la conductrice de cette voiture était la soeur de la victime. Elle se dirigeait avec

ses deux frères en direction du village de Ste-Catherine-de-Hatley quand elle a perdu le contrôle de son automobile, qui s'est retrouvée en travers de la voie inverse.

Circulant dans l'autre direction, une dame de 40 ans à bord d'une Yaris a tenté de freiner, sans grand succès compte tenu des conditions de route difficiles à cet endroit. Cette dame

n'aurait subi que des blessures mineures.

Le frère de la victime, qui est âgé de 15 ans, se plaignait pour sa part de douleurs à l'abdomen et a été conduit au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, tout comme sa soeur, qui souffrait de maux au bassin.

Le sergent-détective Sylvain Guay, de la Régie de police

Memphrémagog, affirme que la vitesse n'est pas en cause dans cet accident, survenu devant le 222 de la route 108. «La chaussée glacée est la véritable responsable», soutient-il.

Notons que la route 108 a été fermée pendant environ deux heures en matinée hier afin de permettre aux policiers de compléter leur analyse de la scène d'accident.

DE 2006 À 2009

Le nombre d'erreurs médicales a bondi

ARIANE LACOURSIÈRE

MONTREAL — De 2006 à 2009, le nombre d'erreurs médicales commises dans les établissements de santé du Québec n'a cessé d'augmenter, révèlent des données obtenues grâce à la Loi sur l'accès à l'information.

Au seul hôpital Charles-LeMoyne, à Longueuil, le nombre de déclarations a bondi de 80 % pour atteindre 6200. Mais puisque le registre national des incidents et accidents, attendu depuis plus de huit ans, n'a toujours pas été créé, il est impossible d'avoir un portrait exact et uniforme de la situation. Après avoir promis de lancer ce registre en 2008, puis en 2010, le ministère de la Santé affirme maintenant que ce sera fait au printemps.

Chaque hôpital compile ses données à sa façon, ce qui empêche toute comparaison à l'échelle provinciale.

Depuis 2002, les hôpitaux sont obligés de tenir un registre local des incidents et accidents. Mais chacun compile ses données à sa façon, ce qui empêche toute comparaison à l'échelle provinciale. Dans son rapport 2007, le Protecteur du citoyen a noté la grande disparité entre les façons de faire des établissements. Et la situation n'a pas changé depuis.

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), le nombre d'incidents et accidents a augmenté de 58,6 pour cent en quatre ans pour s'établir à 6414 en 2009-2010. En 2006-2007, le CHUS en avait dénombré 4043.

Lorsqu'on compare les registres, force est de constater que leur contenu varie grandement d'un hôpital à l'autre. Si certaines statistiques sont compilées partout, comme le nombre de chutes et d'erreurs de médicaments, d'autres données varient. Certains établissements recueillent des données détaillées sur l'origine de l'in-



ARCHIVES LA TRIBUNE

De 2006 à 2009, le nombre d'erreurs médicales commises dans les établissements de santé du Québec n'a cessé d'augmenter, révèlent des données obtenues grâce à la Loi sur l'accès à l'information.

INCIDENTS ET ACCIDENTS AU CHUS

2006-2007 4043

2007-2008 4731

2008-2009 5439

2009-2010 6414

SOURCES: LA PRESSE

cident (erreur de diète, de test diagnostique, de transfusion...). L'hôpital Charles-LeMoyne a notamment recensé 77 cas d'agression ou de violence l'an dernier. Qu'en est-il ailleurs? Impossible de le dire.

La culture de divulgation des erreurs médicales varie aussi

d'un endroit à l'autre. Certains hôpitaux encouragent leurs employés à déclarer tout accident ou incident, ce qui pousse les statistiques à la hausse. C'est le cas de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont et du Centre hospitalier universitaire de Québec, où le nombre de déclarations a bondi respectivement de 73% et 211% en quatre ans.

Registre encore repoussé

Le gouvernement n'a cessé de reporter le lancement du registre national des incidents et accidents. Un ennui technique est à l'origine du dernier report. Les établissements de santé utilisaient des logiciels différents pour comptabiliser

leurs incidents et accidents. L'un de ces logiciels ne serait pas compatible avec le registre national. La porte-parole du ministère de la Santé, Nathalie Lévesque, explique que 67% des établissements sont déjà reliés au registre national et que les autres le seront d'ici à quelques mois.

Lisa D'Amico, du Fonds d'aide aux victimes d'erreurs médicales (FAVEM), attend impatiemment le registre. «Actuellement, il n'y a pas d'uniformité, dit-elle. Certains établissements déclarent tout, d'autres non, et il n'y a aucune conséquence. Il faut avoir l'heure juste.»

Elle déplore le fait que le registre ne sera pas lié à des

budgets pour indemniser les victimes. «On va divulguer l'incident, mais il n'y aura pas d'argent pour aider les victimes et leurs familles. Ça sert à quoi de déclarer les incidents si on ne fait rien après?» demande-t-elle.

De l'avis de l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux, le registre permettra d'améliorer les pratiques. «On va voir quels genres d'incidents se produisent le plus souvent et où. On pourra faire des analyses plus fines et agir pour régler les problèmes», affirme la directrice générale de l'AQESSS, Lise Denis. (La Presse avec la collaboration de La Tribune)



DES SOLDES PARTOUT EN MAGASIN !

OUVERT LE DIMANCHE
2 JANVIER DÈS 10H

Épargnez
l'équivalent des

2 taxes

+50%
jusqu'à de rabais

* Jusqu'à 50% de rabais sur meubles et accessoires sélectionnés. Le rabais équivalant aux 2 taxes n'est pas applicable sur les produits étiquetés à plus de 50%. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Détails en magasin. Photo à titre indicatif seulement.

Laval
1965, aut. des Laurentides
450.686.9888

Brossard
8505, boul. Taschereau
450.678.0088

Bromont
117, boul. Bromont
450.534.4877

d PHILIPPE DAGENAIS
MOBILIER | DÉCORATION | CONSEILS
philippedagenais.com

Plusieurs mains sur le volant

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



C'était la blague du jour hier: deux péquistes notoires conduisant des remorqueuses pour aller sortir Jean Charest et son parti du banc de neige dans lequel ils sont embourbés depuis des mois.

Commençons par la dame de fer qui aurait la couenne assez dure pour affronter les fiers à bras sur les chantiers comme présidente de la Commission de la construction du Québec, la Sherbrookoise Diane Lemieux. Elle serait libérale que plusieurs insinueraient qu'elle n'est que marionnette politique.

Mme Lemieux serait alors décrite comme autre sympathisante de la «gang de Sherbrooke», la bande s'étant emparée des postes de commandement au conseil des ministres ainsi que dans les hautes sphères administrati-

ves de la Santé.

Ainsi donc, le rancunier premier ministre Charest, qui n'a jamais pilé sur son orgueil pour rappeler au cabinet son vétéran Pierre Paradis et qui ne pardonnera jamais à Thomas Mulcair son manque de loyauté dans le dossier Orford, a fumé le calumet de paix avec l'une de ses plus impitoyables adversaires de l'Assemblée nationale.

Il passe pour un fin stratège pour avoir su convaincre Mme Lemieux, ancienne ministre péquiste, d'enfiler un gilet pare-balles pour aller au front à sa place dans le dossier de la construction. Comme si l'étiquette politique était devenue la seule caution de l'objectivité et de la moralité.

M. Charest rompt-il avec la partisannerie parce qu'il est désespéré ou a-t-il réussi à embrigader une connaissance de longue date afin qu'elle

serve servilement ses intérêts À mon avis, ce n'est ni l'un ni l'autre.

Les États-Unis cherchent

à se sortir d'une crise

économique, le Québec

d'une crise politique.

Dans un cas comme

dans l'autre, c'est un défi

trop grand pour

un seul homme.

J'ai côtoyé Mme Lemieux du temps où elle défendait les femmes abusées à Sherbrooke. J'ai suivi son parcours politique. Femme de tête et de défi, si. Mais elle n'est pas la potiche de service, un pion téléguédé qui accepterait d'être programmé juste pour sortir le gouvernement d'embarras. Ça ne colle pas tellement aux traits de caractère de la «Lionne» du quartier Ouest.

//////////

En février 2010, dans un sondage La Presse/Angus Reid, Lucien Bouchard était perçu par 27 pour cent des Québécois comme la personne la plus apte à diriger la province. Jean Charest et Pauline Marois

arrivaient loin derrière à 19 et 15 pour cent. Un nouveau parti dirigé par M. Bouchard aurait alors devancé les libéraux autant que les péquistes.

Lucien Bouchard est-t-il assez mercantile pour vendre le capital de sympathie qu'il a su maintenir depuis qu'il a quitté la politique de même que la place de choix qui lui sera reconnue dans l'histoire du Québec parmi les grands premiers ministres?

C'est la perception que certains ont après avoir appris que M. Bouchard agira dorénavant comme porte-étendard des compagnies souhaitant exploiter le gaz de schiste au Québec. Je ne comprends pas.

Je ne sais pas que cette seule association puisse spontanément transformer un homme intelligent et réfléchi en pantin corporatif ou en pillier de ressources naturelles bon marché.

Lucien Bouchard, le lucide, n'est sûrement pas assez dupe pour jouer sa réputation et son honneur sans croire qu'il peut désamorcer la bombe susceptible de lui éclater au visage. Ce n'est pas le genre de combat qu'on entreprend naïvement à 72 ans. La nomination de M. Bouchard à la présidence de l'Association pétrolière et gazière du Québec n'a pas de lien direct avec le gouvernement. Elle n'émane pas du bureau du premier ministre. Mais Jean

Charest doit tout de même s'en réjouir.

Au fait, le premier ministre a-t-il encore la crainte qu'il y ait plus qu'une paire de mains sur le volant? Croyez-moi, il s'accommodera plutôt bien du contraire.

«Ce n'est un secret pour personne ici ce soir, nous avons eu nos différends. Nous avons eu des débats orageux. Nous avons défendu féroce nos idéaux et nos idées. C'est une bonne chose. C'est ce que requiert une démocratie robuste», relevait parallèlement cette semaine Barack Obama en introduction de son discours sur l'état de l'Union.

«Peu importe qui remportera les prochaines élections présidentielles, ce ne sera qu'une élection. Le véritable enjeu, c'est de voir des emplois et des industries prendre racines ici ou ailleurs. C'est ce sur quoi les Américains veulent nous voir travailler, ensemble», a poursuivi celui dont les pouvoirs sont grandement dilués depuis les élections de novembre.

Les États-Unis cherchent à se sortir d'une crise économique, le Québec d'une crise politique. Dans un cas comme dans l'autre, c'est un défi trop grand pour un seul homme.

La démocratie oblige les leaders politiques à changer, et non le contraire. Voilà une autre heureuse nouvelle.

Des éloges pour la «lionne» Diane Lemieux

D'ex-collègues saluent la détermination de la nouvelle patronne de la CCQ

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une femme «travaillante, brillante, déterminée». Ce sont là quelques mots recueillis au sujet de la nouvelle patronne de la Commission de la construction du Québec (CCQ), la Sherbrookoise d'origine Diane Lemieux, nommée par le gouvernement Charest.

«Je sais bien que ce n'est pas du tout l'objet de sa nomination, mais moi je le vois comme une façon de donner à la femme une place à part entière dans la société. Ça envoie un beau message car ça montre qu'une femme est aussi capable, y compris dans un milieu aussi masculin que la construction», commente Nicole Dorin, autrefois du Conseil du statut de la femme en Estrie et qui a bien connu Mme Lemieux.

«Elle arrive dans ses

nouvelles fonctions avec un bon bagage de connaissances et de compétences. Diane Lemieux, qui a une formation d'avocate, possède une grande force de conviction mais elle est diplomate et capable d'écouter avant de prendre une décision... Et ce n'est pas le genre de femme à se laisser abattre facilement», dit aussi Mme Dorin.

Pour l'ancien député péquiste Claude Boucher, qui a travaillé près de 10 ans avec Diane Lemieux à l'Assemblée nationale, la nouvelle présidente de la CCQ est une femme «extrêmement travaillante, très déterminée et avec un bon jugement politique».

Pour M. Boucher cependant et malgré toute sa bonne volonté, il serait «surprenant» que Mme Lemieux fasse des miracles à la CCQ. «Malgré toutes ses qualités, sa volonté et sa détermination, elle n'aura pas les coudées fran-



Nicole Dorin

ches pour régler les problèmes» dans l'industrie de la construction. «Jean Charest a été habile et stratégique avec cette nomination. Il veut redorer son image. Mais la seule vraie façon



Claude Boucher

de régler les problèmes de collusion et de corruption dans la construction, c'est de décréter la tenue d'une commission d'enquête», fait aussi valoir Claude Boucher.

Née le 22 septembre 1961 à Sherbrooke, Diane Lemieux, qui a étudié en droit à l'Université de Sherbrooke, a été impliquée dans une foule de causes et de mouvements aussi bien féministes que communautaires. Elle a notamment agi au sein du Regroupement québécois des centres d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel, du Comité d'orientation et de concertation sur l'économie sociale, du conseil d'administration du Bureau d'aide juridique des Cantons-de-l'Est, du Conseil national de la santé et du bien-être, et a été présidente du Conseil du statut de la femme, etc.

En politique provinciale, de 1998 à 2007, elle a occupé plusieurs postes importants: ministre d'État au Travail et à l'Emploi, à la Culture et aux Communications et comme leader de l'Opposition officielle, notamment.

Des péquistes au secours des libéraux, ironise le PQ

LA PRESSE CANADIENNE

LAVAL — Les députés du Parti québécois jurent que la nomination de deux anciens péquistes en vue pour traiter des dossiers de gaz de schiste et de la construction ne les musèlera pas et ne changera en rien leur

attitude face au gouvernement Charest.

Les députés de l'opposition officielle, réunis en caucus à Laval hier et aujourd'hui pour préparer la rentrée parlementaire, ont ainsi réagi à la nomination, mardi, de l'ancien premier ministre péquiste

Lucien Bouchard à la tête de l'Association pétrolière et gazière ainsi que de l'ancienne ministre péquiste du Travail Diane Lemieux à la tête de la Commission de la construction du Québec.

«Ils ont besoin des péquistes pour se sortir du trouble, alors

ils recrutent là où les bons éléments se trouvent. Et comme ils n'arrivent pas à en trouver dans les rangs libéraux, et bien ils les trouvent chez nous», s'est exclamé avec une pointe de sarcasme le député péquiste de Marie-Victorin, Bernard Drainville.

Le sénateur Boisvenu ne sera pas candidat conservateur

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le sénateur conservateur Pierre-Hugues Boisvenu assure qu'il n'a pas l'intention de briguer les suffrages advenant le déclenchement d'élections fédérales.

Il précise toutefois qu'il a bien l'intention d'être présent sur le terrain pour défendre la position des conservateurs en matière de justice et de sécurité civile.

«Comme je l'ai toujours dit, il n'est pas question que je me présente comme député. J'ai accepté le poste de sénateur pour défendre les victimes d'actes criminels. Un député est une personne qui doit défendre les citoyens et les dossiers de sa circonscription», explique le sénateur Boisvenu.

Ce dernier souhaite que le candidat conservateur qui briguera les suffrages dans la circonscription de Sherbrooke soit «solide sur le plan économique».

«Nous allons miser sur la relance économique et nous espérons que l'Estrie puisse en faire partie. Il est évident que les sénateurs conservateurs du Québec seront appelés à appuyer les candidats. Pour ma part, je souhaite aussi continuer à expliquer aux citoyens notre position en matière de justice et de sécurité publique. C'est un bilan que je suis prêt à défendre (...) Nous avons atteint environ 30 pour

cent de nos objectifs en cette matière et il faut continuer. Je crois que nos idées en matière de justice et de sécurité publique sont bien acceptées dans la population», estime M. Boisvenu.

Dans une lettre ouverte publiée ce matin en page 12, le sénateur Boisvenu réplique par ailleurs au député de Sherbrooke Serge Cardin. Il souhaite remettre les pendules à l'heure relativement à des déclarations du député bloquiste rapportées cette fin de semaine relativement à ses prises de position en matière de justice et de sécurité publique.

«Je rappellerais au député bloquiste que les idées et les changements législatifs qu'il décrit comme la répression conservatrice, sont les mêmes que je défendais alors que je présidais à la destinée de l'association que j'ai créée et qui vient en aide aux familles de personnes assassinées ou disparues», écrit M. Boisvenu dans cette lettre ouverte.

M. Boisvenu souhaite expliquer la position de son parti relativement à son opposition au projet de loi C-311.

«Il ne faut pas imposer aux entreprises du Canada des normes plus imposantes qu'aux États-Unis qui auraient comme effet de les défavoriser sur le plan économique. Il ne faut pas imposer des normes qui pourraient compromettre leur survie», estime le sénateur Boisvenu.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Le sénateur Pierre-Hugues Boisvenu assure qu'il ne sera pas candidat lors des prochaines élections fédérales.

Josée-Anne Frappier
au karaoké
tous les mercredis
et samedis soir

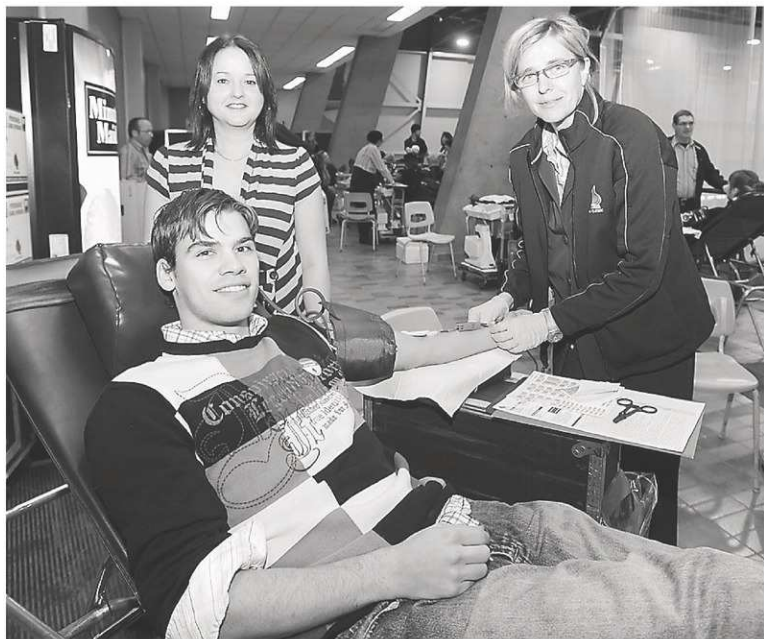
BAR Le Figaro
RESTO

1863, rue Galt Est,
Fleurimont
(coin Conseil et Galt Est)
819 346-7986

Musicien jeudi soir
Janvier et février ainsi que les jeudis
et vendredis de mars
Bruno
Vendredi et dimanche, janvier
Big Daddy
Vendredi et dimanche, février
Mario Côté

2452311

Les étudiants et le don de sang



IMACOM, CLAUDE POULIN

La Fédération étudiante de l'Université de Sherbrooke (FEUS) poursuit aujourd'hui sa collecte de sang entreprise hier, au pavillon Univestrie de l'Université de Sherbrooke, de 10 à 18 h 30. La FEUS invite non seulement la communauté universitaire mais toute la population sherbrookoise à «faire un don de sang, un don de vie». Hier, Mathiau Savard, étudiant en sciences, donnait son sang pour la première fois. Il était accompagné de Manon Auger, directrice exécutive de la Fédération étudiante, et de l'infirmière Catherine Agrapart, de Héma Québec.

SPORT WELLINGTON

Nous payons les taxes, même sur les articles déjà réduits*

Débutez l'année en grande forme!

390 \$ de rabais
ICPRO SCHIWN / ICPRO
Vélo de spinning
Notre prix rég. 1 289,99 \$
899,99 \$

1000 \$ de rabais
AVARIGX8.0
AVARI / GX8.0
Elliptique avec console
Notre prix rég. 1 999,99 \$
999,99 \$

300 \$ de rabais
2.3T HORIZON / 2.3T
Tapis roulant avec console
Notre prix rég. 1 299,99 \$
999,99 \$

300 \$ de rabais
C1XX000103
LIFE FITNESS C1
Vélo vertical avec console de base
Notre prix rég. 1 299,99 \$
999,99 \$

200 \$ de rabais
CONTROLUPR
BREMSHEY / CONTROL
Vélo vertical avec console
Notre prix rég. 799,99 \$
599,99 \$

15% de rabais
0062
ULTIMATE / PUSH UP
Poignées rotatives pour pompes
Notre prix rég. 24,99 \$
19,99 \$

1110407 P90X
Ensemble de 12 DVDs d'entraînement
129,99 \$

ASL039
ENERGETICS / DOOR GYM
Appareil de gymnastique pour porte
Notre prix rég. 39,99 \$
39,99 \$

200 \$ de rabais
CONTROLREC
BREMSHEY / CONTROL
Vélo horizontal avec console
Notre prix rég. 899,99 \$
699,99 \$

+de 20% de rabais
FE0101
NIKE
Haltère 3 lb
Paire
Notre prix rég. 34,99 \$
24,99 \$

ENERGETICS
Ensemble pour perte de poids incluant :
• banc de base
• 2 barres pour haltères de 14 po
• 100 lb de plaques régulières
• barre de 6 pi
• 4 loquets pour haltères
Notre prix rég. 312,60 \$
289,99 \$

AC1970
NIKE / SPARK
Parachute d'entraînement pour course ou patin
79,99 \$

3333, rue King Ouest, Sherbrooke 819 564-8525 www.sportwellington.com

DÉLIT DE FUITE CAUSANT DES LÉSIONS

La juge Fabi acquitte Estelle Dénommée

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Accusée de délit de fuite causant des lésions à un piéton dans le secteur Ascot en

2009, Estelle Dénommée a été acquittée hier des charges criminelles portées contre elle.

La juge Hélène Fabi de la Cour du Québec a déterminé que la jeune femme qui était âgée de

19 ans à l'époque n'avait pas l'intention spécifique d'échapper à toute responsabilité civile ou criminelle lorsqu'elle n'a pas arrêté son véhicule après avoir causé des lésions corporelles à Éric Robidas, la victime dans cette affaire.

Ce dernier se dirigeait chez sa copine vers 4 h dans la nuit du 20 au 21 novembre 2009 lorsqu'il a été happé par Estelle Dénommée sur la rue des Boisés.

Après l'impact, la jeune femme est montée sur la pelouse d'un bâtiment de la rue des Boisés et a poursuivi sa route. Ce n'est qu'à son domicile qu'elle a immobilisé son véhicule et constaté des dommages à son véhicule.

En compagnie de son copain, elle est retournée sur les lieux de l'accident et a porté secours à la victime, un homme de 33 ans qui a subi des graves blessures.

Dans sa déclaration aux policiers et lors du procès, jamais Estelle Dénommée n'a nié les faits. Elle a toujours soutenu n'avoir jamais eu connaissance d'avoir heurté la victime et de lui avoir causé des blessures.

Selon le fil des événements, la conductrice serait sortie avec des amis où elle a pris trois consommations d'alcool dans toute la soirée. Après la soirée, elle s'est rendue au restaurant McDonald's avec des amis avant de rentrer chez elle. Elle a frappé la victime alors qu'elle s'était endormie au volant.

Devant les dommages du véhicule, un ami a insisté pour qu'ils refassent ensemble le chemin inverse. Sur la rue des Boisés, ils ont découvert un homme gisant dans une mare de sang. Interpellée par les policiers, elle a soufflé «alerte» à l'appareil de détection approuvé.

«Selon le tribunal, les affirmations de l'accusée ont un degré suffisant de plausibilité pour que l'on puisse les qualifier de raisonnables et susceptibles de soulever lui aussi un doute raisonnable (...) De l'ensemble de la preuve entendue et principalement de la déposition de l'accusée, le tribunal ne relève pas de contradiction ni d'incohérences lui laissant croire que la prétention de l'accusée, à l'effet qu'elle n'a jamais eu connaissance d'avoir heurté et causé des lésions corporelles à la victime au moment de l'accident, est invraisemblable», explique la juge Fabi dans sa décision.

Estelle Dénommée a poussé un soupir de soulagement à sa sortie du tribunal.

«C'est une très bonne décision en droit. Ma cliente n'a jamais nié les faits dans cette affaire. Elle disait qu'elle n'avait pas eu connaissance d'avoir frappé la victime. Elle sait que quelqu'un a été blessé lors de cet accident et elle a de la compassion pour lui», explique l'avocat de la défense, M^e Philippe Gilbert.

La procureure aux poursuites criminelles au dossier M^e Émilie Baril-Côté a indiqué à sa sortie du tribunal ne pas avoir l'intention de porter la décision en appel.



Dites allô à l'illimité

Appels entrants illimités

Textos illimités

incluant les textos internationaux

Soirs et week-ends illimités
à partir de 18h

- + 150 minutes de jour
- + Afficheur

35\$

par mois

Aucuns frais d'activation*

Offre d'une
durée limitée



Accumulez des FidoDollars^{MC} dès le premier jour.

Passez à Fido maintenant! Sur fido.ca, en magasin ou faites le 1-866-301-3436

Offres sujettes à changement sans préavis. Les minutes supplémentaires, les interurbains, l'itinérance, la transmission de données, les options, les frais provinciaux pour le service d'urgence 9-1-1 (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et facturés mensuellement. Temps d'antenne local seulement. Le forfait comprend les messages envoyés du Canada vers un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages reçus d'un autre sans-fil sont gratuits. Des frais s'appliquent pour les messages texte à tarification supplémentaire. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido: fido.ca/modalites. *Valide dans le cadre d'une nouvelle mise en service avec Entente Fido de 2 ou 3 ans. Un crédit au montant des frais de mise en service de 35 \$ sera porté à votre première facture. © 2011

MAGASINS FIDO
Carrefour de l'Estrie
Galeries Quatre Saisons

FUTURE SHOP

la cabine
sans fil

SANS-FIL etc...

COSTCO

CENTRE HI-FI

FERMETURE DE FENÊTRES ROBERT

Saint-François-Xavier est sous le choc

CAROLINE BOUCHARD
caroline.bouchard@latribune.qc.ca

SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON — Depuis l'annonce qui a été faite lundi de la fermeture de l'entreprise Fenêtres Robert, installée à Saint-François-Xavier depuis 1951, la nouvelle semble s'être largement répandue au sein de la petite communauté. Là-bas, tout le monde connaît quelqu'un qui a travaillé à l'usine à une époque plus ou moins lointaine, ou quelqu'un qui y travaillait encore jusqu'à tout récemment.

Pour Steve Vigneux, résident de Saint-François-Xavier, Fenêtres Robert faisait pour ainsi dire partie de la famille. Son grand-père y avait travaillé au tout début, et lui aussi durant une plus courte période. Surtout, lundi dernier, ce sont quatre de ses oncles qui se sont retrouvés sans emploi.

«Ils s'y attendaient un peu, mais ce n'est pas évident quand même. Certains de mes oncles travaillaient là depuis trente ans, d'autres depuis quarante ans, dont un qui était à une année de prendre sa retraite. Ils perdent de bonnes conditions de travail, cinq semaines de vacances par année et ça. Ils sont dans la cinquantaine et quand on n'a pas d'autre expérience de travail, c'est plus difficile de trouver un autre emploi», souligne M. Vigneux.

Rappelons qu'une cinquantaine de travailleurs se retrouvent sans emploi à la suite de la fermeture définitive de Fenêtres Robert, le deuxième plus gros employeur de la municipalité. L'entreprise se trouve actuellement entre les mains de créanciers bancaires. Au cours des dernières années, certains signes avaient laissé présager que l'entreprise connaissait des difficultés, par exemple une réorganisation effectuée à l'automne 2009, et la fermeture de son département de la fibre de verre.

Les signaux d'alarme, la communauté de Saint-François-Xavier en a aussi été témoin au cours des derniers mois.

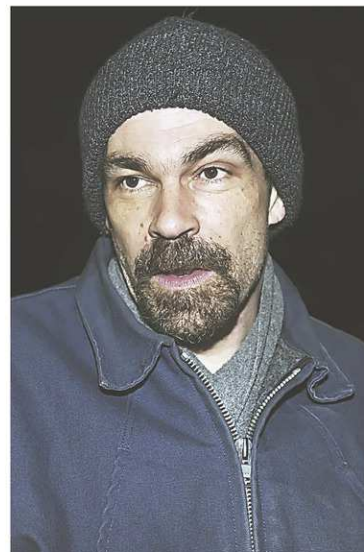
«J'ai travaillé là il y a vingt ans, quand c'était les bonnes années, confie un autre résident, Pierre Frappier. Je connais aussi plusieurs anciens employés. Je pense que les gens à Saint-Fran-



Steve Vigneux



Pierre Frappier



Nathan Parent



Michaël Morin

çois s'y attendaient un peu. Même l'été c'était rendu plus tranquille. Avant il y avait 120 employés et maintenant il n'y en avait plus que cinquante», relate-t-il.

Michaël Morin, qui dit pour sa part être à l'emploi d'un compétiteur à Windsor, n'était pas non plus surpris d'apprendre la fermeture de l'entreprise. «On entendait parler que ça allait moins bien depuis un ou deux ans. Il y avait déjà eu plusieurs pertes d'emplois, dont deux de mes amis», ajoute-t-il.

Finalement, que Fenêtres Robert disparaisse du paysage de Saint-François-Xavier ne signifie rien de bon pour la communauté en général, ni pour l'économie de la région, qui perd un joueur important. «C'est sûr que c'est triste, perdre un employeur qui est là depuis 60 ans. Ça paraît dans l'économie locale et ça affecte des jeunes familles. Deux de mes amis travaillaient là», note à son tour Nathan Parent, qui habite lui aussi à Saint-François-Xavier.

Hier, par voie de communiqué de presse, le député de Johnson, Étienne-Alexis Boucher, s'est dit «très préoccupé» par la situation. Il compte s'impliquer au sein d'un éventuel comité de relance de l'entreprise, un projet dont le président du conseil central de la CSN Estrie, Jean Lacharité, faisait part à *La Tribune* mardi dernier.

M. Boucher dit avoir aussitôt contacté ce dernier afin de lui

offrir son aide, ainsi que la municipalité de Saint-Fran-

çois-Xavier et d'autres partenaires tels que le Centre local

de développement économique du Val-Saint-François.

Le Derby d'attelage de Magog se prépare

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Des amateurs de chevaux de tout le Québec débarqueront à Magog cette fin de semaine afin de prendre part à l'édition 2011 du Derby d'attelage de Magog, qui se tiendra à la plage des Cantons.

Le Derby d'attelage de Magog présentera deux types de courses, celles réservées aux attelages d'un, deux ou quatre chevaux et les autres, ouvertes

aux cavaliers âgés de 8 ans et plus. Comme à l'habitude, les participants devront suivre un parcours sinueux. La rapidité et l'adresse sont les deux éléments qui départageront les concurrents.

Les courses de qualification se dérouleront samedi alors que les finales auront lieu dimanche. Le défilé au centre-ville qui avait été placé à l'horaire de l'événement a finalement été annulé à cause de circonstances incontrôlables.



LIQUIDATION
20% à 50%
de rabais
sur notre prix original*

sur **TOUS** les vêtements de ski alpin, de ski de fond et de planche à neige pour adulte
sur **TOUS** les manteaux de ville pour adulte
sur **TOUTES** les bottes d'hiver

4 raisons d'aimer l'hiver



LIQUIDATION
20%
Minimum
de rabais
sur notre prix original*

sur **TOUS** les skis alpins, les planches à neige, les bottes et les fixations
sur **TOUTES** les raquettes à neige



LIQUIDATION
40% à 50%
de rabais
sur notre prix original*

sur **TOUS** les vêtements d'hiver pour junior



Obtenez jusqu'à 40%
de rabais
sur notre prix étiqueté*

sur l'équipement de ski de fond, les lunettes et les casques de ski alpin
sur les accessoires de vêtements d'hiver et les sacs à dos

sports experts®
Carrefour de l'Estrie 819 346-5286

Meilleure forme. Meilleure vie.

sportsexperts.ca

*Certains magasins franchisés Sports Experts® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre. Cette promotion de 14 jours débute le mercredi 26 janvier 2011. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 26 janvier au mardi 8 février 2011. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. *Marque déposée de La Groupe Forcram Inc. SE-26JA11-0008-01

SELON UNE ÉTUDE MENÉE AU TEXAS

L'exploitation du gaz de schiste contribue au smog

CHARLES CÔTÉ

MONTREAL — Loin d'être ponctuelle et locale, la pollution attribuable à l'exploitation du gaz de schiste a des effets régionaux et durables, selon l'une des premières études sur le sujet, publiée récemment aux États-Unis.

Cette étude a été réalisée pour tenter de prédire les impacts sur la qualité de l'air de la mise en exploitation du gisement Haynesville, qui se situe dans le nord-est du Texas et le nord-ouest de la Louisiane.

L'étude ne porte donc pas sur

la pollution observée, mais sur une projection basée sur différents scénarios d'exploitation.

Les chercheurs ont estimé l'impact de la pollution produite par la machinerie utilisée pour le forage et la fracturation et par d'autres équipements, comme les compresseurs. L'étude ne tient pas compte des émanations produites par les bassins de remisage des eaux de fracturation.

Les auteurs ont présumé qu'il y aurait entre 600 et 2000 forages par année dans la région, soit de 2 à 4 fois plus que les scénarios qu'évoque l'industrie pour le Québec.

La superficie du gisement de Haynesville est comparable à celle qu'occupe le shale d'Utica au Québec.

Résultat: les polluants qui contribuent au smog augmenteraient de façon significative dans la région et se répandraient même dans les États voisins.

«L'exploitation du gisement de Haynesville soulève des inquiétudes sur la future qualité de l'air au Texas et en Louisiane, concluent les auteurs. Cette analyse suggère que, même à un rythme relativement lent, l'exploration et l'exploitation du shale de Haynesville (...) rendront plus difficile le respect des normes de qualité de l'air» dans la région.

Réalisée par la firme Environ International, l'étude a été acceptée pour publication dans la revue Environmental Science and Technology. Elle a été commandée par la Northeast Texas Air Care, une association des responsables de la qualité de l'air dans les municipalités de la région, avec l'aide du gouvernement texan.

L'Institut de recherche en santé publique du Québec (INSPQ) a pris connaissance de l'étude. Elle a toutefois paru trop tard pour faire partie du rapport soumis au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) au début du mois.

La porte-parole de l'INSPQ, Stéphanie Ménard, a indiqué

que l'étude texane serait «prise en considération au moment opportun», comme «toutes les études scientifiques en lien avec le gaz de schiste et ses impacts sur la santé».

«Il manque trop d'informations essentielles au Québec pour qu'on puisse faire une évaluation efficace de ces risques», dit-elle.

Selon l'Association québécoise de lutte à la pollution atmosphérique (AQLPA), il faut s'inquiéter du fait que l'industrie du gaz veuille s'installer dans une région comme la Montérégie, qui connaît déjà des épisodes de smog.

La Presse a invité l'Association pétrolière et gazière du Québec (APGQ) à commenter l'étude, sans succès. (La Presse)

Grande vente annuelle

du 11 au 29 janvier

Lingerie UNIFORME Plus

C'est le temps de l'année pour se gâter!

Achetez un soutien-gorge à prix régulier et obtenez le 2^e à

50 %

Chantelle - Passionata - Freya - Fantaisie - Triumph et autres...

50 % de rabais sur soutiens-gorge sélectionnés

rabais de **20 %** à **50 %** sur sélection d'uniformes

Ouvert du lundi au samedi

565, rue King Est, Sherbrooke, 819 562-9463

LE BILAN ROUTIER S'AMÉLIORE AU CANADA

Le nombre d'accidents mortels n'a jamais été aussi bas depuis 60 ans

ANABELLE NICOU

MONTREAL — Le Canada connaît son plus bas niveau de mortalité sur les routes en 60 ans, selon des chiffres publiés hier par Transports Canada. En 2008, les routes ont fait 12 % moins de morts qu'en 2007. Avec 2419 décès sur ses routes en 2008, le Canada atteint un niveau inégalé au cours des dernières décennies.

Le Canada compte aussi moins de blessés sur les routes: en 2008, 178 833 Canadiens ont été blessés. En 1989, selon les statistiques de Transports Canada, on en comptait plus de 285 000, un nombre qui n'a cessé de diminuer au cours des dernières décennies. Mieux, le nombre de victimes sur les

routes devrait demeurer à la baisse, indique-t-on à Transports Canada.

Mesures efficaces

Cette performance n'a rien d'une surprise. Le renforcement des mesures contre l'alcool au volant, le renouvellement du parc automobile, ou encore, l'amélioration du réseau routier expliquent notamment cette baisse.

«La situation s'améliore partout au Canada, et au Québec, les gains sont encore plus importants », rappelle Jean-Marie de Koninck, professeur à l'Université Laval et président de la Table québécoise de la sécurité routière. Ainsi, on comptait 721 décès sur les routes du Québec en 2006,

contre 515 trois ans plus tard. «Si la tendance se maintient, on devrait passer sous la barre des 500 morts pour 2010», dit-il. Du côté des blessés, la baisse enregistrée au cours des dernières années est de 39 %, selon M. de Koninck.

Lourd bilan chez les jeunes

Toutefois, les jeunes de 15 à 24 ans restent encore les plus grandes victimes de la route. En 2008, 3155 jeunes de 15 à 24 ans ont été grièvement blessés dans un accident au Canada et 587 sont morts. En dépit d'une plus grande prévention et répression contre l'alcool au volant, l'alcool entre en jeu dans le tiers des accidents de la route au Québec. «Les acquis sont fragiles, note Lyne Vezina, directrice des études et stratégies en sécurité routière à la Société de l'assurance automobile du Québec. Il faut que l'on continue de travailler sur l'alcool au volant et sur la vitesse, qui reste un facteur préoccupant.»

Le Québec pourrait encore baisser la mortalité sur ses routes en s'inspirant de certaines mesures des pays scandinaves, croit M. de Koninck. Ainsi, la Suède, où le taux d'alcoolémie légal est de 0,2 g par litre de sang, imposera dès 2013 des antidémarrageurs passifs à toutes les voitures neuves. L'antidémarrageur sera capable de bloquer la voiture si le conducteur n'est pas en mesure de conduire. «Ça réglerait le problème à la source, mais ce n'est pas encore pour demain», dit-il. (La Presse)

UNE AUTRE BONNE RAISON DE FRANCHIR LA FRONTIÈRE.

Pour vous, nous avons gardé intact le dernier coin authentique du Vermont où vous pouvez skier et faire de la planche à neige dans une nature encore sauvage. À seulement une heure au sud de Magog, avec plus de 2 000 pieds de dénivelé et ses pistes sillonnant de vastes sous-bois, découvrez une montagne enivrante. Traversez la frontière! Le vrai Vermont vous attend à quelques minutes de l'autoroute 91 sud.

DEUX POUR UN.*

Achetez un billet de remontée et obtenez-en un deuxième gratuit valable pour le même jour. Montrez simplement votre permis de conduire du Québec.

skiBURKE.com

*Offre non valide du 19 au 26 février 2011 et/ou ne peut être jumelée à aucune autre offre.

Le SAMEDI **La Tribune** vous propose **Arts/Weekend**, une section détachable diversifiée

RÉNO/DÉPÔT® ON L'A.



4 JOURS SEULEMENT!
DU JEUDI AU DIMANCHE
DU 27 AU 30 JANVIER

DES PRIX D'ENTREPÔT.

25%

DE RABAIS*

■ **SUR LES OUTILS MANUELS†**

STANLEY

FULLER



■ **SUR LES MOULURES EN MDF†**

(MOULDING & MILLWORK)

■ **SUR LES ROBINETS†**



† SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN



15%

DE RABAIS*

**SUR LES APPAREILS DE CHAUFFAGE
D'APPOINT SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN**



ÉTAIT **64⁹⁹**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation*! **RABAIS 38%**

39⁹⁹

BAZZ



REVIENT À **6,67\$ L'UNITÉ**

**PQT DE 6 LUMINAIRES
ENCASTRÉS**

3-7/8" larg. Blancs. Non isolés.
6 ampoules type GU-10 50W
incluses.
(328406) 8409014

39⁹⁹

UBER-HAUS

HÂTEZ-VOUS!

**ESCABEAU DIABLE
EN ALUMINIUM**
3 marches. Avec tablette
tout usage. Se transforme
en diable.
(353806) 55495000



**OBTENEZ LE 2^e À MOITIÉ PRIX
À L'ACHAT D'UN PAQUET
D'AMPOULES FLUORESCENTES
COMPACTES.**

Le deuxième paquet doit être de valeur
égale ou moindre.



ÉTAIT **1099\$**
Celui qui fait baisser le coût de la rénovation*!

899\$

**YARD MACHINES
MTD**

12 VERSEMENTS ÉGAUX

NE PAYEZ QUE **80,51** PAR MOIS!

AU CHOIX - I SEUL PRIX

SOUFFLEUSE 26" DE 277 CM³
Démarrage électrique et manuel.
Moteur «MTD PowerMore». Turbine de 12".
6 vitesses avant et 2 arrière. Pneus «Snow Hog»
15" x 5". (349905) 02225096

SOUFFLEUSE 28" DE 277 CM³
Démarrage électrique et manuel. Moteur
«MTD PowerMore» à 4 temps. Orientation
manuelle de la goulotte. 5 vitesses avant
et 2 arrière. Pneus «Snow Hog» 16". (349906) 02225097



RABAIS DU DIRECTEUR

**REPÉREZ LES RABAIS DU
DIRECTEUR EN MAGASIN**



HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H – SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 17 H – 16 MAGASINS-ENTREPÔTS

* Avant taxes. Rabais applicable sur la marchandise à prix courant seulement. Ne peut être jumelé à aucun autre rabais, à aucune autre offre ou à aucune autre réduction. En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 30 janvier 2011. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Notre politique de l'13 à la douzaine s'applique à l'achat de 12 articles identiques. Le 13^e article est alors gratuit. Certaines conditions s'appliquent. Détails en magasin. ^{®/™} Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et RONA Inc. Offre de base: 1 mille de récompense par tranche de 20\$ des achats mensuels cumulatifs chez les marchands Réno-Dépôt, Botanix et RONA participants. L'offre ne s'applique pas au montant des taxes, à l'achat de cartes-cadeaux et aux achats portés à un compte ouvert chez un marchand. Certaines conditions peuvent s'appliquer. L'offre AIR MILES[®] peut être modifiée sans préavis. Notre garantie de prix imbattables, avec 10% de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation ou de fin de saison, aux commandes spéciales, aux frais d'installation, aux soumissions et offres de contracteurs, aux erreurs de prix dans une publicité, aux clubs de consommateurs ni aux faillites des concurrents. Le produit doit provenir du même manufacturier et être le même modèle avec preuve à l'appui. Le prix utilisé pour effectuer la comparaison doit provenir d'un concurrent situé à l'intérieur d'un rayon de 25 km du magasin. Certains produits peuvent différer des photos. Valable dans tous les magasins Réno-Dépôt. La sélection peut différer d'un magasin à l'autre. Détails en magasin ou au www.renodelpot.com. © 4536631 Canada inc. (Réno-Dépôt) 2011.

Coup de torchon



DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Après une année 2010 exécrable et une année 2011 qui ne s'annonce guère facile, le gouvernement Charest frappe un grand coup avec les nominations inattendues de deux anciens péquistes à des postes névralgiques.

Le choix de l'ex-ministre Diane Lemieux, une femme reconnue pour sa droiture et sa fougue, comme PDG de la Commission de la construction du Québec (CCQ), tout comme le recrutement de l'ex-premier ministre Lucien Bouchard par l'Association pétrolière et gazière du Québec, ne sont pas anodins.

Cela envoie un message fort à la population: celui que le gouvernement veut faire le ménage dans deux secteurs où il a souvent été perçu comme trop partial, voire compromis.

Dans les deux cas il s'agit de personnalités associées à la famille péquiste qui viennent en quelque sorte à la rescousse dans des dossiers très controversés où le gouvernement libéral a perdu une bonne partie de sa crédibilité et de sa popularité.

L'avenir dira si Mme Lemieux parviendra à améliorer l'image d'une industrie de la construction en pleine tourmente et si M. Bouchard pourra faire la même chose avec celle du gaz de schiste, qui s'est mise à dos une bonne partie de la population avec ses façons d'agir parfois en «cow-boy».

Bien que la nomination de M. Bouchard ne relève pas du gouvernement, il s'agit de deux choix éminemment stratégiques.

D'une part, cela permet au gouvernement libéral d'effectuer un repli somme toute habile après des mois de polémique dans des dossiers très sensibles.

Ces nominations viennent aussi désarmer, pour ne pas dire désarçonner, l'opposition péquiste, qui ne pourra lui reprocher d'avoir une fois de plus procédé ou sanctionné des nominations partisans.

D'autre part, cela envoie un

message fort à la population: celui que le gouvernement veut faire le ménage dans deux secteurs où il a souvent été perçu comme trop partial, voire compromis.

Le mandat de la nouvelle présidente de la CCQ est clair: elle se penchera sur les allégations de corruption, d'intimidation et de collusion dans l'industrie de la construction et intensifiera la lutte contre la criminalité.

La CCQ, faut-il le rappeler, est responsable de l'application de la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'œuvre.

Il reste à voir jusqu'où Mme Lemieux ira alors qu'elle refuse de se prononcer sur la nécessité ou non de créer une commission d'enquête publique sur l'industrie de la construction.

L'arrivée de Lucien Bouchard à la tête de l'Association pétrolière et gazière du Québec permettra-t-elle d'apporter un peu de sérénité dans le débat sur le gaz de schiste? Cela reste à voir.

Lucien Bouchard, ex-ministre fédéral de l'Environnement, premier ministre du Québec de 1996 à 2001 et signataire du manifeste «Pour un Québec lucide», a certes la réputation d'être un grand rassembleur, mais son nouveau patron est l'industrie gazière et pétrolière.

Il aura fort à faire pour convaincre les Québécois que le développement du gaz de schiste est possible dans le respect de l'environnement et de la santé, tout en contribuant à l'enrichissement collectif.

Depuis des mois, cette industrie suscite énormément de méfiance de la part des citoyens qui perçoivent en outre le gouvernement Charest comme étant complaisant à son endroit.

Le fait de changer le message ne modifiera pas nécessairement le message, mais le débat doit se faire.

Malgré les qualités de M. Bouchard, sa nomination risque toutefois de rappeler des souvenirs amers, du moins en Estrie.

C'est en effet le gouvernement Bouchard qui avait imposé par décret la fameuse ligne électrique Hertel/Des Cantons, après le verglas de 1998, ce qui avait soulevé l'indignation de la population du Val-Saint-François.

Cela dit, il faut laisser la chance aux coureurs et refuser le cynisme, mais tant Diane Lemieux que Lucien Bouchard partent de loin.

BOUCHARD À LA RESCOUSSE...



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Toujours à la défense des mêmes idées

C'est avec un peu de surprise que j'ai pris connaissance de l'article paru dans *La Tribune* du 22 janvier relativement au contenu du bulletin que le député bloquiste Serge Cardin faisait parvenir aux électeurs de leur comté, à leur frais.

Je rappellerais au député bloquiste que les idées et les changements législatifs qu'il décrit comme la répression conservatrice, sont les mêmes que je défendais alors que je présidais à la destinée de l'association que j'ai créée et qui vient en aide aux familles de personnes assassinées ou disparues.

La majorité de ces réformes, d'ailleurs, rencontre l'adhésion de la population, tels que renforcer les mesures de contrôle des prédateurs sexuels, punir plus sévèrement la vente de drogue à des mineurs, le respect des sentences imposées dans les cas d'homicides, rendre plus difficile la disparition du dossier d'un criminel, rendre

les libérations conditionnelles méritoires, rendre le système carcéral plus rigoureux, etc. Dans ce sens, mes prises de positions en tant que sénateur n'ont pas changé.

Malgré que je respecte l'homme qu'est monsieur Cardin, je ne comprends pas qu'il déconce aujourd'hui ce que je défendais comme idées, hier, et que son parti politique appuyait en grande partie.

Ce qui a changé dans la position du Bloc et dans celle du député, c'est ne pas accepter de critiques de ma part quand ce parti défend le statu quo dans les domaines de la sécurité publique et de la justice. Cette attitude est guidée par la philosophie de leur porte-parole officiel dans ces domaines, Serge Ménard, qui préconise une attitude de tolérance envers les criminels plutôt qu'une approche de fermeté comme le gouvernement conservateur a adopté depuis son élection.

Nous ne sommes pas pour

la répression aveugle. Nous défendons les citoyens devant le laxisme du système de justice et du système carcéral à l'occasion. Dans ce sens, je continue de défendre les intérêts des victimes d'actes criminels qui veulent être aussi bien traitées que les criminels.

En conclusion, les Sherbrookoïses comme les Canadiens seront appelés, d'ici un an sans doute, à élire un député. Ils devront choisir entre un représentant du Bloc qui stagne dans l'opposition et fige le Québec dans un débat stérile qui perdure depuis 40 ans ou un député conservateur au pouvoir qui sera un acteur visible et influent pour le développement économique de notre région.

Sherbrooke doit participer au pouvoir pour que nos jeunes aient un idéal non plus figé sur le passé mais sur leur avenir.

Hon. Pierre-Hugues Boisvenu
sénateur

Un pas vers un statut de journaliste professionnel

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Les journalistes devraient avoir un statut professionnel encadré par une loi et leur mission d'information devrait être soutenue par l'État.

Ce sont là les grands axes autour desquels s'articule le rapport du groupe de travail sur le journalisme et l'avenir de l'information, dirigé par la professeure Dominique Payette, de l'Université Laval, et rendu public hier à Montréal.

Parmi les multiples objectifs visés, le groupe de travail souhaite adapter la pratique journalistique aux nouvelles réalités économiques et technologiques dans lesquelles elle évolue.

Les auteurs cherchent également à assurer aux journalistes une liberté de pratique tout en encadrant celle-ci par un code de déontologie qui réponde aux besoins du public en matière d'information.

«L'idée n'est pas de défendre les journalistes, a expliqué Mme Payette. L'idée c'est de défendre certaines pratiques professionnelles liées à la déontologie et de remettre cette déontologie au cœur des pratiques journalistiques. Nous pensons que c'est de cette manière-là que le journalisme va s'en sortir au Québec.»



Dominique Payette

Bien qu'appelé à intervenir dans la mise en place d'un éventuel statut professionnel, l'État ne serait pas pour autant bienvenu dans le domaine de l'information, précise Mme Payette.

«On craint comme la peste l'intervention de l'État dans le monde de l'information. C'est pour ça que toute intervention de l'État devra être extrêmement encadrée. Je rêve d'une loi qui va créer un statut de journaliste professionnel dont le premier article serait: l'État se déclare inapte à régler la question de l'information sur

son territoire.»

Le lien entre le statut professionnel et le code de déontologie serait un élément-clé permettant de distinguer les journalistes professionnels des communicateurs professionnels et des amateurs.

Le rapport, intitulé «L'information au Québec: un intérêt public», présente 51 recommandations dont certaines visent à faire contrepoids aux effets négatifs de la concentration de presse et à stimuler la diversité des voix médiatiques, notamment en région.

Accueil mitigé à la FPJQ

S'il a très bien accueilli le rapport, particulièrement l'idée d'accorder un statut professionnel aux journalistes, le président de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), Brian Myles, n'a pas caché sa déception face à son apparente timidité par rapport à la concentration de la

presse au Québec. «C'est désolant que l'on balaie sous le tapis si rapidement le problème de la concentration de la presse. La concentration de la presse au Québec est parmi les plus élevées des pays occidentaux.»

Les auteurs du rapport souhaitent par ailleurs un renforcement — par le financement public — du Conseil de presse du Québec (CPQ), le tribunal d'honneur de la profession. Celui-ci aurait notamment pour tâche de reconnaître les véritables entreprises de presse et d'assurer le respect par celles-ci et leurs employés du code de déontologie.

Ces entreprises reconnues bénéficieraient d'avantages, notamment sous la forme de crédits d'impôt pour l'embauche de journalistes professionnels, histoire de créer un incitatif, a expliqué Mme Payette. «Dans le contexte actuel, c'est plus intéressant pour une entreprise de presse de ne pas être

membre du Conseil de presse et de s'en débarrasser que d'en être membre», a-t-elle fait observer.

Les journalistes professionnels, de leur côté, auraient également certains avantages, dont la protection de leurs sources et un traitement prioritaire de leurs demandes d'accès à l'information.

Le groupe de travail propose de plus la négociation de conditions minimales de travail pour les journalistes indépendants, qui comprendraient un contrat type, des droits de suite ainsi qu'une protection contre les poursuites judiciaires.

Le rapport du groupe de travail a été préparé à la demande de la ministre de la Culture et des Communications, Christine St-Pierre, à l'automne 2009. Celle-ci a réservé ses commentaires pour l'instant, indiquant par voie de communiqué qu'elle préférerait en prendre connaissance en profondeur avant de se prononcer.

PUBLIREPORTAGE

Le rehaussement complet de l'oeil

Du nouveau pour vos yeux!

Il y a toujours l'effet « eye-liner » supérieur et inférieur qui rajeunit l'oeil tout en ouvrant votre regard et qui est toujours très aimé.

Maintenant, vous avez deux options de plus :

- 1) L'intérieur de l'oeil
- 2) Le rehaussement de votre ligne



L'intérieur de l'oeil

L'intérieur de l'oeil donne un regard profond en plus de l'illusion de cils plus abondants. Vous pouvez avoir l'intérieur inférieur et supérieur, et le choix de la couleur est à votre discrétion. Vous pouvez vraiment dire adieu à votre crayon!

Le rehaussement de votre ligne

Vous ne voulez vraiment plus vous maquiller? Eh bien, cela est pour vous! La couleur, qui se place au-dessus de votre « eye-liner », donnera l'illusion d'un fard délicatement posé pour un maquillage complet et parfait du matin au soir!

**Ne vous en faites pas, le tout est sans douleur!!!
Une consultation vous convaincra.**

Restructuration des sourcils / coloration de la ligne du contour des yeux / coloration de la ligne intérieure de l'oeil / application du fard à paupières / augmentation du volume des lèvres / remplissage des lèvres / application du fard à joues / vergetures / aréole du mamelon / cicatrices / vitiligo / taches pigmentaires / taches de naissances / etc.

CONSULTATION
GRATUITE

Maquillage permanent

Josée Lemieux



confidence
CENTRE DE BEAUTE

Pour un rendez-vous

819 346-8488

Josée Lemieux
25 années d'expérience
Dermapigmentologue,
esthéticienne
Maîtrise en maquillage
permanent, esthétique et
paramédical des États-Unis

246321



ANNÉE FRACASSANTE



UNE

**CONSTRUIT POUR DURER
À DES PRIX QUI
NE DÉPRIMERONT PAS.**

**RAM 1500 SXT QUAD
CAB 4X4 2011**

LE CAMION LÉGER DE PLUS EN PLUS CHOISI AU PAYS*

ACHETEZ-LE POUR SEULEMENT :

25 995 \$

LE PRIX INCLUT 8 750 \$* DE REMISE AU COMPTANT,
LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OBTENEZ
1,99 %
TAP[†]

DE FINANCEMENT À
L'ACHAT POUR 36 MOIS

OBTENEZ
80 \$
PAR SEMAINE

UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE
3,00 %
POUR 84 MOIS

LE FINANCEMENT
CHOIX DU
CLIENT

LA NOUVELLE FAÇON D'ÊTRE
PROPRÉTAIRE DE VOTRE VÉHICULE

RAM 1500 QUAD CAB 4X4 2011 ÉDITION SÉRIALE OUTDOORSMAN

Ensemble 26T comprend :

- Roues en aluminium de 17 pouces
- Pneus tout-terrain
- Rapport de pont de 3,92 avec différentiel arrière autobloquant
- Crochets de remorquage
- Plaques de protection pour la boîte de transfert et la suspension avant
- Phares quadruples à halogène
- Peinture 2 tons et élargisseurs d'aile
- Calandre de la couleur de la carrosserie
- Phares antibrouillard
- Atteinte de remorque Classe VI

Une valeur de 1 255 \$ en équipements sans frais

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE • RAM DU QUÉBEC

www.camionram.ca

LA GAMME LA PLUS RENOUVELÉE AU PAYS



SCANNER
ICI POUR
PLUS
D'OFFRES



NOUVEL AMPHITHÉÂTRE À QUÉBEC

Les coûts réels connus d'ici novembre

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le coût réel d'un projet d'amphithéâtre, qui pourrait paver la voie au retour du hockey professionnel dans la Vieille Capitale, ne sera pas connu avant novembre prochain, a indiqué un porte-parole de l'administration municipale.

François Moisan, du service des communications de la Ville de Québec, a déclaré hier que des travaux d'évaluation, qui devraient s'amorcer en février, permettront de vérifier le chiffre de 400 millions \$, avancé par le maire Régis Labeaume en 2009.

M. Moisan a affirmé que le budget nécessaire au projet sera connu entre six et neuf mois après le début de cette démarche, «probablement» en novembre.

Le premier ministre Jean Charest a annoncé, en septembre dernier, que son gouvernement financerait 45 pour cent de la construction de l'installation, soit 180 M \$. M. Charest avait du même souffle mandaté l'agence Infrastructure Québec (IQ) afin qu'elle effectue une évaluation des coûts de construction.

Le président-directeur général d'IQ, Normand Bergeron, avait affirmé quelques jours plus tard que cette démarche était nécessaire, puisque l'étude de coûts dont disposait M. Labeaume, réalisée par la firme de génie SNC-Lavalin, comportait une marge d'erreur de 75 pour cent.

Lundi, M. Moisan a soutenu que «les coûts plus précis du projet» suivront l'analyse des besoins techniques, un mandat qui sera confié en février à une

firme dont le choix reste encore à faire.

Après l'annonce de la participation de Québec, le maire Labeaume s'est heurté aux réti-

cences du gouvernement fédéral, de qui il souhaite obtenir l'équivalent de ce que M. Charest a offert.

Le chef libéral Michael Igna-

tieff a déclaré hier qu'il serait prêt à soutenir le projet à la condition qu'il y ait un plan d'affaires complet et la participation d'investisseurs privés.

UN PRIX
QUI FAIT
SOURIRE

NOMINATION



ALEXANDRA CARON

Le Centre de beauté
Confidence
est heureux
de vous annoncer
la venue
d'Alexandra Caron,
esthéticienne-visagiste.

Nous vous invitons
à venir la rencontrer,
elle mérite
votre confiance.



confidence
CENTRE DE BEAUTÉ

2835 rue King Ouest
Sherbrooke

819 346-8488

www.confidence.ca

2455865



DENTIFRICE
populaire 130ml Colgate

BROSSE À DENTS
Extra Clean Colgate

79¢
Chaque

*Valide jusqu'au 2 février 2011. Maximum 3 par client.



bon pour la santé

➤ **S&P/TSX**
13 465,75
206,12

➤ **TSX CROISSANCE**
2250,50
47,78

➤ **\$ CAN**
100,47 ¢ US
0,23

➤ **DOW JONES**
11985,44
8,25

➤ **S&P 500**
1296,63
5,45

➤ **NASDAQ**
2739,50
20,25

➤ **OR US**
1333,00 \$
0,70

➤ **PÉTROLE**
87,33 \$ US
1,14 \$ US

FORUM ÉCONOMIQUE MONDIAL À DAVOS

Un léger parfum d'optimisme

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

DAVOS, Suisse — Pour la première fois depuis 2007, les quelque 2500 participants au sommet de Davos, en Suisse, font preuve d'optimisme à l'égard de l'économie mondiale. Mais on est encore loin de l'euphorie.

En ouverture de rideau de la 41^e réunion annuelle du Forum économique mondial, l'économiste vedette Nouriel Roubini a levé son verre d'eau devant les grands patrons, les politiciens et les experts venus l'entendre dans la petite ville alpine. Il a soutenu que le récipient était à la fois à moitié vide et à moitié plein, y voyant une métaphore de la situation actuelle de l'économie mondiale.

Pour étayer son propos, M. Roubini a fait la liste d'autant d'éléments positifs que négatifs auxquels le monde est confronté.

«On constate une reprise économique mondiale, tant dans les économies avancées que dans les marchés émergents», a-t-il d'abord déclaré, en précisant que la croissance s'accélérait.

«Dans les économies développées, le risque d'une récession à double creux et celui d'une déflation sont plus bas qu'ils l'étaient l'an dernier», a assuré le professeur d'économie de la New York University.

Les mauvaises données économiques en provenance du Royaume-Uni rappellent toutefois que les risques d'une récession à double creux ou même d'une longue stagnation ne se sont pas complètement dissipés, a-t-il souligné.

Autres signaux positifs

Le spécialiste a tout de même tenu à relever d'autres signaux positifs. Ainsi, grâce notamment aux compressions qu'elles ont effectuées pendant la récession, les grandes entreprises ont recommencé à engranger d'importants profits.

De plus, la confiance des grands patrons frôle les niveaux atteints en 2008, avant l'éclosion de la récession mondiale. Dévoilé mercredi à Davos, un sondage mené pour le cabinet comptable PricewaterhouseCoopers indique que 48 pour cent des 1201 chefs de la direction interrogés sont «très confiants» quant aux 12 prochains mois, contre tout juste 31 pour cent l'an dernier. Au Canada, les dirigeants affichent sensiblement le même optimisme.

Après avoir lancé ces notes



THE ASSOCIATED PRESS

En ouverture de rideau de la 41^e réunion annuelle du Forum économique mondial à Davos, en Suisse, l'économiste vedette Nouriel Roubini a levé son verre d'eau devant les grands patrons, les politiciens et les experts. Il a soutenu que le récipient était à la fois à moitié vide et à moitié plein, y voyant une métaphore de la situation actuelle de l'économie mondiale.

d'espoir, Nouriel Roubini n'a pas tardé à énumérer les voyants rouges qui s'allument sur le tableau de bord de l'économie mondiale. Après tout, l'homme de 51 ans est devenu célèbre pour avoir prédit la crise hypothécaire américaine et la récession mondiale qui en découlait. Sa

tendance au pessimisme est à l'origine de son surnom: Docteur Catastrophe (Dr. Doom).

Premier constat: la croissance économique dans les pays développés sera «anémique» à cause «du douloureux processus de désendettement que doivent opérer les secteurs privé et

public». Cette fois-ci, les gouvernements n'ont plus les moyens de mettre en place des plans de relance pour stimuler la machine.

Certes, M. Roubini n'entrevoit pas, du moins à moyen terme, de nouvelles crises des finances publiques comme celles que la Grèce et l'Irlande ont connues en 2010. Au cours des derniers mois, les coûts d'emprunt ont baissé, même pour les pays les plus à risque.

Il reste que la plupart des gouvernements du monde, déjà lourdement endettés, ont accru leurs déficits pour faire face à la crise. Aux États-Unis, où le marché de l'habitation semble replonger, la situation budgétaire est critique, a prévenu l'économiste.

Même le gel partiel des dépenses proposé mardi soir par le président américain Barack Obama «ne va pas dans le sens d'une réduction significative du déficit budgétaire», a-t-il martelé.

Pays émergents

Nouriel Roubini s'est réjoui de la vigueur des économies émergentes comme celles de la Chine, l'Inde ou du Brésil, et même de certains pays d'Afrique subsaharienne.

LIBRE-ÉCHANGE AVEC L'UNION EUROPÉENNE

Charest se défend de manquer d'ambition

SYLVAIN LAROCQUE
LA PRESSE CANADIENNE

DAVOS, SUISSE — Le premier ministre Jean Charest se défend de manquer d'ambition dans le cadre des négociations de libre-échange avec l'Union européenne, plus particulièrement en ce qui a trait aux nombreux et lucratifs contrats accordés par Hydro-Québec.

Au cours des derniers mois, le ministre fédéral du Commerce international, Peter Van Loan, et le Forum sur le commerce Canada-Europe, un regroupement de gens d'affaires, ont reproché au Québec et à l'Ontario de souhaiter l'inclusion de trop de contraintes et d'exclusions dans le futur accord commercial.

Mercredi, au cours d'une entrevue avec La Presse Canadienne à Davos, en Suisse, où il prend part à la 41^e réunion annuelle du Forum économique mondial, M. Charest a soutenu qu'il voulait trouver un juste milieu entre l'ouverture des marchés et la préservation du rôle d'Hydro dans le développement économique des régions.

«On n'est pas rendus dans le détail des négociations, a-t-il déclaré. Ce que je sais, par contre, c'est que moi, je veux qu'Hydro-Québec puisse continuer à jouer un rôle de développeur sur le plan des économies régionales. Ça, on y tient. Il s'agit de trouver un juste équilibre entre ça et l'ouverture que nous voulons. (...) On pense qu'on va pouvoir arriver à un

bon compromis.»

Le gouvernement Charest a fait exclure Hydro-Québec et d'autres entreprises d'État comme la Société des alcools du Québec du récent accord sur les marchés publics conclu entre le Canada et les États-Unis. Cette entente faisait suite à la clause «Buy American» que Washington avait insérée dans son plan de relance économique.

Le premier ministre a toutefois assuré, hier, qu'Hydro faisait régulièrement appel à des fournisseurs étrangers, notamment le français Alstom, l'américain General Electric et l'allemand Bauer AG.

Les négociations commerciales, qui ont débuté en mai 2009, se sont poursuivies la semaine dernière à Bruxelles.

Boralex devient un important actionnaire d'Abitibi

HÉLÈNE BARIL

MONTRÉAL — Bien malgré elle, Boralex est devenue un important actionnaire d'AbitibiBowater avec une participation dont la valeur actuelle est de 23 millions de dollars.

Le producteur d'énergie a reçu 784 826 actions d'AbitibiBowater en paiement pour le non-respect du contrat qui liait les deux entreprises pour la production de la centrale électrique de Dolbeau, au Lac-Saint-Jean.

Il s'agit des deux tiers de la créance, a précisé hier la porte-parole de Boralex, qui s'attend à recevoir des actions supplémentaires une fois que toutes les réclamations soumises à AbitibiBowater auront été réglées.

Éviter la faillite

Pour éviter la faillite, AbitibiBowater a fermé son usine de Dolbeau et résilié le contrat d'achat de vapeur qui la liait à Boralex, propriétaire de la centrale qui produit aussi de l'électricité à partir de résidus de bois.

Privée de sa matière première, Boralex a dû interrompre la production de la centrale, mais paie quand même des pénalités parce qu'elle ne livre pas l'électricité promise à Hydro-Québec en vertu d'un contrat en vigueur jusqu'en 2022.

Boralex a redémarré la centrale pour la période hivernale, ce qui lui permet de vendre un peu d'énergie à Hydro-Québec et de diminuer ses pertes.

Une décision devra être prise quant à l'avenir de cette centrale, a fait savoir l'entreprise.

Boralex devra aussi décider ce qu'elle fera des actions d'AbitibiBowater. Elle a le choix de les vendre immédiatement, de les garder en espérant qu'elles s'apprécieront ou de trouver une façon de les monétiser.

L'action d'AbitibiBowater a fini la journée hier à 29,21 \$, en hausse de 43 cents. Depuis sa réintroduction en Bourse, avant Noël, le titre a varié entre 21,73 \$ et 29,43 \$. (La Presse)

Bourse en bref

Sociétés Estrie	26-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	7.14	0.28	4.08%	358 748
Domtar Cp	86.17	-0.56	-0.65%	26 015

Indices Québec	26-01-11	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1356.92	9.68	0.72%	2.02%
Indice Québec 120	1439.95	12.60	0.88%	2.20%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	26-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Groupe CGI Inc.	19.68	0.94	5.02%	1 479 172
Laboratoires Paladin Inc.	35.55	0.80	2.30%	4 993
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	28.50	0.72	2.59%	253 164
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	68.37	0.66	0.97%	1 005 624
Corporation Minière Osisko	12.92	0.60	4.87%	2 551 906
Banque Laurentienne du Canada	53.01	0.58	1.11%	93 399
Banque Nationale du Canada	69.95	0.54	0.78%	394 320
BCE Inc.	36.14	0.54	1.52%	1 716 033
Gammon Lake Resources Inc	7.60	0.45	6.29%	417 392
Semafo Inc.	10.93	0.44	4.19%	1 906 052
Molson Coors Brewing Company	48.28	0.43	0.89%	283 357
5N Plus	7.09	0.41	6.14%	49 818
Transat A.T. Inc.	17.75	0.40	2.31%	0
Transforce Inc.	13.31	0.38	2.94%	131 880
Stella-Jones Inc.	33.15	0.32	0.97%	2 467

IQ-120 : Les plus fortes baisses	26-01-11	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Metro Inc.	42.88	-0.74	-1.70%	744 082
Domtar Cp	86.17	-0.56	-0.65%	26 015
Banque Royale du Canada	52.90	-0.47	-0.88%	3 205 803
Uni-Sélect Inc.	28.23	-0.33	-1.16%	8 667
Quincaillerie Richelieu Ltée	30.51	-0.29	-0.94%	1 504
Quebecor Inc.	36.00	-0.25	-0.69%	107 254
Banque de Montréal	59.30	-0.24	-0.40%	1 725 144
Groupe BMTC Inc.	20.55	-0.15	-0.72%	1 250
Les Industries Dorel	33.55	-0.11	-0.33%	7 788
Technologies Interactives Mediagrip Inc.	10.50	-0.10	-0.94%	15 620
Bombardier Inc.	5.79	-0.08	-1.36%	15 599 515
Atrium Innovations Inc.	16.49	-0.07	-0.42%	59 411
Corporation Financière Power	29.93	-0.05	-0.17%	467 817
Groupe SNC-Lavalin Inc.	60.00	-0.05	-0.08%	282 945
Velan Inc.	16.10	-0.05	-0.31%	508

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

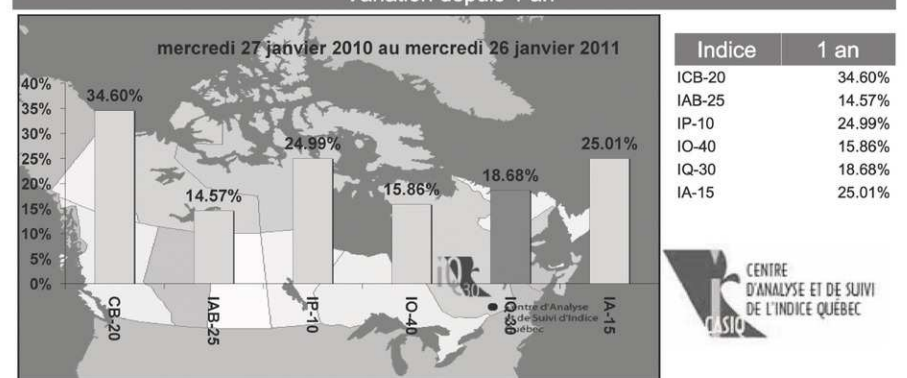


Une initiative du Département
de finance de l'Université de
Sherbrooke et de l'IREC.

IQ-120 : Les plus actifs	26-01-11	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5.79	-1.36%	15 599 515
Banque Royale du Canada	52.90	-0.88%	3 205 803
Corporation Minière Osisko	12.92	4.87%	2 551 906
Semafo Inc.	10.93	4.19%	1 906 052
Banque de Montréal	59.30	-0.40%	1 725 144
Explorations Sulliden Inc.	2.35	6.33%	1 724 275
BCE Inc.	36.14	1.52%	1 716 033
Groupe CGI Inc.	19.68	5.02%	1 479 172
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	68.37	0.97%	1 005 624
BlueNote Mining Inc.	0.12	0.00%	809 053
Bellus Health Incorporated	0.18	0.00%	778 566
Metro Inc.	42.88	-1.70%	744 082
Alimentation Couche-Tard Inc.	26.96	0.71%	711 737
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.15	7.41%	574 150
CAE Inc.	12.70	2.09%	551 913

D'un Océan à l'autre ...	26-01-11	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1397.28	2.68%	32.27%
Indice Alberta 25	1155.35	1.79%	13.60%
Indice Prairie 10	1789.73	2.42%	39.56%
Indice Ontario 40	1166.56	0.98%	12.76%
Indice Québec 30	1356.92	0.72%	12.14%
Indice Atlantique 15	1846.19	0.42%	14.26%

Variation depuis 1 an



www.indicequebec.org

Walmart amène ses « supercentres » au Québec

MARTIN VALLIÈRES

MONTREAL — Après l'Ontario et l'ouest du Canada, c'est au Québec que le géant Walmart amène maintenant ses « supercentres » qui combinent supermarché et magasin de grande surface sous un même toit.

Et si cette expansion confirmée hier s'annonce très mesurée, avec seulement trois supercentres au Québec parmi les 40 de plus dans tout le Canada, Walmart ne manque pas d'ambitions envers le marché québécois de l'alimentation.

«Les trois supercentres que nous amènerons au Québec d'ici l'été prochain ne représentent qu'un début. Notre potentiel d'expansion dans le marché québécois de l'alimentation est beaucoup plus important», a indiqué Chantal Glenisson, vice-présidente pour l'est du Canada chez Walmart, en entretien avec *La Presse Affaires*.

Quant à chiffrer plus précisément ce potentiel, Mme Glenisson préfère la discrétion. N'empêche, si Walmart étend ce concept au Québec comme il l'a fait depuis quatre ans en Ontario, où 76 des 118 magasins ont été convertis en supercentres, ça se traduirait par une trentaine de ces grands magasins au Québec en quelques années.

«L'implantation des supercentres avec leur section de produits alimentaires frais est un succès pour nous en Ontario et dans l'ouest du Canada», signale Mme Glenisson.

«Nous nous attendons à un

succès comparable au Québec, d'autant plus que nous adaptons nos supercentres pour avoir plus d'aliments frais comme les Québécois les apprécient, tels que les fromages, les viandes et la boulangerie, en plus des fruits et légumes.»

Selon sa vice-présidente, Walmart a aussi comme objectif dans ses futurs supercentres au Québec d'obtenir au moins 30 % de son offre d'aliments frais provenant de fournisseurs québécois, sur une base annualisée.

cois, sur une base annualisée.

Dans un premier temps, c'est dans la banlieue de Montréal que Walmart concentre le lancement des supercentres au Québec. Le réseau québécois de Walmart comprend 51 autres magasins dans les principales régions urbaines.

Les trois premiers supercentres seront à Laval (2) et à Mascouche. Ils seront le résultat d'agrandissements d'un tiers environ de Walmart existants.

Cette façon de procéder au lieu de construire un magasin sur un nouvel emplacement a dominé jusqu'à maintenant la stratégie d'établissement des 124 supercentres de Walmart ailleurs au Canada.

Ces grandes surfaces comptent maintenant pour le tiers du réseau canadien de 325 magasins Walmart, dont le chiffre d'affaires vient de franchir les 17 milliards de dollars, selon des analystes.

Par ailleurs, la confirmation

par Walmart d'une autre phase d'expansion de ses supercentres au Canada survient à peine deux semaines après l'annonce par son principal concurrent aux États-Unis, les magasins Target, d'une entrée massive au Canada d'ici trois ans. Target prévoit remplacer une centaine de magasins de grande surface Zellers après le rachat de leurs baux pour 1,8 milliard auprès du groupe HBC (La Baie, Zellers). (*La Presse*)

LIQUIDATION TOTALE

Collections automne-hiver 2010

Jusqu'à

70%



2219, rue King Ouest
Promenades King, Sherbrooke
819 346-5003

2460327

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-01-26

1 25 000 \$ **2** 50 000 \$ **3** 100 000 \$

136380 055961 837097
décomposables

Numéros «Télé» 095470 276219 579689 Numéro boni 20
non décomposables

3 lots « 500\$ + TV » * (non décomposables)
619A408 818A829 880A755

*Si «VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES» correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 pré-tirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 19 février 2011 à 16h30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé.

649 04 06 22 33 04 19 21 20
24 31 40 compl. 27 43 45 compl.

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

Quotidienne 132 07 10 11 18 20 22 23 26 28 33 08 09
4344 35 39 40 42 53 54 56 57 63 66 27 36 40

banco **Triplex**

Astro Jour - Mois - Année - Signe **Extra** 6829275
14 JANVIER 95 POISSONS

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

FAITES PARTIE DE LA RÉVOLUTION KIA

0

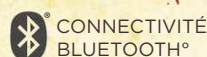
% FINANCEMENT
JUSQU'À
84 MOIS.**
POUR MODÈLES
SÉLECTIONNÉS

COMMENCEZ L'ANNÉE
\$\$\$
EN ÉCONOMISANT*

**AUCUN
PAIEMENT
AVANT LE
PRINTEMPS***

FAITES VITE ! L'OFFRE SE TERMINE LE 31 JANVIER

TOUS VÉHICULES INCLUENT:



CONNECTIVITÉ
BLUETOOTH®



ENTRÉE
MP3/USB

BERLINE À
4
PORTES



Rio EX illustré

ROUTE: 5,8L/100KM (49 MI/GAL)
VILLE: 7,1L/100KM (40 MI/GAL)

RIO 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**13 695 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
9 995 \$

+ Frais de transport, de
préparation et autres frais **1470 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
11 465 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
3 700 \$ EN
ARGENT



MEILLEUR
CHOIX SÉCURITÉ



Soul 4u illustré

ROUTE: 6,3L/100KM (45 MI/GAL)
VILLE: 7,7L/100KM (37 MI/GAL)

SOUL 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**15 995 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
13 995 \$

+ Frais de transport, de
préparation et autres frais **1665 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
15 660 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
2 000 \$ EN
ARGENT



MEILLEUR
CHOIX SÉCURITÉ



Sorento EX-V6
Luxe illustré

ROUTE: 7,4L/100KM (38 MI/GAL)
VILLE: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

SORENTO 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**23 995 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
19 895 \$

+ Frais de transport, de
préparation, et autre frais **1765 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
21 660 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
4 100 \$ EN
ARGENT

**7 PLACES
EN OPTION**



Rondo EX
Luxe illustré

ROUTE: 7,5L/100KM (38 MI/GAL)
VILLE: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

RONDO 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**19 995 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
16 995 \$

+ Frais de transport, de
préparation et autres frais **1665 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
18 660 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
3 000 \$ EN
ARGENT



Vous êtes bien couvert avec Kia:

- *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour trouver un concessionnaire Kia, visitez kia.ca
Nous pouvons tous **dominer le changement.**

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Engrangez des points en vue de rabais futurs.
C'est **GRATUIT** et incroyablement payant!



Méga Kia de Sherbrooke
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

Kia de Magog
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de livraison et de préparation de même que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas les frais d'administration du concessionnaire, le permis, le PPSA et les taxes applicables.

VÉHICULES
D'OCCASION

CERTIFIÉS



Le Programme
Mobilité

[DÉTAILS DU CONCESSIONNAIRE]

**Financement de 0 % à l'achat disponible pour des véhicules Kia 2010 et 2011 sélectionnés pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. Financement de 0 % à l'achat disponible pour tous les Rio et Rio5 2010 et 2011 de Kia pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. *Aucun paiement avant le printemps* (report des paiements pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat pour tous les nouveaux véhicules Kia 2010 et 2011, après approbation de crédit. Aucun intérêt ne s'accumulera pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Par la suite, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera mensuellement le principal et les intérêts. † Le prix d'achat au comptant pour Sorento LX 2011 (SR540B) / Soul 1.6L MT 2011 (S0550B) / Rio EX MT 2011 (R0542B) / Rondo LX 2011 (R0751B) est de 21 660 \$ / 15 660 \$ / 11 465 \$ / 18 660 \$ et comprend un rabais au comptant de 4 100 \$ / 2 000 \$ / 3 000 \$ basé sur un PDSF de 25 760 \$ / 17 660 \$ / 15 165 \$ / 21 660 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ / 1 455 \$ / 1 455 \$ / 1 650 \$, taxe climatisation et frais de recyclage inclus. * «Commencez l'année en économisant» varie selon le modèle et la version. Toutes les offres excluent le permis, les assurances, les autres taxes, l'acompte et les frais d'administration variables du concessionnaire. Il pourrait y avoir d'autres frais de la part du concessionnaire lors de l'achat. Autres options de financement et de crédit-bail sont offertes. Les concessionnaires peuvent offrir leurs propres prix. Les prix peuvent changer sans préavis. Il peut y avoir certaines restrictions. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. † La consommation route/ville pour: Soul 1.6L MT 2011 (S0550B) : 6,3L (45 MI/GAL) / 7,7L (37 MI/GAL); Sorento 2.4 L LX 2011 (SR540B) : 7,4 L / 100 KM (38 MI/GAL) / 10,6 L / 100 KM (27 MI/GAL); Rondo LX 2011 (R0751B) : 7,5 L (38 MI/GAL) / 10,6 L (27 MI/GAL); Rio EX MT 2011 (R0542B) : 5,8 L (49 MI/GAL) / 7,1 L (40 MI/GAL). La consommation véritable de ces véhicules peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant EnerGuide du Gouvernement du Canada. *Le Sorento 2011/ Le Soul 2010 de Kia ont obtenu la mention Meilleur choix sécurité de l'Insurance Institute for Highway Safety des États-Unis d'Amérique. Cette distinction s'applique à tous les modèles de Sorento 2011 fabriqués après mars 2010. Plus de détails sur www.iihs.org. † La marque verbale et le logo Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. Certaines conditions s'appliquent aux programmes Rabais pour diplômés/Mobilité Kia de 500 \$ / 750 \$. Détails chez les concessionnaires. L'information contenue dans cette publicité est réputée exacte au moment d'être sous presse. Pour plus de renseignements sur notre garantie de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1 877 542 2886. Les offres prennent fin le 31 janvier 2011. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

Julie Bureau sous la loupe d'*Enquête*

STEVE BERGERON
Steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'émission *Enquête* de Radio-Canada présente ce soir un reportage sur l'histoire de Julie Bureau, sans que l'on apprenne grand-chose de plus sur cette Estrienne dont la fugue a fait couler beaucoup d'encre depuis 2001.

En décembre dernier, Jean-Paul Bernard, le «bon Samaritain» de Beauceville qui a recueilli Julie après sa fugue, a été condamné à un an de prison pour extorsion. L'homme a été déclaré coupable d'avoir tenté de soutirer de l'argent à un client de sa protégée, car Julie s'est lancée depuis quelques années dans les massages érotiques.

Dans le reportage, la jeune femme de 23 ans reconnaît qu'elle se prostituait, mais c'est, selon elle, pour tenter d'attirer un des agresseurs qui l'auraient violée après sa fugue, à Montréal, en 2001.

Le reportage s'attarde sur d'autres invraisemblances dans les affirmations de Jean-Paul Bernard, notamment lorsque ce dernier affirme qu'il a remis Julie «dans le droit chemin», tout en acceptant qu'elle donne des massages érotiques à leur domicile.

Les parents de Julie Bureau n'ont pas participé au reportage, mais Luc Côté, qui avait réalisé en 2002 un documentaire sur la disparition de Julie, fait part de tous ses doutes par rapport au récit et aux explications du couple. Notamment le fait que la jeune femme n'ait jamais eu conscience des importantes recherches pour la retrouver, entre 2001 et 2004. Mais Julie continue de maintenir sa version.

Le reportage constitue le deuxième segment de l'émission, qui débute à 20 h. Le reportage a été réalisé par Johanne Faucher et Mireille Ledoux, en collaboration avec l'émission *Fifth Estate* de la CBC.



Julie Bureau, en 2006, cinq ans après sa disparition.

ARCHIVES LA TRIBUNE

Après *Loft Story*, *Dead Story*

RICHARD THERRIEN

QUÉBEC — Dans un débat sur la télé-réalité à l'émission *Il va y avoir du sport* il y a quelques années, Marie-France Bazzo posait la question suivante : «Quelle serait la limite à ne pas dépasser en télé-réalité?» Réponse des débatteurs en faveur du genre : «Une mort en direct!» La réponse m'avait troublé. Je m'étais demandé alors : «Donc, un viol ou une mutilation en direct, c'est correct?»

Diffusé dimanche à 19h, à Canal D, *Le jeu de la mort*, un documentaire français qui a créé beaucoup d'effet à sa sortie l'an dernier, fait en partie la preuve que les êtres humains sont prêts à voir pratiquement n'importe quoi à la télé. Dans ce film présenté dans quelques salles l'automne dernier, on constate que le cadre de la télé-réalité permet qu'on sabre nos valeurs les plus fondamentales.

Inspiré d'une expérience tenue en 1960 par le psychologue américain Stanley Milgram, le journaliste Christophe Nick a lancé une fausse émission de télé-réalité intitulée *La zone Xtrême*. Des concurrents, qui ignoraient bien sûr le subterfuge, ont été invités à donner des décharges électriques à un candidat enfermé dans une cabine chaque fois qu'il fournissait une mauvaise réponse. Eh bien, 80 % d'entre eux se sont prêtés volontiers au jeu jusqu'au bout, malgré les cris



Une scène du documentaire *Le jeu de la mort*.

de douleur et de rage du participant électrofilé, joué bien sûr par un comédien.

La séquence du jeu, qui occupe la moitié du documentaire, vous paraîtra par moments surréaliste tellement ces concurrents tortionnaires se montrent obéissants aux règles du jeu. Et ce, malgré le fait qu'on ne leur a promis aucune somme d'argent, prétextant qu'il s'agit d'une

émission pilote.

Les décharges vont de 20 à 460 volts. Au début, les concurrents rient à entendre le candidat émettre des cris. Puis, à le voir rater autant de réponses et réagir de plus en plus vigoureusement, certains concurrents tentent de tricher en augmentant la voix pour le sortir de ce pétrin.

Malgré tout, la majorité ira jusqu'aux décharges dange-

reuses. «Vous laissez pas impressionner, continuez», répète inlassablement l'animatrice. Après avoir poussé des cris terrifiants et exigé qu'on le fasse sortir, le candidat semble avoir perdu conscience. Même là, les concurrents continuent de lui transmettre des décharges. «De toute façon, c'est un jeu», leur envoie l'animatrice.

Informés de l'expérience

dont ils ont été les complices sans le savoir, à peine 15 % des concurrents disent ne jamais y avoir cru. Après tout, l'animatrice avait dès le départ indiqué qu'«aucun choc ne laisserait de lésions irréversibles».

Le professeur en psychologie sociale Jean-Léon Beauvois en arrive à des conclusions un peu extrêmes, accusant notamment la télévision d'exercer «un pouvoir relativement terrifiant» et «un totalitarisme tranquille». N'empêche, l'expérience révèle une naïveté déconcertante chez un public captif et désœuvré. En d'autres mots, oui, on peut nous faire avaler n'importe quoi.

On va déjà très loin, trop loin en télé-réalité dans le monde. Il y a deux ans, une ex-candidate de *Big Brother* en Grande-Bretagne atteinte d'un cancer décidait de vivre ses derniers instants à la télé. Dans *Le jeu de la mort*, vous verrez des images d'un homme carrément lancé dans un bac d'eau bouillante dans une émission japonaise, puis un autre jouer à la roulette russe au su et au vu du public. Un délai de quatre secondes avait été imposé au diffuseur au cas où le flingue aurait tiré. Quelle délicatesse...

Le Québec montre heureusement plus de pudeur même si certaines scènes d'*Occupation double* et de *Loft Story* ont dépassé les bornes et que l'humiliation reste l'une des marques de commerce du genre. Restons seulement vigilants... (*Le Soleil*)

MARIE-JOSÉE CROZE / *ANOTHER KIND OF SILENCE*

Le pardon opposé à la vengeance

Pour la première fois depuis *Les invasions barbares*, Marie-Josée Croze tourne à Montréal. Elle tient le rôle principal d'une policière, Mary, animée d'un sentiment de vengeance dans le long métrage *Another kind of silence* de Santiago Amigorena. *La Presse* l'a rencontrée hier.

ANDRÉ DUCHESNE

MONTREAL — Le désir de vengeance, doit-il être classé parmi la gamme des fantasmes acceptés et acceptables d'une personne normalement constituée?

Là-dessus, chacun aura sa réponse. Pour la comédienne Marie-Josée Croze, il y a quelque chose d'humain là-dedans. Humain dans le sens que face à des événements extrêmement graves et exceptionnels, le désir de vengeance peut ressurgir.

C'est donc la vengeance qui anime son personnage de Mary, une policière de Toronto, au début du film *Another kind of silence* dont une partie est actuellement tournée à Montréal.

Au début de ce long métrage de Santiago Amigorena (*Quelques jours en septembre*), Mary est frappée par la mort de son mari Joshua et de son fils Nicky, assassinés dans leur voiture. D'instinct, elle sait que ces meurtres ont été commandés par Pablo Molina, trafiquant de drogue qu'elle a réussi à faire coffrer. Animée d'un désir de vengeance, Mary part à la recherche du meurtrier, jeune neveu de Molina.

«Quand on est victime de quelque chose d'aussi extrême que la perte de toute sa famille, ça peut mener à une envie de vengeance complètement anarchique, dit la comédienne québécoise, rencontrée dans un hôtel de Montréal. Elle va déraper afin de se faire justice elle-même. C'est un peu un pétage de plomb.»

Mais le désir de vengeance sera confronté à une autre forme de sentiment, explique Santiago Amigorena au cours de l'entrevue. «Mary fait un long voyage qui la mène du Canada à Buenos Aires puis, à la frontière entre l'Argentine et la Bolivie. En chemin, elle se rend compte



PHILIPPE BOSSE / MAX FILMS

Marie-Josée Croze dans une scène du film *Another kind of silence*, de Santiago Amigorena, présentement en tournage à Montréal.

que la vengeance n'est peut-être pas utile», indique-t-il.

De plus, dit ce dernier, il y a une séparation très nette entre le désir de vengeance et l'acte en soi. Entre le sentiment et le geste, seul le geste doit être puni. «Là où la loi intervient, c'est dans les actes, dit Amigorena. On ne juge pas les envies. Le film tend clairement à montrer qu'au-delà du fait d'être policier, n'importe quel être humain, s'il peut retenir son désir de vengeance, devient plus humain. S'il se laisse aller à son désir de vengeance, il y a une perte d'humanité. Dans mon film, au contraire, le personnage gagne en humanité. Il va vers le pardon.»

Le tournage à Montréal dure huit jours. C'est le début du film qui est tournée ici. Le reste du

long métrage a été réalisé avant Noël en Argentine. Montréal personnifie ici... Toronto. Un Toronto froid, austère, figé. Parfaitement dans le ton du scénario.

Proche de Celia et Nathalie

Même si c'est peu mentionné dans le film, Mary n'est pas un être facile et n'a pas une histoire facile. «Ce n'est pas une policière qui a eu une vie sympathique et gentille. Elle a un passé assez complexe», décrit Amigorena qui voit des similitudes entre Mary et les personnages de Celia dans *Ararat* (Atom Egoyan) et Nathalie dans *Les invasions barbares* (Denys Arcand), interprétée par la comédienne.

Marie-Josée Croze a été attirée par cet être texturé. «C'est rare d'avoir un personnage féminin au parcours aussi dense, aussi complexe, aussi étonnant, dit-elle. Et ça, ça m'a frappée. Chaque jour, on découvre ce personnage dans sa complexité.» Elle fait remarquer avec justesse que certaines personnes choisissent un métier pour éviter de balancer dans son contraire, son côté obscur. Mary est de cette étoffe.

Sur le plateau, on s'amuse. Amigorena n'étant pas rigide dans sa direction d'acteur, Marie-Josée Croze sent qu'il y a de assez d'oxygène autour de Mary pour y découvrir des traits de caractère absents au départ. «Santiago me laisse beaucoup explorer, dit-elle. Il y a des émotions, des scènes, que j'avais imaginées qui se passe complètement autrement au moment de tourner. C'est bien, c'est joyeux, c'est la liberté.» (*La Presse*)

Another Kind of Silence est une coproduction Argentine/France/Canada/Brésil. Luc Vandal de Max Films est le producteur associé pour le Canada.

LIBYE

ENTRE MER ET DÉSERT

Sur scène
Anne-Sophie Tiberghien

Stationnement gratuit

LES GRANDS EXPLORATEURS
Le voyage par l'image

Samedi 29 janvier 16h et 20h

Centre culturel UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Salle Maurice-O'Bready
2500, boul. de l'Université, SHERBROOKE
819 820-1000
www.LesGrandsExplorateurs.com

Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

clubvoyages
Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduisons.

TOURNÉE
MONDIALE
DU FESTIVAL DU
FILM
DE MONTAGNE
DE BANFF

Présentateurs



Parks Canada

Partenaires majeurs



Partenaires de support



The Banff Centre
inspiring creativity

Photo: Jared Jumping, Fitz Roy Range, Argentine Patagonia © Topher Donahue / Aurora

TOURNÉE
QUÉBEC 2011

3 FÉVRIER
SHERBROOKE
Salle Maurice O'Bready

www.banffquebec.ca

Les meilleurs films de montagne
et d'aventure au monde!

Suivez la tournée sur /
Tournée Banff au Québec

La Tribune

2444104

AUJOURD'HUI
DERNIÈRE JOURNÉE
JUSQU'À 21 h



AUJOURD'HUI
DERNIÈRE JOURNÉE
JUSQU'À 21 h

Mazda de Sherbrooke et Mazda de Magog

Sherbrooke jeudi 27 janvier 2011 - La Tribune

21

VENTE PUBLIQUE

En raison de ventes records en décembre et janvier ainsi que d'importants arrivages de véhicules 2011, Mazda de Sherbrooke et Mazda de Magog sont au prise avec **d'importants surplus d'inventaire** (retours de location et de financement et véhicules d'occasion de toutes marques). Durant 4 jours seulement, nous procédons à une **vente publique de plus de 275 véhicules** autant neufs que d'occasion. La clientèle de Mazda de Sherbrooke et Magog pourront profiter de véhicules **Mazda d'occasion récents à 50% du prix d'origine, de financement avantageux à partir de 0% ainsi que de garanties additionnelles** applicables durant les 4 jours de la vente publique.

DATES: ~~Lundi 24 janvier~~
~~Mardi 25 janvier~~
~~Mercredi 26 janvier~~
Jeudi 27 janvier

OBJET:

119 véhicules d'occasion
de toutes marques
21 véhicules Mazda
2010
138 véhicules Mazda
2011

Heures d'ouverture: de 9h à 21h

CONDITIONS PARTICULIÈRES:

Vous devez vous présenter en personne chez un des concessionnaire Mazda ci-dessous, ou un représentant de la vente publique vous inscrira et vous assistera dans le choix d'un véhicule. Des évaluateurs professionnels seront sur place pour acheter directement votre véhicule d'échange **au meilleur prix disponible sur le marché**. Toute offre d'achat des clients devront obligatoirement être accompagnée d'un **dépôt minimum de 250\$** (argent, carte de débit, carte de crédit) et devra être approuvée par un membre de la direction du concessionnaire avant 21h, le 27 janvier 2011 (**aucune offre raisonnable ne sera refusée**). La prise de possession pourra s'effectuer dans les **48 heures** suivant l'approbation finale de l'offre. Des représentants d'institutions financières seront sur place et les réponses de crédit seront rendues dans un **délai de 20 minutes**. Des spécialistes en crédit spécialisé seront aussi sur place. Les clients peuvent aussi procéder à une demande de crédit en ligne au www.mazdadeshherbrooke.com ou encore au www.mazdademagog.com. Ces derniers pourront être préapprouvés au crédit pour la vente publique et n'auront qu'à sélectionner un véhicule en inventaire.

IMPORTANT: En raison de la nature de cette vente publique, celle-ci prend fin instantanément lorsque tous les véhicules sont vendus avant l'heure de clôture.

Endroits:

Mazda de Sherbrooke

5119, boul Bourque
Sherbrooke, (Québec)

Mazda de Magog

2940, rue Sherbrooke
Magog, (Québec)

Visitez l'inventaire complet en ligne au www.mazdadeshherbrooke.com ou www.mazdademagog.com. À noter que les retour de location ne seront disponibles que physiquement, dans l'un des deux sites mentionnés ci-haut.

Note: Aucune information sur la vente publique ne sera fournie par téléphone. Veuillez vous rendre sur place.

La situation s'envenime en Égypte: six personnes tuées

HAMZA HENDAWI
THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE, ÉGYPTE — Des milliers d'Égyptiens ont exprimé leur colère contre le gouvernement autocratique du président Hosni Moubarak hier, lors d'une deuxième journée de manifestations, malgré l'interdiction des rassemblements publics décrétée par le gouvernement. Les policiers ont répliqué à coups de matraques et de gaz lacrymogènes, ne faisant preuve d'aucune tolérance pour la dissension.

Les plus importantes manifestations anti-gouvernementales des dernières années en Égypte ont fait écho au soulèvement populaire en Tunisie, menaçant de déstabiliser le gouvernement du plus important allié des États-Unis dans le monde arabe. La capacité des manifestants à maintenir la mobilisation pendant deux jours face à une telle répression policière est un exploit rare dans le pays.

Un manifestant et un policier ont été tués hier au Caire, portant à six le nombre de personnes tuées dans les manifestations au cours des deux derniers jours. Quelque 860 personnes ont été arrêtées, tandis que l'accès aux réseaux sociaux Facebook et Twitter, qui ont largement contribué à organiser les rassemblements, a été bloqué. Les réseaux de téléphonie portable ont aussi été perturbés.

La secrétaire d'État américaine Hillary Clinton a appelé



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des manifestants ont encore défilé hier au Caire, demandant le départ du président Hosni Moubarak.

le gouvernement égyptien à adopter des réformes et à ne pas réprimer les manifestants. Elle a exhorté le régime Moubarak à «saisir l'occasion de mettre en oeuvre des réformes politiques, économiques et sociales qui répondront aux intérêts légitimes du peuple égyptien».

Rien n'indique toutefois que M. Moubarak, qui dirige le pays d'une main de fer depuis près de 30 ans, a l'intention de céder le pouvoir ou de faire des concessions démocratiques ou économiques, ni de restreindre les ardeurs des forces de sécurité.

Les manifestations se sont poursuivies tard dans la nuit d'hier. Au Caire, des dizaines de policiers en tenue anti-émeute ont donné l'assaut contre plus de

2000 protestataires réunis sur un boulevard du centre-ville, le long du Nil. De plus petits affrontements ont éclaté ailleurs dans la capitale, dont l'un où des manifestants ont lancé des pierres aux policiers, qui ont répliqué par des tirs de gaz lacrymogène du haut d'un pont où ils étaient positionnés.

«Lumière rouge»

Un manifestant, l'homme d'affaires Saïd Abdel-Motalib, a qualifié le soulèvement de «lumière rouge pour le régime». «C'est un avertissement», a-t-il dit.

Dans d'autres villes à travers le pays, des manifestants révoltés contre la pauvreté, la hausse des prix et le taux de chômage élevé ont lancé des pierres et des bombes incendiaires contre les policiers, en plus de fracasser les vitres de véhicules militaires.

Le ministre de l'Intérieur a prévenu hier que la police ne tolérerait aucun rassemblement, et des milliers de membres des forces de l'ordre ont été déployés dans le pays pour réagir rapidement à toute tentative d'agitation. Plusieurs d'entre eux étaient des agents en civil qui se sont mêlés aux manifestants.

Un policier et un manifestant ont été tués quand une voiture les a écrasés pendant un rassemblement dans un quartier pauvre du centre du Caire, selon des responsables de la sécurité. La veille, trois manifestants avaient perdu la vie dans la ville de Suez et un policier avait été tué au Caire.

APRÈS L'ATTENTAT DE MOSCOU

Medvedev limoge un responsable de la police

THE ASSOCIATED PRESS

MOSCOU — Le président russe Dimitri Medvedev a limogé un haut responsable de la police régionale des transports après l'attentat-suicide de lundi qui a fait 35 morts à l'aéroport Moscou-Domodovo, selon les agences de presse nationales.

Souvent critiqué pour ses hésitations ou son manque d'efficacité, le chef du Kremlin semble soucieux de montrer qu'il est aux commandes après cette nouvelle attaque terroriste, qui a tué huit étrangers -deux ressortissants du Tadjikistan, deux d'Autriche, un de Grande-Bretagne, un d'Allemagne, un d'Ukraine et un d'Ouzbékistan, selon la liste actualisée hier par les autorités.

M. Medvedev a annoncé le limogeage du général Andreï Alexeïev, chef de la police des transports de la région comprenant Moscou peu avant de partir pour le Forum économique mondial de Davos, en Suisse, où il entend rassurer les plus grands patrons de la finance et du commerce internationaux sur la sûreté des investissements en Russie, qui a cruellement besoin de l'argent de l'étranger.

Le président n'a pas précisé les raisons exactes du renvoi du général Alexeïev mais il a une nouvelle fois sévèrement critiqué le dispositif actuel de sécurité. «La police qui se trouve dans les grands centres de transit comme les aéroports ou les gares est absolument passive», a-t-il lancé.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Le premier ministre russe, Vladimir Poutine, a allumé un cierge dans une église de Moscou, en hommage aux victimes de l'attentat de lundi.

Tour de globe

Nouvelle tempête de neige aux É.-U



AGENCE FRANCE-PRESSE

Une nouvelle tempête hivernale déferlait hier sur plusieurs régions des États-Unis, dont la Nouvelle-Angleterre. La tempête a déposé un mélange de pluie et de neige du Tennessee jusque dans l'État de New York. La ville de Philadelphie a déclaré une «urgence neige» à compter de 19 h. New York a déjà déclaré une «urgence météo» pour aujourd'hui. Sur la photo, un New-yorkais traverse la 42^e Rue alors qu'il neige abondamment.

Haïti: confusion autour de Célestin

PORT-AU-PRINCE — Le parti du pouvoir en Haïti, Inité, a annoncé hier avoir officiellement décidé de retirer la candidature de son candidat Jude Célestin à la présidence du pays, indique-t-il dans un communiqué.

«Même si nous sommes certains que Jude Célestin a recueilli le nombre de voix nécessaires et qu'il est ainsi admis pour aller au deuxième tour, Inité est d'accord pour le retirer comme candidat à la présidence», indique le texte.

Toutefois, M. Célestin n'a pas confirmé lui-même son retrait. Une source a indiqué à l'AFP, sous couvert d'anonymat, que M. Célestin refusait de se retirer de la course et menaçait de tenir une conférence de presse pour dénoncer l'annonce de son retrait.

— Agence France-Presse

21 mineurs auraient été tués en Colombie

BOGOTA, COLOMBIE — Une explosion qui aurait été causée par une accumulation de méthane pourrait avoir fait une vingtaine de victimes dans une mine de Colombie, hier. Un accident similaire s'était produit au même endroit il y a quatre ans.

Quatre des victimes ont été tuées à proximité de l'entrée de la mine, a dit Gabriel Tamayo, le gérant de la mine Preciosa de Sardinata, à 410 kilomètres au nord-est de la capitale, Bogota.

Il a ajouté que seize autres mineurs manquent à l'appel et pourraient avoir été tués par l'explosion, qui s'est produite peu avant 7 h hier matin.

Une explosion de ce genre est comme un coup de canon qui crée un jet de flammes au coeur de la mine, ce qui peut évidemment avoir des conséquences tragiques.

Gabon: Bongo dissout l'opposition

LIBREVILLE, GABON — Une crise politique couve au Gabon où le gouvernement a annoncé hier la dissolution du principal parti d'opposition, accusant ses membres de trahison après que son leader se soit proclamé président tard mardi.

Le chef de l'opposition, Andre Mba Obame, s'est proclamé leader du Gabon et contestant l'autorité du président Ali Bongo, le fils du dictateur Omar Bongo qui est décédé en juin 2009 après un règne autoritaire de 41 ans.

M. Obame a pris la troisième place lors du scrutin d'août 2009, que les forces d'opposition avaient qualifié de frauduleux. Un porte-parole de M. Obame avait indiqué à l'époque qu'il envisageait la mise sur pied d'un gouvernement parallèle.

— The Associated Press

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

1 CABANES A SUCRE

CHAUDIÈRES D'EAU D'ÉRABLE, 2 gal. en aluminium, chalumeaux et couvercles. 819 658-2106, 819 560-2384.

26 COMMERCE À VENDRE

ATELIER DE NETTOYAGE À SEC, franchise QUALINET, nettoyeur écologique, projet clé en mains. Info. Mme Pearson 1 888-715-9911 www.qualinet.ca.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS



ROYAL LEPAGE
EVOLUTION
AGENCE IMMOBILIÈRE

VÉRONIQUE BLAIS
Courtier immobilier
www.veroniqueblais.com
819 239-9559



STÉPHANE LEMIEUX
Courtier immobilier
Sentinel, Gestion immobilière
819 578-0706



1705, rue Jasmin,
arr. Rock Forest

Superbe plain-pied qui mérite toute votre attention. Cuisine de rêve et salle de bains entièrement rénovée. Pas de voisin avant, rue tranquille et secteur paisible. Venez la visiter et laissez-vous séduire par son charme. Elle a tout pour plaire! 189 900 \$ seulement. À ce prix, faites vite!

2461585

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

* NOUVELLE annonce *

6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grands, 3 1/2 et 5 1/2. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$. 819 840-6123 ou 819-448-6123

INVESTISSEUR PRIVÉ CHERCHE de 3 à 30 logements 1980 et +. www.immo-universel.com 819 620-8320

QUADRUPLEX, 4 x 5 1/2, Vieux-Nord, électr. et chauffage frais locataires. 239 500 \$. Idéal investisseur. Agents s'abstenir. 819 580-0888

SHERBROOKE 23 LOGEMENTS style condo, béton, revenus 129 660\$, prix demandé: seulement 10 fois les revenus. 450 682-3963 ou mobadr@yahoo.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO RÉCENT 4 1/2, près rivière St-François, centre-ville. 4e ét., très éclairé, ascenseur, tranquille. Info et visite: 819 565-2270

20 TERRES, TERRAINS

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
LIBRES IMMÉDIATEMENT
Tél.: 819 846-2235 ou 819 437-9926

WINDSOR, beau grand 4 1/2 propre et tranquille. Site paisible, concierge sur place. 490\$ / mois. 819 572-4285.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1 1/2, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

1015 Quatre-Saisons, 3 1/2, 4 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude. Près CHUS, 4-Saisons, 24-Juin. Bienvenue! 819 566-8153.

1040 LACOMBE, 4 1/2 chauffé, eau chaude, près des services. 819 823-2267.

1070 PAPINEAU. 4 1/2 chauffé, eau ch., pl. flottant, entrée lav-sécl., 525\$. Libre immédiatement. 819 569-4642, 819 571-6012

1130, 13e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

** 1310 REPENTIGNY **
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 -prix spécial, ch., eau ch., près dépanneur & autobus. 819 823-7176.

1er PLANCHER, 4 1/2, 3 1/2, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 820-8308.

1er plancher, 4 1/2 ADAPTÉ POUR FAUTEUIL ROULANT. 819 829-1781.

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

5 1/2 NEUF AVEC GARAGE *** 2 MOIS GRATUITS ***

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université. Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2449531

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. 819 563-2832, 819 822-3818.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4 1/2, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2 1/2, 3 1/2, 5 1/2, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude. 819 562-2945, 819 829-0004, www.gipb.ca

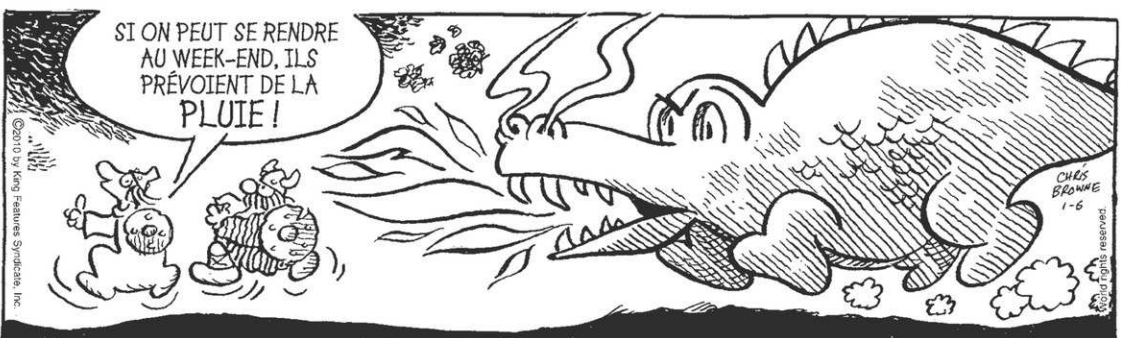
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

** 27 KENNEDY NORD **

4½ prix spécial, tout inclus, libre, céramique partout. 819 823-7176.

2½ à 5½ - PROMO 2011

819 446-7800

Visite virtuelle: www.carre100T.com

3½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

Meublé. Libre imméd.

500 \$/mois. 819 346-7169.

3½ ET 5½, RUE ERNEST-THERRIALT,

505\$ et 755\$/mois rien d'inclus.

Libres imméd. Tél.: 819 678-1218.

3½ MEUBLÉ au complet, chauffé, éclairé,

pas d'animaux, pour personne tranquille.

500\$. Libre imm. Enq. crédit. 819 569-2059

4½, 5½, chauffés, eau chaude, près CHUS,

Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 432-6914.

4½, 7½ libres immédiatement

Non chauffés, modernes, pas d'animaux.

819 563-9732

4½ CHAUFFÉ EAU CH. 490\$

Place Des Ormeaux, libre 1er fév., rabais incitatif à négocier. 819 620-8811

4½ chauffés, eau chaude, près des Galeries 4-Saisons, CHUS et Centre 24-Juin. 819 562-2945, 819 829-1781. www.gipb.ca

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude.

Près Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945..

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude,

près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 562-2945, 819 565-7757.

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude,

près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

4½ spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus,

cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité.

819 346-7148, 819 566-1745

5½ MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude,

frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845.

705, 13e AVE NORD 3½ pces,

semi-meublé, 440\$ tout inclus, 1er fév. 3 PCES tout meublé, 440\$, 1er fév. 819 348-1874

APPARTEMENTS CHÂTELAINE

5½, chauffés, eau chaude.

819 569-8236, 819 432-4347

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Près des Galeries Quatre-Saisons

4½ = 540\$, chauffé, eau ch., stat. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Beau GRAND 4½ dans 8 log.

Idéal pour étudiant. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Terrill & De la Bruère 3½ = 400\$ / 465\$ chauffé, eau chaude, poêle, frigo.

Libres imméd. FAITES VITE!!!

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

STYLE CONDO, IDÉAL PROFESSIONNEL.

Const. neuve, 5½, stat. int. & ext., remise 12x12. Secteur Est, (Hôtel-Dieu). Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

À 2 minutes du CHUS. 4½ = 495\$. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

42

APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

NOUVELLE annonce :

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS

Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquell-cots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. 1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com

44

APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

2½ LIBRE IMMÉD., moderne, entrée privée.

Situé 108 Oxford, app. 105. 819 569-4977, 819 821-0770

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½

Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202

819 679-5049, 819 566-1745

1½, 3½, chauffés, eau chaude, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900, www.gipb.ca

★ 1 GR. 3½ - JUILLET ★

Endroit propre / tranquille, tout rénové, céramique, pl. stratifié, frais peint, insonorisé, boisé avec jardin fleuri. 819 823-1698.

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½

À partir de 448\$, près de l'Univ. Sherbr., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

430 GALT OUEST, 3½ et 4½ chauffés, eau chaude incluse. 485\$ / mois. 819 572-4285.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

4½, chauffé, eau ch., éclairé, entrée lav.-séch., Galt O., Larocque, St-Martin, Bruno Dandenault. 819 563-0290, 819 822-1600.

4½, GALT OUEST, petite maison 1 chambre.

Idéal pour personne seule, loué 400\$ / mois, rien d'inclus. 819 572-4285.

4½ NEUF, dans triplex, situé 220 rue Acadie.

Disponible mars ou avant. Tél. 819 569-4977, 819 821-0770.

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *

Chauffés, eau chaude, meublés ou non.

Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres

819 574-5604, 819 348-2137

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

5½ = 545\$, 1½ = 385\$ (tout inclus),

entrée laveuse-sécheuse. Libres.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

1½ = 395\$ / 400\$ tout inclus, poêle et frigo.

Libres.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

3½ = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo.

Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BEAU GRAND 4½ MODERNE

Près des services. Libre imméd.

819 821-3993, 819 432-1498

819 846-4826, 819 572-0407

CHAMBRES, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½.

Disponibles selon le log. Rénovés, frais peints.

Certains log. chauffés, eau chaude. Quelques poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles. Pour rendez-vous:

819 820-2286 poste #1

visitez notre site web

www.distributionsmatinales.com

* CONCIERGERIE *

Recherche couple retraité de 55 ans et plus pour l'entretien d'un immeuble de qualité supérieure. Locataires de choix. Terrain boisé avec jardin fleuri. Devra demeurer sur les lieux. 4½ disp., moderne, céramique, pl. stratifié, possibilité d'effectuer de légers travaux selon compétences. 819 823-1698.

46

APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

DISP. IMMÉD.

Entièrement rénovés. Studio 375\$ / mois, 3½ 425\$ / mois, 4½ 515\$ / mois. 61 Wellington sud, 1 mois gratuit bail 1 an, 2 mois gratuits bail 2 ans, rien d'inclus.

819 437-6386, 819 437-8769

GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes chambres à coucher, chauffage et eau chaude inclus. Règlements de fonctionnement appropriés afin d'obtenir un endroit tranquille et propre. Aucun animal permis. 819 823-5453.

GRAND 6½ pour étudiants, tout près de l'Université. 5 chambres chauffées, eau chaude, élect., câble. Libre 1er février. 819 572-4285.

48

APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3½, 4½, 5½

BANQUE DE LOGEMENTS

Place Bourgogne (rue Pavillon)

819 570-0438 ou 819 822-1220

5½ et 8½ NEUFS

Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$ /mois.

819 574-6666

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

4½ = 535\$, chauffé, eau chaude,

entrée lav.-séch., stat. Libre.

819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½

LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

3005 RUE RICHARD, SUITE 103

W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½

BANQUE DE LOGEMENTS

Div. Gestion Gaston Lavoie

SECTEURS NORD, OUEST, EST

CHAUFFÉS OU NON, PISCINE, ETC.

Bureau: 745 McGregor, app. 101

Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

4½, 5½, 7½

Disp. mars/juin/juil., style condo, bois/céram., 1 à 2 balcons, ensoleillés. 819 823-9618.

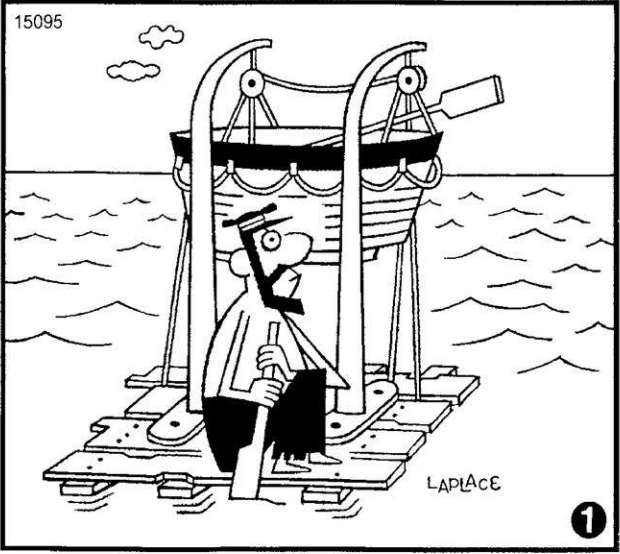
4½ - 5½ NORD, PRÈS CARREFOUR ch., eau ch., cul-de-sac, près services,

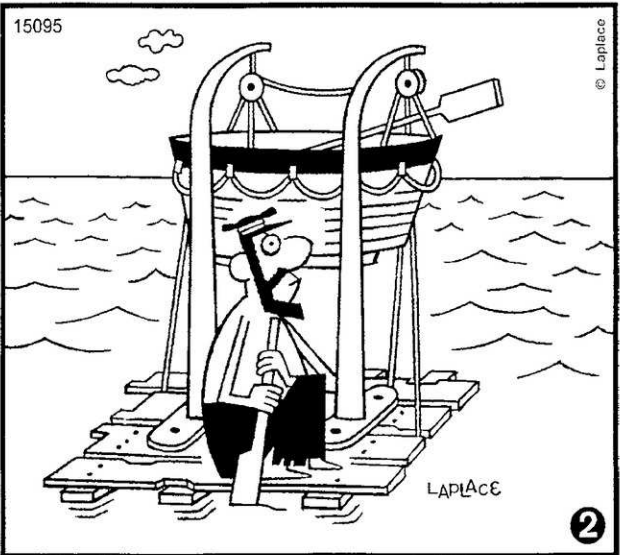
Info.: 205 Candiac app 1. 819 821-3772.

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.

En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.





1 Coude gauche de l'homme.

2 Le talon gauche de l'homme.

3

4 La planche, sous le corps.

5 Le cordage avant du radreau est plus long.

6 Une vaguelette en plus derrière le canot.

7 Un cordage plus court sous la poulie de gauche.

8 Une corde incomplète sur la poulie de droite.

SOLUTION

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi

WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

1 Petit oiseau à la calotte noire – Bien en chair.

2 Personne retenue prisonnière pour obtenir quelque chose en échange – Qui dépassent le niveau ordinaire.

3 Personne qui, par son autorité, prend la tête d'un mouvement populaire – Arrêt collectif de travail voté par les travailleurs.

4 Flétrie, en parlant d'une fleur.

5 Fait de naître en sortant de l'oeuf – Animal à sabots et aux longues oreilles.

6 Il est indispensable aux êtres vivants – Unité servant à évaluer l'intensité des sons.

7 Diminution du nombre des globules rouges dans le sang – Le député doit l'être pour siéger au parlement.

8 Femme qui a eu des enfants – Qui est très anxieux.

VERTICALEMENT

1 Cadavre embaumé selon les méthodes des anciens Égyptiens – S'utilise de minuit à midi.

2 C'est la saison où on doit se mettre de la crème solaire – Canard femelle.

3 Porc sauvage à grosse tête terminée par un groin et qui vit dans les forêts d'Europe.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	I	S	C	R	E	T	M	O	T	O	
2	E	L	E	V	E	A	H	U	R	I	S	
3	S	E	L	T	I	R	E	L	I	R	E	
4	O	T	E	T	U	E	S					
5	B	A	N	A	N	I	E	R	N	B		
6	E	T	S	U	D	T	A	T	O	U		
7	I	R	I	S	E	L	E	G	A	N	T	
8	R	E	L	E	V	E	R	E	L	U	S	

Sherbrooke jeudi 27 janvier 2011 - La Tribune 25

Votre horoscope



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Alors que la Lune parcourt le Signe du Scorpion, au carré du Verseau, il pourrait être question d'accorder la priorité aux besoins des autres plutôt qu'à vos propres envies. Vous pourriez avoir à renoncer aux projets que vous aviez envisagés afin de faire plaisir à quelqu'un. Cette bonne action ne vous décevra pas et risque même de vous procurer davantage de satisfaction que votre programme initial.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Au trigone d'Uranus en Poissons, la Lune encore en Scorpion vous donnera l'occasion de faire de nouvelles tentatives, ou d'essayer à nouveau celles qui n'avaient pas porté fruits. Ne pensez plus à ce qui s'était produit jadis. Le contexte s'est transformé depuis, augmentant considérablement vos chances de réussite. Il n'y a pas grand chose qui soit réellement trop beau pour être vrai...



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Celui qui confesse son ignorance la montre une fois; celui qui essaye de la cacher la montre plusieurs fois. Tant que Mercure se trouve en Capricorne, au carré de votre Signe, vous risquez de perdre la face en prétendant connaître ce dont vous ne savez rien. Quelqu'un se fera un plaisir de vous en dire plus long et ne vous en appréciera que davantage. Jupiter est en Bélier!



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

La culpabilité est le principal sentiment qui pourrait miner votre bien-être aujourd'hui. Une analyse excessive peut mener à de fausses conclusions; il serait dommage d'attribuer à un commentaire des sous-entendus dont il n'était pas chargé. Visitant votre Signe opposé-complémentaire, le Scorpion, la Lune tient à vous faciliter l'existence. Pourquoi compliquer ce qui pourrait être si simple?



GÉMEUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Les aspects planétaires vous suggèrent de faire une petite enquête afin de valider une hypothèse à laquelle vous croyez. Un résultat ayant été le même neuf fois consécutives peut s'avérer différent la dixième fois. La règle générale peut comporter bien des exceptions. Aussi, serait-il préférable de privilégier le cas par cas s'il s'agit d'évaluer de nouvelles situations.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La Lune parcourt un autre Signe d'Eau, le Scorpion, il ne sert à rien de redouter un entretien avec une personne en position d'autorité, même si vous en appréhendez l'issue. Les autres semblent enclins à écouter vos idées et à vouloir coopérer afin de les mettre en application. On pourrait même vous offrir un cadeau ou proposer de vous rendre un service alors que vous hésitez à le demander.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Les dialogues de sourds sont possibles tant que la Lune en Scorpion est fragilisée par un carré avec Neptune en Verseau. Assurez-vous de poser des questions précises afin de bien cerner les intentions de vos proches. Le manque de rigueur des autres peut vous inciter à prendre des mesures draconiennes, mais il est recommandé d'éviter de poser des gestes impulsifs aujourd'hui.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Les aspects planétaires promettent d'apporter une stabilité rassurante à tout projet en cours d'exécution. Les détails de dernière minute en vue d'un événement social promettent de tomber en place en temps voulu si vous conservez votre calme et que vous y voyez dans l'immédiat. Pour ce qui est de la soirée, vous devez tenter votre chance si vous espérez voir votre souhait se concrétiser.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'encre la plus pâle vaut mieux que la meilleure mémoire. Avec Mercure en Capricorne, au carré de Saturne en Balance, il vaudrait mieux ne pas négliger de prendre certaines données en note et d'officialiser vos ententes avec l'appui de documents écrits. La présence de Jupiter au début du Bélier, face à la Balance, peut vous placer dans un climat d'abondance. Profitez-en sans forcer la note.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Tous les gens d'action sont avant tout des rêveurs. Au carré de Neptune et au trigone d'Uranus, le cycle de la Lune en Scorpion peut vous rendre idéaliste, visionnaire et capable d'envisager des projets de grande envergure. L'actuelle configuration astrale peut rendre vos conceptions imaginées moins évidentes à matérialiser dans l'immédiat, mais vous ne perdez rien pour attendre.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Une vue d'ensemble de la situation vous aidera à mieux en comprendre la dynamique et vous éclairera quant à la meilleure attitude à adopter. Il existe une juste mesure qui vous permettra de plaire à un maximum de gens tout en demeurant intègre face à vos convictions. Voici donc un jeudi qui ne devrait pas vous déplaire, à condition de bien peser le pour et le contre.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

L'échec d'une tentative passée est probablement attribuable au fait que le moment n'était pas opportun. Vous pouvez tenter à nouveau votre chance en vous assurant au préalable de la réceptivité des autres à l'endroit des changements que vous proposez. La présence de Mercure en Capricorne laisse présager qu'un partenariat judicieux vous ouvrira une porte qui semblait fermée à double tour.

Le sudoku

	6				5			
		1		2		3		
	3		9	1			7	
1		8	5		4			
							2	3
				9				
		2		9	6	8		
			7				1	5
9					3			

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	9	2	6	8	4	7	3	5
6	5	4	2	7	3	9	1	8
7	8	3	1	5	9	6	4	2
2	4	6	7	1	8	3	5	9
9	7	8	5	3	2	4	6	1
3	1	5	9	4	6	8	2	7
4	2	1	3	9	7	5	8	6
5	3	7	8	6	1	2	9	4
8	6	9	4	2	5	1	7	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1708

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1709

Le mot perdu

JARDINAGE - Un mot de 6 lettres

D	E	I	P	L	A	N	T	E	R	E	U	E	R	R
P	R	E	I	L	A	P	S	E	L	E	A	N	O	I
E	U	A	E	R	U	S	I	I	H	H	Y	R	S	H
N	P	E	U	Q	I	T	O	X	E	C	O	O	E	C
S	A	E	U	A	M	T	P	P	R	E	N	G	N	N
E	O	E	C	R	E	U	S	E	R	P	U	A	R	A
E	U	D	R	R	L	C	I	S	E	A	U	X	R	L
E	G	N	A	A	O	B	L	N	S	R	E	N	I	B
I	O	A	P	H	N	C	E	G	A	L	O	G	I	R
A	U	V	N	E	L	F	E	L	L	R	R	N	V	O
B	S	A	F	G	L	I	R	L	I	E	E	E	I	U
O	S	L	S	I	R	E	A	G	L	T	P	G	V	E
I	E	C	E	T	T	O	O	E	T	I	U	U	A	T
S	I	R	I	N	E	L	B	E	N	L	R	O	C	T
E	E	R	E	N	E	R	G	E	N	D	I	V	E	E

ADOS

ASTER
BAIE
BINER
BINETTE
BLANCHIR
BOIS
BRANCHE
BROUETTE
CAISSE
CEPE
CISEAUX
CREUSER
DAHLIA

LIS

MELON
NEFLE
NEFLIER
NOYAU
NOYER
ORNE
OUTIL
PARC
PECHE
PENSEE
PIED
PLANTER
POIS

EBORGNAGE

ECORCE
EGRENER
ENDIVE
ENTER
EPINE
ESPALIER
ETOILE
EXOTIQUE
GOUSSE
GRELE
IRIS
LAVANDE
LILAS

QUEUE

RIGOLAGE
RIGOLE
ROSE
SAUGE
SCIE
SEP
SERRE
SUREAU
VIVACE
VOUGE
VRILLE

Solution du dernier problème : ARGONAUTES

27 janvier 2011

No 2624

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

27 janvier 2011

No 2661

HORIZONTALEMENT

1. Radieuse.
2. Dommage survenu à un navire - Appât accroché à l'hameçon.
3. Lombric - Confusion totale.
4. Exciter la colère de - En lutte avec Israël.
5. Patron - Magistrats municipaux.
6. Endurer - Pomponne.
7. Erbium - Condiments de Provence.
8. Multiplie par un million - Nourrice de Dionysos.
9. On y fait du feu - Finira dans l'âtre.
10. Ver marin - Être culotté.
11. Jack l'Éventreur - Judicieuse.
12. Glandouillent - A très froid.

VERTICALEMENT

1. État de l'esprit transporté de joie.
2. Entreprise hasardeuse - Obtenue.
3. Valait 0,914 4 m - Mettre en sûreté.
4. Cadeau de Melchior - Artiste de variétés.
5. Célèbres chutes - Pouffer.

6. Ho que non ! - Extrémité d'un lit.
7. Léger - Orient.
8. Conte - Pas à vous.
9. Brusque contraction - Bain à remous - Chaussure de plage.
10. Répétition d'un son - Habileté.
11. Rigolard - Existant.
12. Véhicule tout-terrain - Attendue avec confiance.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
T	A	S	C	H	E	R	E	A	U	M	
A	M	E	R	E	U	R	E	T	R	E	
B	I	B	E	L	O	T	R	I	E	N	
E	A	V	E	U	T	E	L	E			
R	A	S	E	T	E	R	E	C	U		
N	I	T	R	E	R	E	M	I	R		
A	S	E	L	E	O	P	A	R	D	S	
C	S	O	U	T	S	I	D	E	R		
L	E	A	D	E	R	E	R	S	E	S	
E	L	F	E	O	N	D	A	T	R	A	
H	E	N	N	E	T	I	A	R	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

50

APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½, IMMEUBLE EN BÉTON. Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

4½ PCES, près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b. franc. et céramique, remise, 2 stationnements. Libre imm. Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000

5½ STYLE CONDO, rue Léo-Laliberté. Très beau log. endroit tranquille. 640\$, rien d'inclus. Libre 1er juillet. 819 563-4538.

680 MCGREGOR, app. 408 5½ chauffé, eau chaude. 819 679-5058

BAIL 12 MOIS: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Rue Cousineau, 3½ = 450\$ et 1½ = 435\$. Chauffés, eau chaude. Vieux nord, cul-de-sac 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 12 MOIS: PROMOTION 599\$ maintenant, 685\$ en juillet

Beau grand 5½, 685\$, bois franc, 2 balcons. Secteur vieux nord. Libre. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

52

APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG BEAU GRAND 4½

rénové, 595\$. Aussi condos 4½ neufs, foyer, air climatisé. 775\$ / mois. Tél. 819 347-5673, 819 347-5669

56

APPARTEMENTS AUTRES

7½ - FÉVRIER GRATUIT

Windsor. 2 stat. 700\$/mois chauffé. Caroline et Sylvain : 819 347-2250

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 832-2218.

VALCOURT, GRAND 5½ CHAUFFÉ, eau ch. fournie, endroit tranquille, rue de la Sapi-nière. Libre imm. Tél.: 450 532-3900.

58

MAISONS À LOUER

3¼ PCES, 483 Lemaire, possibilité meublée. Libre 1er février. 380\$/mois non chauffée. 819 820-2612.

À ST-GEORGES, maison neuve à louer, avec garage 12 x 18. Vue magnifique sur les Appalaches, 890\$/mois + écurie + 5 acres. 514 444-4999.

DISPONIBLE MARS, maison jumelé, Ma-gog, place Des Saules. Secteur de choix, idéal pour retraités, sur 3 niveaux, 3 c.c. à l'étage, 5 min. à pieds du centre ville. Tél.: Louis Coulombe, 819 843-2048.

MAISON NEUVE À LOUER, située dans un endroit intime et tranquille, à 9 min. du centre-ville de Magog, grand terrain boisé, accès au Lac Crystal, 3 c.c., 2 s.b., références exi-gées, 1250\$/ms. 819 620-5569.

60

APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

MAISON DE CAMPAGNE À PARTAGER, près Bishop, entièrement meublée. Disp. imm.819 823-1300. ravspec211@yahoo.com

65

VACANCES, CONDOS

FLORIDE, bord de mer, app. studio, condo, sem./ mois, bon prix. Tél.: 954-367-7556, 754-204-1308 ou e-mail: travel.florida@hotmail.com

66

CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, en-trée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison, très propre, lav-séch. incl. Internet, 1 min à pied du Cégep. Francis: 819 212-5124

CENTRE - TRANQUILLE

Tout inclus + Internet. Libre imméd. 250\$ à 350\$ par mois. 819 345-3637, 819 674-7379.

CHAMBRES À LOUER - STYLE STUDIO

350\$/mois, tout fourni. Libres imméd. Tél: 819 346-7169.

CO-LOCATAIRE RECHERCHÉ, idéal étu-diant, dès maintenant dans 5½ renové, envi-ron 250\$/m. 819 674-9674 ou 819 570-6322.

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. 819 674-1947, 819 822-4612.

ÉTUDIANTS, secteur universitaire, 1er fé-vrier. Grandes chambres à louer à partir de 250\$ / mois, tout inclus. 819 572-4285.

GRAND LOCAL INDUSTRIEL

à louer, très bien situé, coin Boul. Industriel et rue Léger, à Sherbrooke. 5600 pi car incluant garage avec 2 grandes portes et espace de bureau. 819 564-5151

LOCAUX À LOUER (3)

1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car. Info. : 819 564-2171

78

LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

AVIS DE RECHERCHE

vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans no-tre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

102

PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

PIECES D'AUTOS ET DE CARROSSERIE, neuves, à prix compétitif. Lundi au ven-dredi de 8h à 17h: 819 791-1175

104

AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

LE MEILLEUR PRIX

LOCATION ET VENTE D'AUTOS À BAS PRIX

Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

NISSAN VERSA SL HATCHBACK BLANC 2009, autom., 38,640 km., bal. de garantie Nissan, 11,800\$. Tél: 819 822-8815.

RECHERCHE MERCURY Grand Marquis, aut., 2005 à 2007, en bonne cond. et traité contre la rouille, d'un proprio unique.Région de Sherbrooke, 819 877-2139

128

TOUT-TERRAINS

VTT - ARTIC CAT - DVX 400 - 2004

4 pneus neufs, superbe condition, 3 250\$ Tél: 819 879-6394

132

REMORQUES

REMORQUE 4 X 8 TANDEM, très bonne condition, Tél; 819 345-2521.

151

PERSONNEL DEMANDÉ

BESOIN TÉLÉPHONISTES

Postes de télémarketing disponibles de jour et de soir, pour promotion de magazines. Équipe sérieuse, ambiance dynamique, sec-teur centre-ville Sherbrooke. 819 340-1000

CUISINIER(ÈRE)

Salaire 12 \$ à 14 \$/l'heure. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherbrooke.

CUISINIER RECHERCHÉ

Déjeuners fin semaine. Salaire de 10 \$ à 14 \$ l'heure selon expérience. Coaticook. 819 212-6123, 819 849-6123 .

HYGIÉNISTE DENTAIRE

Poste à combler dès maintenant. Clinique à la fine pointe de la technologie : implants, CEREC, invisalign, laser, radio numérique, etc... Salaire selon expérience et compétences. Avantages sociaux, formation rémunérée, mileu de travail stimulant. Personne qui aime le travail d'équipe et capa-ble d'offrir un excellent service à la clientèle. Télécopier C.V. au : 819 566-0957 ou par courriel : jean.july@videotron.ca

IMPORTANT PROMOTEUR IMMOBILIER recherche

VENDEUR AVEC EXPÉRIENCE

pour la vente de condo dans Sherbrooke. En-voyer C.V. et photo par couriel seulement à: leblancn@ndautomation.com

162

ANIMAUX

CHIOTS GOLDEN RETREIVER.

Très bonne génétique, vaccinés, vermifugés. Super aubaine, doivent partir: 819 658-2106

RAVISSANT CHIOTS Golden Retriever, pre-mière portée, milieu familial, 3 femelles/2 mâ-les, 400\$ nég., 819 569-3410

164

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

** NOUVEAU ** NOUVEAU **

MEUBLES USAGÉS SRS, 46 KING EST

Achat-vente-échange, succ., séparation, de la cave au grenier. Nous vendons à bas prix. Electros à partir de 49\$. Tél. : 819 563-3939.

168

ORDINATEURS

* CONNEC-T *

Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. 819 346-5755

170

ÉLECTRONIQUE

* AVANT LE 7 FÉVRIER *

recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, (formulé par 45 médecins). 1 418 405-0617 www.regimesplus.net

220

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris " A " ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire. Le spécialiste du pin 1837 Galt Est, 819 346-2525

240

MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES DEAUVILLE 6853 boul. Bourque, secteur Deauville Intérieur. De tout pour toute la famille. Ouvert tous les sam. et dim. de 9 h à 17 h Aussi kiosque à louer à prix abordable. Places disponibles sam., dim. 819 612-1124

244

DIVERS À VENDRE

2 PORTES-FENETRES neuves, 5 pi, cadre 5½ po, entre 650\$ et 675\$. FENÊTRE COU-LISSANTE 43" x 45", 275\$ et fenêtr e à ma-nivelle 47 po x 47 po, 200\$. EXERCISEUR de marche Bladez, 500\$. VÉLO STATION-NAIRE Mag 3, 350\$. Yvan: 819 566-2562

50% SUR TOUT EN MAGASIN

Vêtements dames de marque uniquement

Consignerie Friperie BELLE MADAME 1305 ch. St-Roch S., Sherb. 819 612-0780

A NEW YORK, vivez la relâche, 4, 5, 6 mars incl. 2 nuités Sheraton, transp. autocar et un billet match Blues et Halak vs Islanders vs Manhattan. Wow à partir 229\$. 819 571-3400

CANADIENS DE MONTRÉAL vs BUFFALO voyage organisé au Centre Bell mardi 15 fév. 125\$ incluant : autocar, billet match, souper Cage aux Sports à Montréal. 819 571-3400

CENTRE LIQUIDATION FLEURIMONT

Grande liquidation jusqu'à la fin janvier, tout doit sortir. Aucune offre raisonnnsable ne sera refusée. Ouvert jeudi et vendredi, 10h à 20h, sam.-dim., 10h à 16h 2879 KING EST SHERB. BIENVENUE!

LIT électrique Rotec 39 x 80 + télécomm., ajust. tête et pied, utilisé 2 sem., payé 1500\$ pour 1100\$ nég. 819 875-5374 / 823-7805

RIPE EN VRAC

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

262

ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations

TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique 819 563-3603

264

ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

Jolies jeunes filles

8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

SEXY KATY

Blonde et jolie 819 620-8198

266

MASSAGES

819 575-8153

Belle et sensuelle. Massage +, de 10 h à 22 h. 7 jours sur 7. Sauna. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...

pour un bon et doux massage. Tél.: 819 563-6504

ACCORDE-TOI 1 HEURE

de relaxation et de détente. Massage californien. 819 345-1900

JOSÉE

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE MUSCULAIRE, DÉTENTE

Sur table chauffante et huile chaude. 7/7 jours. Tél.: 819 847-2209.

MASSAGES AVEC JENNY

jeudi, vendredi. 819 580-2210

MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE

pour hommes..Yves dans la 40aine, propre, discret. Tél. : 819 812-0673.

MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion. 819 562-3757

MASSAGE MUSCULAIRE, DÉTENTE

Sur table chauffante et huile chaude. 7/7 jours. Tél.: 819 847-2209.

MASSAGES AVEC JENNY

jeudi, vendredi. 819 580-2210

MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE

pour hommes..Yves dans la 40aine, propre, discret. Tél. : 819 812-0673.

POUR VOUS MESSIEURS NATACHA 819 575-6304

40 ans et + seulement, 9 h à 17 h

VICKY

Massages érotiques. Tél.: 819 345-7659

320

SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION J.D.

Construisons, rénovons de A à Z. Charpente, finition int. ext., toit pente, joints, céramique, etc. 25 ans d'exp. Jean : 819 620-7487

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovation rés., projets int./ext., équipe fia-ble, travail bien fait. Pour modification de structure jusqu'à la finition: joints, peinture, céramique, etc. 65\$/heure pour 2 ouvriers compétents avec exp. Yvan: 819 348-2290.

M.A.P. PLÂTRIER-PEINTRE, tirage de joints, moulures (ogee), « glazing » et céramique. Estimation gratuite. 819 875-2256 Michel.

A1 - TIREUR DE JOINTS

819 570-7857, 819 346-8839

Pose de gyproc, 25 ans d'expérience. Luc

TIREUR DE JOINTS

pose gyproc, peinture, 28 ans d'exp. Prix compétitifs. Ben : 819 679-7882 / 829-0412

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meil-leur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332

ARGENT À PRÊTER

ARGENT A PRÊTER sur autos ou valeurs motorisées. Aucun frais d'avance, vous conservez votre véhicule. Tél: 514 267-2341.

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine. 1 866 776 2291 www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. Crédit Courtag : 1 866 482-0454

340

SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!

- Noyés par vos dettes?

- Harcelés par vos créanciers?

- Vos dettes vous empêchent de dormir?

NOUS AVONS LA SOLUTION.

Consultation gratuite.

APPEL ET CIE INC.

Syndic de faillite. 819 348-9379 (sur rendez-vous) Bureau principal Montréal

356

CROISSANCE PERSONNELLE

OFFRE DE RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE GRATUITE

pour homme avec étudiant en stage prati-que. Centre de relation d'aide de Montréal. Inscr. 30\$. Philippe Bastarache 819 542-1554

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

ville de

Cookshire-Eaton

AGGLOMÉRATION

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier adjoint de l'agglomération de Cookshire-Eaton :

QUE le conseil de ladite municipalité à une séance spéciale du conseil d'agglomération tenue le 24 janvier 2011 a adopté le règlement numéro 151-2011-A décrétant et établissant des quotes-parts payables par les municipalités liées à l'agglomération de Cookshire-Eaton pour l'année 2011.

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du greffier adjoint à l'Hôtel de Ville, 220 rue Principale Est, Cookshire où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Cookshire-Eaton, ce 27 janvier 2011.

Le greffier adjoint, René Roy

2461352

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9038-2656 Québec inc., ayant son siège social au 20, chemin du Moulin, St-Malo (Québec), demandera au Registraire des entreprises du Québec, la permission de se dissoudre. Gaétan Fauteux, président 2461623

AVIS

Suite au décès de Jean-Louis Poitras, survenu le 30 octobre 2010, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et ss du Code civil du Québec.

Cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées au bureau du notaire Elisabeth Brière, 455, rue King Ouest, bureau #610, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9. 2455753

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de Roberte Perrault, ayant sa résidence principale au 375, rue Argyll, chambre 2408-1, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5, survenu le 1er septembre 2010, un inventaire des biens de la défunte a été fait le 24 janvier 2011 devant Me Michel Lamoureux, notaire, sous le numéro 28 057 de ses minutes, et peut être consulté par toute personne ayant un intérêt à son bureau sis au 520, rue Bowen Sud à Sherbrooke (Québec) J1G 2E1, (819 563-0500). Donné à Sherbrooke, ce 25 janvier 2011. Me Michel Lamoureux, notaire et procureur 2461022

Éphémérides

C'est le 27 janvier 2011.

2002 — Des explosions dans un dépôt de munitions de l'armée à Lagos au Nigeria font plus de 1000 morts, principalement des enfants.

2001 — Conduisant avec des facultés affaiblies, à Ottawa, le diplomate russe Andrei Knyazev tue la piétonne Catherine MacLean.

1987 — Le CRTC autorise l'achat de Télé-Métropole par Vidéotron.

1973 — Un accord signé à Paris met fin à l'engagement américain au Viet-nam; Washington soutiendra le régime de Saïgon jusqu'à sa chute face aux communistes, en avril 1975.

1969 — En Irak, 14 hommes dont neuf juifs, accusés d'espionnage pour Israël, sont pendus.

1968 — Dans le naufrage du sous-marin français Minerve, au large de Toulon, 52 marins périssent.

1967 — À Cap Canaveral, lors d'un exercice, Virgil Grissom, Ed White et Sam Chaffee meurent dans l'incendie d'une cabine Apollo.

1951 — Un premier essai atomique a lieu au Nevada, un avion largue la bombe à 100 km au nord-ouest de Las Vegas.

1945 — En Silésie, province polo-naise, des troupes russes libèrent le camp d'Auschwitz, où ont été exterminés 1,5 million de prisonniers.

1944 — Leningrad (Saint-Péters-bourg), assiégée depuis août 1941 par les Allemands, est dégagée; il y a eu 600 000 morts, un million de dis-parus et seul le centre de la ville est resté intact.

1943 — En Allemagne, le régime hit-lérien mobilise les femmes.

1926 — À Londres, John Logie Baird présente un nouvel appareil, la télé-vision.

1916 — Une première province, le Manitoba, accorde le droit de vote aux femmes.

1914 — La parution en feuilleton du roman «Maria Chapdelaine», de Louis Hémon, débute.

1914 — Un soulèvement secoue Haïti, le président Oreste démis-sionne et des troupes américaines débarquent.

1880 — Thomas Edison fait breveter sa lampe à incandescence.

1858 — La reine Victoria confirme qu'Ottawa sera la capitale du Canada.

1822 — Proclamation de l'indépen-dance de la Grèce.

1721 — Le gouverneur de Nouvelle-France établit un service postal entre Montréal et Québec.

Ils sont nés un 27 janvier:

Le compositeur autrichien Wolfgang Amadeus Mozart (1756-91)

Le compositeur français Edouard Lalo (1823-92)

L'auteur Lewis Carroll, né Charles Lutwidge Dodgson (1832-98)

L'écrivain montréalais Mordecai Rich-ler (1931-2001)

Ils nous ont quittés un 27 janvier:

2001: le compositeur québécois André Prévost (1934)

1983: l'acteur français Louis de Funès (1914)

1930: le peintre québécois Charles Huot (1855)

1901: le compositeur Giuseppe Verdi (1813)

1731: Bartolomeo Cristofori, inventeur du pianoforte (1655)

Citation du jour:

«J'ai connu autrefois un pauvre homme qui, par scrupule, n'a jamais voulu coucher chez lui, disant que son nom était un nom à coucher dehors. Ce souvenir ne m'est pas désagréable.»

(Erik Satie, «Ecrits»)



Lucille BLAIS (1915 - 2011)

À Sherbrooke, le 18 janvier 2011, à l'âge de 95 ans, est décédée Mlle Lucille Blais, fille de feu Ena Blais et de feu Annette Boivin, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 28 janvier 2011 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le samedi 29 janvier 2011, de 8 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Le service religieux sera célébré, le samedi 29 janvier 2011 à 10 h, en l'église St-Jean-l'Évangéliste de Coaticook et de là, au Cimetière St-Edmond.

Mlle Blais laisse dans le deuil ses soeurs : Alice n.d.b.c., Madeleine n.d.b.c. et Marguerite (Denis Pichette); ses belles-soeurs: Jeannine (feu Roger)(Georges), Geneviève (feu André), Jeanette (feu Maurice). Elle était aussi la soeur de feu Emile ptr., Raoul, Gérard ptr., Juliette (feu Raymond), Thérèse (feu Séraphin), Suzanne c.n.d., Simone et Hélène, ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CSSS-IUGS Pavillon St-Vincent (4A).

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marie-Ange (Laurendeau) CHABOT (1908 - 2011)

À l'aube de ses 103 ans, au CHSLD Shermont, le 20 janvier 2011, est décédée madame Marie-Ange Laurendeau, fille de feu Alphée Laurendeau et de feu Fédora Goulet et épouse de feu Antonio Chabot. Elle demeurait à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) afin de recevoir les condoléances le vendredi 28 janvier 2011 de 19h à 22h ainsi que le samedi 29 janvier 2011 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11h en la Cathédrale St-Michel, 130, rue de la Cathédrale, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Mme Laurendeau laisse dans le deuil ses enfants : Yvon (Denise Beaulieu), Claude (Monique Cantin), Gaston, Monique et Charlotte (Marc Robert); ses petits-enfants : Stéphane, Nancy, Benoît, Manon, Johanne, Josée, Patrick, Maxime, Jocelyn et Yves Bolduc; ses 9 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères : Laval (Joan Grégoire) et Hervé (Amélia Cloutier). Elle fut précédée pas ses autres frères et soeurs : Wilfrid, Arthur, Rose, Oscar, Rose-Aimée, Gemma et Fernand (Noëlette Roy). Elle laisse aussi sa belle-soeur Rita Chabot (feu Lionel Brazé) et belle-soeur de feu Mériilda Chabot et feu Reine Chabot. Elle laisse aussi de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 564-7346
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Claudette CHOUINARD (1948 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 24 janvier 2011, à l'âge de 62 ans, est décédée madame Claudette Chouinard, fille de feu Henri Chouinard et de feu Lucianna Thibault, demeurant à St-Herménégilde.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 27 janvier 2011, de 19 h à 22 h.

Madame Chouinard laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Réнал (Pauline Laperle), Lise (François Godbout), Madeleine, Réjeanne (Normand Groleau), Claude, Mariette (Bernard Lemieux), Jean-Luc (G. Berry), Monique (Jean-Guy Perreault). Elle était aussi la soeur de feu Henri-Paul (Lisette Hébert), feu Jean-Marc, feu Jacques (Lorraine Baillargeon), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, et à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com



Fernand DUBREUIL

À Sherbrooke, le 16 janvier 2011, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Fernand Dubreuil, fils de feu Étienne Dubreuil et de feu Odélie Désautels et époux de feu Thérèse Vigneault, demeurant à Sherbrooke.

M. Dubreuil a été à l'emploi de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke durant 30 ans.

Afin de respecter les dernières volontés de M. Dubreuil, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le SAMEDI 29 janvier 2011 à 10h30 en l'église Saint-Jean-Baptiste, 280, rue du Conseil, Sherbrooke. Suivi de la mise en niche au Columbarium St-Michel.

M. Dubreuil laisse dans le deuil ses filles Carole (Normand Dugal) et Sylvie (Donald Giguère). Ses petits-fils Alexandre, Francis (Aude) et Jean-Sébastien Dugal (Caroline). Ses frères et soeurs : René (Bernadette Blais), Marc, Claude (Pauline Désautels), Denise (Clément Désautels), Lise (Jean-Charles Blais) et Jean-Paul (Monique Delage). Il était également le frère de feu Simonne (feu Aurèle Côté) de feu Gaston et de feu Clémence. Il laisse plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du 3ième étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 13e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4 ou à **l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 5790, av. Pierre-de-Coubertin, Montréal, H1N 1R4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com

In Mémoriam

BLAIS (Lucille)
95 ans, Sherbrooke
CHABOT (Marie-Ange (Laurendeau))
103 ans, Sherbrooke
CHOUINARD (Claudette)
62 ans, St-Herménégilde
DUBREUIL (Fernand)
83 ans, Sherbrooke
GAUMOND (Germaine (Corbeil))
92 ans, Asbestos
LAPOINTE (Laurencia (Charron))
91 ans, Coaticook
LEMAIRE (Albert)
90 ans, Asbestos
LÉPINE (Yvette (Gaudreault))
85 ans, Weedon
MÉTIVIER (Gisèle (Garand))
71 ans, Sherbrooke

PROVENCHER (Cécile (Gaudreau))
92 ans, Coaticook
RAYMOND (Simonne (Provencher))
77 ans, Asbestos
ROBICHAUD (Réjean (Roby))
62 ans, Bromont
ROBIDAS (Lionel)
90 ans, Sherbrooke
ROY (Lucille (Rousseau))
83 ans et 9 mois, Lambton
ROY (Léo)
93 ans, Windsor
RUEL (Lucienne (Grondin))
88 ans, Sherbrooke (Lennoxville)
ROY (Gaëtane (Dubé))
84 ans, Sherbrooke



Germaine (Corbeil) GAUMOND

Au CSSS des Sources d'Asbestos le 19 janvier 2011, est décédée Mme Germaine Corbeil, à l'âge de 92 ans, demeurant à Asbestos, épouse de feu Rosaire Gaumond. Elle était la fille de feu Donat Corbeil et de feu Angéline D'Aout.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres au Centre Nouvel Horizon, Coopérative funéraire de l'Estrie, 240, rue du Roi, Asbestos, le vendredi le 28 janvier 2011 de 13 h à 15 h. Suivra une cérémonie d'adieu au salon à 15 h. La mise en terre des cendres de Mme Corbeil se fera en une date ultérieure.

Madame Corbeil laisse dans le deuil son gendre Réal Morin (feu Simonne Gaumond) ainsi que sa conjointe Lisa Pelletier. Ses petits enfants: Patrick (Michelle Element), Benoît (Sylvie Dubois). Ses arrière-petits-enfants: Boby (Marie-Pierre Daigle), Michael, Jessyca (Guillaume Bouchard), Sabrina (Sébastien Bergeron) et son arrière-arrière-petit-fils Mathsi Bergeron. Sa soeur Ginette Corbeil. Elle était aussi la soeur de feu Robert (Claire Jolin), feu Donat (Georgette Jolin), feu Germain (Jeannine Boudreau), feu Annette (feu Noé Champagne), feu Henri (feu Jeanne D'Arc Côté), feu Rita (feu Lucien Picard), feu Cécile (feu Philippe Mc Cullough) feu Jeannette (feu Gérard Letarte), feu Simon (feu Yolande Beaudoin), feu Florent, feu Bruno (feu Yolande Barthe). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Maria, Maurice (Fernande Arbour), feu Ernest (Yvonne Gosselin), feu Arthur (Cécile Robert), feu Lucien (Adrienne Bissonnette), feu Yvonne (Sœur de l'Assomption), feu Blanche (Émile Chabot), feu Aldéa, Dorila, feu Thérèse (Roland Lafontaine), feu Omer (Janine Provencher), feu Rose-Alma Gaumond (Maurice Leroux). Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres, parents et amis.

La famille tient à remercier tout spécialement le personnel du 2e étage du Centre d'hébergement des Sources, pour les années de soins prodigués à Mme Corbeil et pour l'accompagnement et le soutien à la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Centre Nouvel Horizon
240, rue du Roi, Asbestos
819 879-4842 – Téléc.: 819 879-7582



François Fouquet, directeur général
Aline Richer, coordonnatrice
info@coopfunaire.com
www.coopfunaire.com



Laurencia (Charron) LAPOINTE

Au Centre de santé de Coaticook, le 22 janvier 2011 à l'âge de 91 ans est décédée madame Laurencia Charron, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Arthur Lapointe, fille de feu Hector Charron et de feu Rose-Delima Beauregard.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif région Coaticook (284, rue Child, Coaticook), vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h ainsi que le samedi de 9h à 10h45. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11h en l'église St-Jean L'Évangéliste de Coaticook. Inhumation au cimetière de St-Edmond.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Huguette (Denis Provencher), Gilles (Ghislaine Ouellet), Léo-Paul (Marie-Claire Ouellet), Raymond. Elle était aussi la mère de feu Bernard (Bernice Ouellette), de feu Gisèle, de feu Jean-Guy, de feu Jean-Marc, de feu Carole. Elle laisse ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants. Elle laisse ses frères et soeurs Paul-Émile (Thérèse Fournier), Lucien (Marie Laverdière), Laurette (Gustave Poitras), Germaine (feu Roland Be- loin). Elle était aussi la soeur de feu Florence (feu Albert Guimond), feu Gérard (feu Lucille Lefebvre), feu Marie-Laure (feu Georges Ouimette), feu Jean-Paul (feu Simone Lyonnais), feu Lucienne (feu Odinas Veil- leux). Elle laisse aussi ses neveux, nièces de la famille Lapointe et Charron. Ceux qui aimerait manifester leur sympathie, pourraient le faire par des **offrandes de messes** ou des dons au **Centre hospitalier de Coaticook**.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Téléc.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Albert LEMAIRE

Au C.H.U.S. Hôpital Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 janvier 2011, est décédé monsieur Albert Lemaire, à l'âge de 90 ans, époux de Rollande Campagna, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette Asbestos, le vendredi 28 janvier 2011, de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Monsieur Lemaire laisse dans le deuil ses enfants: Andrée (Hector Lapierre) Victoriaville; Jacques (Lison Larrivée) La Prairie; Sonia (Paul Gagné) Sherbrooke. Ses petits-enfants: Marc-André, Gabriel, Francis. Ses soeurs: Gertrude, Léona. Il était le frère de feu Fernande (feu Paul Couture). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Esther René (feu Oscar Lemaire), Clément Campagna (Claire Beauchesne), Réjeanne Campagna (Jean-Paul Ouellet), Jeanne Vincent (feu Roland Campagna), Thérèse St-Louis (feu Jean-Guy Campagna). Il était le beau-frère de feu Frère Jean-Paul Campagna, de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Yvette (Gaudreault) LÉPINE (1925 - 2011)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 22 janvier 2011, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Yvette Gaudreault, fille de feu Arthur Gaudreault et de feu Marie-Louise Tremblay et épouse de feu Léopold Lépine. Elle demeurait à Weedon.

La famille accueillera parents et amis à la Coopérative funéraire de l'Estrie (260, rue des Érables, Weedon) afin de recevoir les condoléances, le vendredi 28 janvier 2011 de 14h à 16h et de 19h à 21h, ainsi que le jour des funérailles le samedi 29 janvier 2011 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11h en l'église Saint-Janvier de Weedon, 234, rue Saint-Janvier, Weedon. Suivi de l'inhumation au cimetière de Disraëli.

Mme Gaudreault-Lépine laisse dans le deuil ses enfants Normand (Nicole Hébert), Ginette (Robert Paré), Michel et Daniel (Patricia Lajoie); elle était aussi la mère de feu Claude. Elle laisse aussi ses petits-enfants : Chantal, Anie, Nathalie et François; ses arrière-petits-enfants : Raphaël, Abygaël et Yurik. Ses frères et soeurs : Armand, Juliette, Colette (Gilles Gagnon), Thomas, Maurice (Nicole Lessard), Marie-Berthe (Jacques Boivin) et Carol. Elle était aussi la soeur de feu Marcel (Jeannette Paradis), feu Bernard (Céline Desbiens), feu Bernadette et feu René. Elle laisse également de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8 seraient appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
260, rue des Érables, Weedon
819 877-2720 – Téléc.: 819 348-3777
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Réjean (Roby) ROBICHAUD (1948 - 2011)

À la maison Au Diapason de Bromont, le 23 janvier 2011, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Réjean Robichaud, demeurant à Waterloo. Il était le fils de feu monsieur Léandre Robichaud et de feu madame Léona St-Germain.

Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs, Monique (Claude Lavigne), Réjeanne (Jean Dufresne), Ginette (Roger Cabana); il était aussi le frère de feu Gaston, feu Yvon. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.

Les heures d'accueil auront lieu mercredi, le 26 janvier 2011 de 19h à 22h.

Jeudi, jour de la célébration de la Parole à compter de 9 h. La célébration de la Parole aura lieu le JEUDI 27 janvier 2011 à 11 h en la chapelle de Les Résidences Funéraires Bessette, 5034 Foster, Waterloo. Suivie de la crémation au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. Inhumation au cimetière St-Bernardin à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de la Maison Au Diapason pour les bons soins prodigués à monsieur Robichaud. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION AU DIAPASON** serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Les Résidences funéraires Bessette
5034, rue Foster
Waterloo (Québec)
Tél.: 450 539-1606

1-888-730-6666
Téléc.: 450 539-3035
www.famillebessette.com
affilié à la C.T.Q.



Gisèle (Garand) MÉTIVIER (1939 - 2011)

À Sherbrooke, le 25 janvier 2011, à l'âge de 71 ans, est décédée madame Gisèle Garand Métivier, fille de feu Amédé Garand et de feu Yvonne Breton, demeurant à Sherbrooke

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles dès 10 h pour recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le samedi 29 janvier 2011 à 11 h en l'église St-François-d'Assise.

Madame Garand Métivier laisse dans le deuil sa fille Chantal (Mario Gosselin). Elle était également la mère de feu Brigitte et de feu Yves; ses petits-fils: Matthew et Kevin; son frère Fernand (Pauline); sa soeur Muguette (Georges). Elle était également la soeur de feu Fernande (Claude) et de feu Paul-Émile; sa belle-soeur Suzanne Métivier; son bon ami Roger Maillé; le père de ses

enfants Michel Métivier et sa conjointe, Madeleine Côté, ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel des soins palliatifs du C.H.U.S. Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Garand Métivier. Toutes marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** (580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc, J1G 2E8).

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue du 24-Juin
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.



Lionel ROBIDAS (1920 - 2011)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 26 janvier 2011, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Lionel Robidas, fils de feu Jean-Baptiste Robidas et de feu Caroline Mariage, époux en première nocces de feu Cécile Raymond et en seconde nocces de Thérèse Richard, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de monsieur Robidas, il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église, à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le vendredi 28 janvier 2011 à 10 h 30, en l'église Sainte-Famille (610, rue Papineau, Sherbrooke) suivie de l'inhumation au Cimetière St-Michel.

Monsieur Robidas laisse dans le deuil son fils Guy Robidas. Ses petits-fils: Gilbert Robidas (Sophie), Vincent Robidas. Son arrière-petite-fille: Dylane. Son frère et soeurs: Marie-Rose, Léonie, Éva, Rose-Aimée (Jean-Charles Viel) et Fernand. Il était aussi le frère de feu Aldéa, feu Stanislas (Thérèse). L'ont précédés tous ses beaux-frères, belles-soeurs de la famille Raymond et Beauregard, ainsi que beaux-frères et belles-soeurs de la famille Richard. Les enfants de son épouse Thérèse Richard: Julien Patry (Janine), Constant Patry (Céline), Ghislaine Patry (Guy), Serge Patry (Emmanuelle), Gervais Patry et Gaston Patry, de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4, ou à la **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, J1E 2E7, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Cécile (Gaudreau) PROVENCHER

Au Centre de santé de Coaticook, le 23 janvier 2011 est décédée madame Cécile Gaudreau Provencher, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Wellie Provencher, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et Fils, vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 8h30 jusqu'au départ du salon à 9h40. Funérailles, SAMEDI le 29 janvier 2011 à 10h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Mme Provencher laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Lucille Bissonnette) et Céline (Guy P. Dupont). Ses petits-enfants : Jimmy (Joanne Pivin), Danny (Cindy Cotnoir), Roxanne (Yannick Désaindes), Audrey, Joël (Noémi Lecuyer) et Jean-Sébastien ainsi que son arrière-petits-fils Louis et autres neveux et nièces, parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le Dr Bernard Frenette et tout le personnel du pavillon Gériatrie du Centre de santé de Coaticook pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ** de Coaticook seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronnetfils.com
Site Web: www.charronnetfils.com



Gaëtane (Dubé) ROY

Paisiblement notre mère Gaëtane Dubé Roy nous a quittés le 18 janvier 2011 à l'âge de 84 ans pour aller rejoindre son père feu Oscar Dubé, sa mère feu Yvonne Desprès et son époux feu Gérard E. (Ti-King) Roy.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le vendredi 28 janvier 2011 de 19h à 21h, le samedi 29 janvier 2011 de 9h30 à 11h30. Suivi d'une cérémonie d'adieu à 11h30 à la chapelle du Complexe. Les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus à une date ultérieure.

Mme Dubé-Roy laisse dans le deuil ses enfants : Isabelle (Serge Giard), Pierre (Charlotte Marois), Brigitte (Renel St-Arnault), Jean-Jacques (Nicole Groleau). Ses petits-enfants : Robin (Nancy), Karine (Simon), Marie-Soleil (Antoine), Jasmin, Guillaume (Hélène), Éveline (Jean-Philippe) et Jessica (Martin) et ses arrière-petits-enfants : Loriane, Florence, Rosalie, Donovan et Coralie. Ses belles-soeurs

Jeannette Paré (feu Alphonse Dubé), Cécile Martin (feu Maurice Roy) et son beau-frère Marc Bernard (feu France Thibodeau) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Anne McSweeney pour son support apporté à notre mère tout au long de sa maladie et tout le personnel du pavillon Argyll spécialement le Dr Bruno Fluet pour sa grande disponibilité. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0625, Sherbrooke, J1J 3H5 ou à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Simonne (Provencher) RAYMOND

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 22 janvier 2011, est décédée madame Simonne Provencher, à l'âge de 77 ans, épouse de feu André Raymond, demeurant à Asbestos.

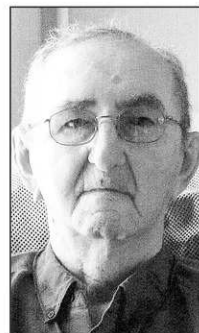
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette Asbestos, le samedi 29 janvier 2011, jour de la Liturgie, à compter de 12 h (midi). La cérémonie d'Adieu suivra à 14 h, au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos, à une date ultérieure.

Madame Provencher Raymond laisse dans le deuil ses filles: Nicole (feu Jean Yergeau), (Gaétan Mathieu), Drummondville; Sylvie, Diane. Ses petits-enfants: Éric (Mylène), Annie (Karl). Ses arrière-petits-enfants: Olivier et Élodie. Ses frères et soeurs: Georgette (feu Fernand Morency), Henriette (feu Jean-Marc Chailler), Hervé (Thérèse Boislard). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise Desharnais (feu Richard Provencher), Rita Morissette (feu Florian Provencher), Huguette Raymond (Léopold Roy), Thérèse Marcotte (feu Roland Raymond), Cécile Boislard (feu Roger Raymond), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources d'Asbestos (niveau 2), pour les bons soins prodigués à madame Provencher Raymond.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Léo ROY

Au CSSS Val St-François - Richmond, le 23 janvier 2011, à l'âge de 93 ans, est décédé monsieur Léo Roy, fils de feu Edouard Roy et de feu Marie Godbout. Veuf de feu Henriette Beaudet, demeurant à Richmond autrefois de Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor), le samedi, 29 janvier 2011 de 10 h à 13 h 50. Funérailles le samedi 29 janvier 2011 à 14 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Philippe à une date ultérieure.

Monsieur Léo Roy laisse dans le deuil sa belle-soeur Jeannette Marcil (feu Eugène Roy), ses belles-soeurs et son beau-frère, Irène Beaudet (feu Erwin Osborne, Rita Beaudet, Thérèse Beaudet (feu Elphège Grenier) et Irénée Beaudet (Berthe Morin) ainsi que tous les membres décédés des familles Roy et Beaudet, neveux et nièces, cousins cousines autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Hébergement de Richmond pour les bons soins prodigués à monsieur Léo Roy. En guise de sympathies, les dons à la **FONDATION DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS**, 79, rue Allen, Windsor J1S 2P8, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor
819 845-3992 – Téléc.: 819 845-3007



François Fouquet, directeur général
Lionel Turgeon, directeur
info@coopfuneraire.com
www.coopfunaire.com

**Lucille (Rousseau) ROY****(1927 - 2011)**

Au Carrefour Santé du Granit de Lac Mégantic le 20 Janvier 2011 à l'âge de 83 ans et 9 mois est décédée madame Lucille Rousseau, épouse de feu Louis-Philippe Roy, demeurant à Lambton.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Jacques & Frères Inc (120, rue Principale, Lambton) le vendredi 28 janvier, de 19 h à 22 h, et le samedi 29 janvier 2011, de 12 h (midi) à 14 h. Le service religieux sera célébré, le samedi 29 Janvier 2011 à 14 h 30 à l'église de St-Vital de Lambton et de là, au cimetière paroissial.

Madame Rousseau laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Nicholas (Guy-laine Bolduc), Louis-Jérôme (Janic Leblanc) ainsi que ses petits-enfants Ian-Olivier et Daphné-Eve Roy. Elle était la soeur de Aline (feu Gérard Bellegarde), Françoise (feu Henri-Paul Bellegarde), Louise (feu Michel Labrecque), Ruth, Dolorès (Yvan Bilodeau), Marcelle (feu Arthur Gendron) et Céline (feu Maurice Boulanger); son beau-frère feu J. Emery et sa belle-soeur feu Marguerite-Marie Roy.

Des dons au **CENTRE HOSPITALIER DE LAC-MÉGANTIC** seraient appréciés.

Résidence funéraire Jacques et frères Inc.
565, 13e avenue
La Guadeloupe (Québec)

Tél.: 418 459-3534
Téléc.: 418 459-6570
www.jacquesetfreres.com
jacquesetfreres@lino.com

**Lucienne (Grondin) RUEL****(1922 - 2011)**

Au CHUS Hôtel-Dieu, dans la sérénité, le 20 janvier 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Lucienne Grondin Ruel. Elle était la fille de feu Ludger Grondin et de feu Mériilda Doyon et l'épouse de feu Henri Ruel, demeurant à Sherbrooke (Lennoxville).

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke), le samedi 29 janvier 2011 de 8h30 à 10h30. Funérailles le SAMEDI 29 janvier 2011 à 11h en l'église Immaculée-Conception, 1085, Adélar-Collette, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville.

Mme Grondin-Ruel laisse dans le deuil son frère Paul (Madeleine Dostie). Elle était aussi la soeur de feu Fernand (Yvette Laventure), feu Yvon (Ginette Poulin, Robert Garneau), feu Philippe (feu Irène Laventure), feu Émile, feu Jean (feu Rita Fournier), feu Jacqueline (feu Bruno Hébert), feu Henri-Louis, feu Juliette (feu Aimé Perron). Elle laisse également ses belles-soeurs Germaine St-Pierre (feu Alfred Ruel), Yvonne Reault (feu Gérard Ruel) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Grondin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DU REIN (section Estrie)**, c.p. 22011, succ. Quatre-Saisons, Sherbrooke, J1B 4B4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke
819 565-7646 - Téléc.: 819 564-7346
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com

1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

SOLANGE LEPAGE

décédée le 27 JANVIER 2010

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Son époux, Pierre Dubreuil; ses enfants, Nathalie, Cathy, Dominique et Carl.

2444689

« Tout finit afin que tout recommence, tout meurt afin que tout vive. »

- Jean Henri Fabre

La Tribune

30 / National

Duceppe estime qu'Ottawa doit 5 milliards \$ au Québec

JOCELYNE RICHER

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le Québec n'est pas né pour un petit pain et le gouvernement fédéral doit en prendre acte en lui versant 5 milliards \$ dans son prochain budget, selon le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe.

Sur le plan des transferts fédéraux, c'est désormais le tour du Québec, estime le chef du Bloc, qui rencontrait les médias mercredi pour faire part de ses attentes relatives au budget que doit déposer le ministre des Finances, Jim Flaherty, en février ou mars.

«L'Ontario va chercher à peu près 13 milliards \$ et ce serait acceptable, et au Québec on demande un 5 milliards \$ qui est déjà dû et ça ce serait inacceptable? C'est vraiment deux poids, deux mesures. La mentalité du né pour un petit pain, ce n'est pas la mienne», a-t-il dit, pour justifier l'ampleur de ses demandes.

À maintes reprises, M. Duceppe a insisté pour dire que c'était une simple question d'équité envers le Québec, alors que d'autres provinces ont eu droit, selon lui, aux largesses d'Ottawa dans un passé récent. Il a fait référence aux milliards versés à l'industrie automobile ontarienne et au règlement sur l'harmonisation des taxes survenu avec l'Ontario et la Colombie-Britannique.

Cette année, «c'est le tour du Québec»,

à son avis.

Le gouvernement minoritaire de Stephen Harper devrait donc prévoir le transfert au Québec de 5 milliards \$, dont 2,2 milliards \$ en guise de compensation pour l'harmonisation de la TPS à la TVQ, pour satisfaire le Bloc et espérer obtenir son appui lors du vote sur le budget.

En conférence de presse, M. Duceppe n'a pas complètement écarté l'idée de voter en faveur du budget, mais chose certaine, a-t-il dit, les gains pour le Québec devront être substantiels et les montants versés devront «se rapprocher très près» du montant réclamé.

«Le 2,2 milliards \$, s'il n'est pas là on est contre (le budget). Par la suite, on va regarder l'économie générale» du budget Flaherty pour décider si le Bloc accordera ou non son appui au gouvernement.

Réagissant fortement à ces demandes du Bloc, le ministre fédéral des Ressources naturelles, Christian Paradis, les a jugées «déraisonnables» et «hypocrites».

M. Paradis est allé jusqu'à dire que le Bloc québécois faisait comme s'il s'agissait de l'argent «de Monopoly».

«Le Bloc trace des lignes dans le sable pour se trouver des raisons de déclencher des élections. Il s'oppose pour s'opposer», a soutenu mercredi le ministre conservateur, en marge d'une rencontre avec des gens d'affaires à Montréal.

Layton réclame à nouveau l'abolition du Sénat

STÉPHANIE MARIN

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le vieux débat sur le Sénat réapparaît au milieu des rumeurs de scrutin printanier et semble se profiler comme un enjeu électoral.

Le projecteur a été placé sur la Chambre haute au cours des derniers jours. Le chef du Nouveau Parti démocratique (NPD), Jack Layton, a réitéré hier son désir d'abolir le Sénat, alors que Stephen Harper a promis à ses militants dimanche qu'il y aura un jour des sénateurs élus.

Lors d'un colloque sur la réforme parlementaire, M. Layton a fait valoir que les sénateurs ont bénéficié de nominations partisans, ce qui les place «en situation évidente de conflit d'intérêts».

Ils sont installés sur les moelleux sièges rouges par le parti au pouvoir, bien qu'ils soient payés par les contribuables, a dénoncé Jack Layton.

Il en coûterait 90 millions \$ par année aux contribuables pour maintenir le Sénat en place, a calculé le NPD. Cela représente quelque 859 000 \$ par sénateur par année.

Et en attendant que le Sénat soit rayé de la carte, on devrait au moins interdire aux sénateurs de participer à des activités de financement pour le parti qui les a nommés, a plaidé le chef néo-démocrate.

Les candidats défaits, tout comme les stratèges du parti, ne devraient pas avoir le droit de s'asseoir dans la Chambre haute, a-t-il ajouté.

Invité à prononcer un discours lors de ce qui devait être un paisible colloque sur le processus législatif — organisé par le Groupe canadien d'étude des parlements — M. Layton a ensuite été la cible de sénateurs présents, qui n'ont pas apprécié ses commentaires et qui l'ont accusé de ne



LA PRESSE CANADIENNE

Lors d'un colloque sur la réforme parlementaire, Jack Layton a fait valoir que les sénateurs ont bénéficié de nominations partisans, ce qui les place «en situation évidente de conflit d'intérêts».

«rien comprendre au Sénat».

«Fusillade»

Également panéliste, la sénatrice Nicole Eaton, nommée par Stephen Harper en 2008, a qualifié le discours de M. Layton de «fusillade» contre le Sénat et de «bavure».

Quant au sénateur libéral Grant Mitchell, il a souligné d'entrée de jeu qu'il avait l'impression d'avoir «été avalé dans le vortex du premier arrêt de la campagne électorale de M. Layton».

Mais M. Layton n'est pas le premier à avoir abordé la question du Sénat dans ce qui ressemble à un discours pré-électoral.

Dimanche dernier, dans le cadre d'un événement pour célébrer les cinq années au pouvoir des conservateurs, Stephen Harper a motivé ses troupes en leur rappelant que ce qu'il n'avait pas encore réussi à changer parce que son gouvernement est minoritaire deviendra un jour réalité.

Une hausse moyenne de taxes de 9 % à Cookshire-Eaton

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

COOKSHIRE-EATON — Même si un nouveau rôle triennal d'évaluation a été déposé récemment et prévoit une hausse considérable des évaluations, le taux de taxation résidentiel a augmenté quelque peu à Cookshire-Eaton, ce qui fera accroître les taxes foncières de 9 % en moyenne.

Certains citoyens de Cookshire-Eaton verront leur compte de taxes augmenter jusqu'à 30 %. D'autres ne remarqueront aucune différence. Et ceux qui profiteront d'une baisse de taxes municipales pourront se réjouir car ils seront très peu nombreux.

Le budget adopté lundi soir par les élus ressemble en fait beaucoup à celui de l'an dernier, lui qui frôle les 6,3 millions.

En ce qui concerne le taux de taxation résidentiel, il passera de 0,80 \$ à 0,85 \$ du cent dollars d'évaluation.

Le taux commercial et industriel demeurera toutefois le même, soit à 1,28 \$ du cent dollars d'évaluation.

Pour ce qui est de la cueillette des déchets, la taxe augmentera de deux dollars, passant ainsi à 148 \$.

Celle pour la cueillette sélective bondira pour sa part de 36 à 38 \$.

«Le dernier rôle d'évaluation a été déposé en 2009, rappelle le maire de Cookshire-Eaton, Noël Landry. Il y a trois ans, le dépôt avait été repoussé d'un an. Voilà pourquoi seulement deux années séparent les deux dépôts de rôle d'évaluation.»

Noël Landry précise également que les élus pourront cette fois jongler avec un budget excédentaire.

«Nous avons opté pour un budget excédentaire question d'avoir un léger coussin. Ce surplus n'est pas énorme: seulement 57 000 \$. Il faut ensuite avouer que nous avons dû absorber un déficit de 200 000 \$ en 2009 et il y avait également un manque à gagner de 300 000 \$ l'an dernier puisque l'ancienne administration prévoyait recevoir ce montant à la suite de la vente de la moitié du lieu d'enfouissement technique de la MRC du Haut-Saint-François à la Ville de Sherbrooke. C'était pourtant impossible de prévoir le montant de la part que recevra Cookshire-Eaton», note le maire.

Ce dernier tient aussi à expliquer l'augmentation de taxes moyenne de 9 %.

«C'est certain qu'il peut s'agir d'une importante hausse pour quelques citoyens, mais il faut savoir que les évaluations sont réalisées par la MRC et ont été augmentées considérablement pour certains. Les évaluateurs ont ramené l'évaluation municipale des propriétés le plus près possible de leur valeur marchande», termine-t-il.

PIERRE RODIER OPPOSÉ À DEUX PROJETS DE RÈGLEMENT À ORFORD

Bastien déplore le discours de son ex-adversaire

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Le discours tenu par l'ex-maire Pierre Rodier, lors de l'assemblée publique de lundi à l'hôtel de ville d'Orford, a franchement déplu à l'homme qui l'a défait aux dernières élections municipales, Pierre Bastien, lequel croit même que son prédécesseur est déjà en campagne électorale.

«De toute évidence, il est rentré en campagne électorale», soutient M. Bastien, en déplorant vivement certaines des allégations lancées par Pierre Rodier lundi soir.

D'après le maire, il est complètement faux d'affirmer qu'il est impossible de conserver ou de planter des arbres sur un terrain de 700 mètres carrés, tel que l'a fait l'ex-maire d'Orford au cours de la consultation publique sur le projet de règlement 788-3.

Rappelons que ce projet de règlement fait passer la superficie minimale d'un terrain

pouvant accueillir une résidence unifamiliale, dans la portion de la municipalité desservie par l'aqueduc et les égouts, de 1700 à 700 mètres carrés. Deux raisons sont invoquées pour ce changement: un désir de permettre le développement de terrains plus petits et de donner l'accès à la propriété à des gens moins aisés.

Tout en déplorant l'approche de son prédécesseur, Pierre Bastien confie qu'il ne s'attendait jamais à ce que le règlement 788-3 soit contesté de la sorte. Plusieurs personnes se sont montrées réfractaires à celui-ci à l'occasion de la consultation publique de lundi.

L'administration Bastien soutient que la diminution de la superficie minimale des terrains n'entraînera pas de grande transformation dans le secteur visé par le projet de règlement 788-3. Seulement 50 à 75 constructions pourraient s'ajouter sur les rues existantes. Par contre, des citoyens crai-



Pierre Bastien

gnent qu'on décide d'appliquer la nouvelle norme aux développements à venir.

Sans densification

Aussi dénoncé par Pierre Rodier lundi, le projet de règlement 800-14 a pour sa part

comme objectif d'autoriser, dans la portion nord d'Orford, la réalisation de projets d'ensemble de 10 résidences au maximum sur de grands lots, et ce, en respect des règles d'implantation de chaque secteur. On stipule que les projets devront comprendre le tracé d'une voie d'accès privée pour relier les maisons à la route.

«Je ne m'attends pas à ce que ce règlement ait un impact important. Au maximum, une demi-douzaine de projets d'ensemble verront le jour grâce à son entrée en vigueur», indique M. Bastien, en soulignant qu'il n'est pas question de densifier la population dans la zone concernée.

Le maire ajoute que ce règlement limiterait l'ajout de chemins publics, ce qui signifie des économies pour la municipalité. Et il soutient qu'il aiderait à protéger le couvert forestier en bordure des routes, puisque les propriétaires partageraient une voie d'accès commune.

Il nie être en campagne électorale

MAGOG — L'ex-maire d'Orford Pierre Rodier assure qu'il n'est «absolument pas en campagne électorale», malgré qu'il soit à la tête du mouvement d'opposition contre les projets de règlement 788-3 et 800-14.

«Je ne fais que ce que j'ai accompli durant quatre ans à la mairie: je défends l'environnement», déclare M. Rodier, en rappelant que les paysages et la nature d'Orford attirent beaucoup de gens.

Défait en novembre 2009 par Pierre Bastien, l'ancien maire croit que le conseiller municipal Christian Girouard a donné la vraie motivation derrière les deux projets de règlement quand il a souligné, lors de l'assemblée de lundi soir, que sa municipalité a perdu un projet de 1000 condos avec le retour dans le parc national du Mont-Orford des terrains hébergeant la station du même nom.

«Nous avons prévu 1000 unités de condos, ce qui nous aurait rapporté environ 1,5 million \$ de taxes par année. Mais ce projet a été abandonné. Notre seule richesse est le foncier et on ne peut se permettre de stagner. Il s'agit de faire les choses de façon rationnelle», a affirmé M. Girouard lundi.

«Ça veut dire qu'on est prêt à troquer les paysages de la municipalité pour de nouveaux revenus potentiels», en conclut Pierre Rodier, visiblement irrité.

Pierre Bastien tient cependant à préciser que, personnellement, il ne se plaint pas des



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'ancien maire d'Orford, Pierre Rodier (à droite), s'est exprimé contre les projets de règlement proposés par la municipalité lors de la rencontre d'information de lundi soir.

revenus que touche sa municipalité tous les ans, une manière polie de se distancier des propos du conseiller Girouard.

Une bataille à venir

S'il jure ne pas se préparer en vue des prochaines élections municipales, qui ne sont prévues que dans un peu moins de trois ans, M. Rodier promet de mobi-

liser la population contre le projet de règlement 800-14.

«On va instruire les gens. Ce n'est pas par snobisme qu'on ne veut pas de cette approche. La partie nord d'Orford a des lacs sensibles qui ont déjà connu des épisodes de cyanobactéries. Ce n'est pas une bonne idée de vouloir accentuer le développement dans ce secteur», allègue-

t-il.

À moins d'un revirement, le projet de règlement 800-14 fera l'objet d'une consultation publique le printemps prochain. Un registre en lien avec le projet de règlement 788-3 est par ailleurs possible en avril, si des citoyens en font la demande.

Le beau-frère de Ben Ali serait à Montréal

Tunis lance un mandat d'arrêt contre le richissime homme d'affaires Balhassenn Trabelsi

JONATHAN MONTPETIT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Tunis a lancé hier un mandat d'arrêt contre le beau-frère du président déchu Zine El-Abidine Ben Ali, le richissime homme d'affaires Balhassenn Trabelsi, qui se trouverait présentement au Canada.

Le gouvernement transitoire tunisien a lancé hier des mandats d'arrêt internationaux contre le président déchu Zine El-Abidine Ben Ali et les membres de sa famille. Parmi ceux-ci figure le beau-frère de l'ancien président, Balhassenn Trabelsi, qui se trouverait à Montréal depuis la semaine dernière.

Balhassenn Trabelsi possède d'importants intérêts commerciaux en Tunisie. Le milliardaire est accusé d'avoir dérobé des fonds gouvernementaux avant que la révolution populaire ne contraigne Ben Ali à quitter le pouvoir, début janvier.

Interpol a fait circuler un avis de recherche international depuis ses bureaux de Tunis pour arrêter Ben Ali et six membres de sa famille. L'alerte demande à ses pays membres, dont le Canada, de «chercher, localiser et arrêter provisoirement M. Ali et les membres de sa famille en vue d'une éventuelle extradition à Tunis».

La Gendarmerie royale du

Canada a demandé aux journalistes d'adresser leurs questions au ministère des Affaires étrangères, qui n'avait toujours pas fourni de détails sur le dossier hier après-midi.

Le ministre de l'Immigration, Jason Kenney, a cependant laissé entendre que Trabelsi était un résident permanent et qu'il ne pouvait être déporté en suivant les procédures régulières d'immigration.

«En vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels, je ne peux faire de commentaires sur des individus», a-t-il répondu aux journalistes qui l'interrogeaient à Calgary.

«Je peux vous confirmer qu'il

y avait des membres de cette famille au Canada, des résidents permanents qui ont le droit de se trouver ici», a-t-il ajouté, avant de déclarer que le gouvernement canadien n'accorderait pas de visa à d'autres membres du régime de Ben Ali qui tenteraient d'entrer au pays sans être résidents du Canada.

Le ministre Kenney a par ailleurs clairement indiqué que l'ancien président de la Tunisie n'était pas le bienvenu au Canada.

Des groupes tunisiens au Canada demandent à Ottawa de geler les actifs de Trabelsi et de l'extrader en Tunisie pour qu'il y soit jugé. Ils considèrent que le milliardaire est l'un des person-

nages influents du régime de Ben Ali, qu'ils accusent de corruption, de kidnapping et de torture.

«C'est très important pour nous que le Canada ne le laisse pas filer», a dit le porte-parole d'un groupe de solidarité tunisien basé à Montréal, Haroun Bouazzi. Selon lui, il est «vital» que le Canada et la Tunisie collaborent afin d'éviter qu'il ne s'échappe.

Balhassenn Trabelsi est le frère aîné de l'épouse de Ben Ali, Leila Trabelsi. Selon un câble diplomatique publié récemment par WikiLeaks, un ambassadeur des États-Unis l'aurait qualifié en 2008 du «plus tristement célèbre membre de la famille» de Ben Ali.

Harper ouvre une réunion de l'ONU sur la santé maternelle et infantile

BRUCE CHEADLE
LA PRESSE CANADIENNE

GENÈVE — Le premier ministre Stephen Harper a ouvert une réunion sur les efforts en faveur de la santé des mères et des enfants, hier, à Genève, en prédisant que le programme de 40 milliards \$ créerait une vague d'espoir dans les pays en développement.

Mais M. Harper a aussi prévenu ses homologues qu'il fallait éviter de s'engager sur la même voie qu'un autre gigantesque programme des Nations unies, dont la réussite a été compromise par des problèmes de corruption.

Le premier ministre canadien coprésidé une commission de l'ONU qui a eu le mandat de mettre en place des mesures de responsabilisation pour les donateurs et les bénéficiaires du programme en matière de santé maternelle. L'objectif du programme est d'appuyer les femmes et les enfants des pays en développement.

La reddition de comptes a pris une importance capitale depuis qu'une vérification du Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et le paludisme a conclu que ce programme avait enregistré des fuites de 34 millions \$. Certains pays donateurs ont immédiatement stoppé leurs contributions.

L'avenir de l'humanité

Lors d'une brève allocution en début de séance, M. Harper a soutenu que les milliards de dollars alloués à la santé maternelle et infantile étaient en définitive investis dans l'avenir de l'humanité. Il a en aussi profité pour annoncer l'appui du gouvernement canadien à de nouveaux projets de développement en Éthiopie, au Mozambique et au Bangladesh, pour une enveloppe totale de 230 millions \$ sur



LA PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Stephen Harper écoute les propos du président tanzanien Jakawa Kikwete lors de l'ouverture d'une réunion de l'ONU sur la santé maternelle et infantile.

cinq ans.

Alors qu'il était l'hôte du Sommet du G8 en 2010, Stephen

Harper avait lancé un projet d'appui à la santé des mères et des enfants. Ce programme

s'était attiré de nombreuses critiques après la décision d'Ottawa d'en exclure l'accès sécuritaire à la contraception et à l'avortement. Le gouvernement Harper avait finalement accepté de financer les projets liés à la planification des naissances, mais sans céder sur l'avortement.

Même si certaines frustrations semblaient toujours subsister hier à Genève, notamment parmi les experts médicaux réunis, la rencontre s'est révélée être un succès de communication pour le premier ministre Harper.

«L'amélioration de la santé, de l'éducation et des conditions de vie de millions de femmes et d'enfants créera une vague d'espoir qui déferlera sur les pays en développement», s'est-il réjoui.

La réunion d'hier avait essentiellement pour objectif de coordonner les travaux de la commission. Deux groupes d'experts techniques ont la tâche d'élaborer un plan de responsabilisation, qui devra par la suite recevoir l'appui des pays donateurs, des pays bénéficiaires et de certains groupes de la société civile.

Avant le début des travaux de la commission au siège de l'Organisation mondiale de la santé, le premier ministre Harper a pu rencontrer le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-Moon.

asiatiques.

Stephen Harper s'était aussi fait reprocher ce délai par le premier ministre chinois de l'époque, Wen Jaibao.

Le président chinois actuel, Hu Jintao, s'est rendu à Ottawa en juin dernier, juste avant le début du Sommet du G20 à Toronto.

— La Presse Canadienne

Le PM sur un terrain glissant au Maroc

LA PRESSE CANADIENNE

RABAT — Après un passage éclair en Suisse, où il a coprésidé une réunion de la commission sur la santé maternelle et infantile de l'ONU, Stephen Harper est arrivé au Maroc hier soir, où sa visite officielle de courtoisie pourrait s'avérer plus périlleuse.

Le premier ministre avait ajouté cette escale d'un jour à son voyage — une journée qui pourrait s'avérer plus difficile que prévu étant donné le contexte dans lequel elle survient.

Quatre personnes se sont immolées par le feu la semaine dernière au Maroc dans la foulée de la révolution populaire en Tunisie qui a chassé le président Zine El-Abidine Ben Ali du pouvoir au début janvier. Depuis, la monarchie marocaine a tenté de calmer le jeu en augmentant les subventions alimentaires.

Lorsqu'on a demandé à M. Harper s'il soutenait les manifestations démocratiques, il a répondu prudemment que son gouvernement a «toujours défendu les valeurs fondamentales de liberté, de démocratie, des droits de la personne et de la primauté du droit».

À Rabat, le premier ministre a été accueilli sur le tarmac de l'aéroport par le premier ministre nommé par le roi Mohammed VI.

La raison exacte de cette visite est difficile à établir clairement. Les échanges bilatéraux entre le Canada et l'État du Maghreb représentent environ 500 millions \$ par année, ce qui est peu.

Les représentants de M. Harper ont fait valoir qu'une importante diaspora marocaine se trouve au Canada, et tout particulièrement au Québec, la province où la plupart des quelque 100 000 Canadiens d'origine marocaine ont fait leur nid.

Un nouveau voyage en Chine et en Inde

OTTAWA — Des hauts fonctionnaires préparent une nouvelle visite officielle du premier ministre Stephen Harper en Chine et en Inde, a appris hier La Presse Canadienne.

Toutefois, ce projet serait continuellement bloqué par les rumeurs d'élections qui courent sur la colline parlementaire à Ottawa.

Le premier ministre Harper avait effectué une visite dans ces deux pays à la fin de 2009, presque quatre ans après sa première élection.

Des observateurs de la scène politique et du monde des affaires avaient critiqué M. Harper pour le temps qu'il avait mis à effectuer ce déplacement vers les deux géants

La plus grande équipe d'information en Estrie!



La Tribune

La Nouvelle

cyberpresse.ca

CALENDRIER

Mercredi 26 janvier

Dallas 3 Edmonton 1
Boston 2 Floride 1
Caroline 4 N.Y. Islanders 2
Atlanta 1 Washington 0
Detroit 3 New Jersey 1
Phoenix 5 Colorado 2
St. Louis 0 Calgary 3 (3^e période)
Nashville 0 Vancouver 0 (3^e période)
San Jose 0 Los Angeles 0 (2^e période)

Samedi 29 janvier

Activités reliées au match des étoiles de la LNH
Concours d'habiletés de la LNH, 19h00.

Dimanche 30 janvier

Match des étoiles de la LNH
Association de l'Ouest c. Association de l'Est, 16h00.
(à Raleigh en Caroline du Nord)

Mardi 1^{er} février

Floride à Toronto, 19h00.
Ottawa au New Jersey, 19h00.
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h00.
Montréal à Washington, 19h00.
Boston en Caroline, 19h00.
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h00.
Chicago à Columbus, 19h00.
Philadelphie à Tampa Bay, 19h30.
Colorado à St. Louis, 20h00.
Calgary à Nashville, 20h00.
Los Angeles au Minnesota, 20h00.
Vancouver à Dallas, 20h30.
Phoenix à San Jose, 22h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

Mj

a-1.Philadelphie 5071
a-2.Tampa Bay 5167
a-3.Boston 5063
4.Pittsburgh 5066
5.Washington 5163
6.N.Y. Rangers 5261
7.Montréal 5069
8.Atlanta 5257
9.Caroline 5056
10.Buffalo 4951
11.Floride 4949
12.Toronto 4943
13.Ottawa 5042
14.N.Y. Islanders 4937
15.New Jersey 4935

Association de l'Ouest

a-1.Vancouver 4969
a-2.Detroit 4966
a-3.Dallas 5065
4.Nashville 4960
5.Anaheim 5260
6.Phoenix 5057
7.Colorado 4956
8.Chicago 5056
9.Minnesota 4955
10.San Jose 4955
11.Los Angeles 4953
12.Calgary 5052
13.St. Louis 4851
14.Columbus 4951
15.Edmonton 4938

LIGUE NORD-AMÉRICAINE							
	Mj	G	P	D	DF	Bp	Bc Pts
Saint-George	29	21	7	0	1	124	81 43
Trois-Rivières	30	18	10	2	0	130	101 38
Thetford Mines	29	16	10	2	1	116	109 35
Sherbrooke	30	15	12	1	2	120	113 33
Saguenay	30	13	13	3	1	129	142 30
Sorel-Tracy	30	11	14	2	3	106	135 27
Rivière-du-Loup	28	9	16	0	3	96	140 21
Vendredi 28 janvier							
Sherbrooke à Saguenay, 20h30.							
Thetford Mines à Sorel-Tracy, 20h30.							
Trois-Rivières à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.							
Samedi 29 janvier							
Saint-Georges-de-Beauce à Rivière-du-Loup, 20h00.							
Dimanche 30 janvier							
Thetford Mines à Trois-Rivières, 16h00.							
Rivière-du-Loup à Sherbrooke, 16h00.							
LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC							
Section Atlantique							

	MJ	G	PDP	DF	BP	PC	Pts
Saint-Jean	46	38	5	1	2	215	118
Acadie-Bathurst	48	33	14	0	1	185	135
Moncton	47	25	16	2	4	162	168
I.-P.-E.	48	22	21	2	3	146	155
Halifax	47	14	30	1	2	136	193
Cap-Breton	49	14	32	1	2	126	193
Section Est-Telus							
Québec	48	35	10	1	2	198	133
Lewiston	49	31	16	0	2	198	157
Victoriaville	49	26	19	1	2	192	168
Rimouski	50	24	24	1	1	171	180
Chicoutimi	47	16	21	4	6	136	159
Baie-Comeau	50	7	34	5	4	113	199
Section Ouest-Telus							
Montréal	48	33	8	3	4	192	134
Drummondville	49	31	12	5	1	175	135
Gatineau	48	30	13	2	3	172	140
Shawinigan	46	29	14	1	6	169	128
Val-d'Or	46	16	25	4	1	148	187
Rouyn-Noranda	48	8	36	3	1	103	255

Mercredi 20 janvier
Acadie-Bathurst 3 Montréal 1
Québec 5 Rimouski 4
Cap-Breton 4 Baie-Comeau 1
Shawinigan 10 Rouyn-Noranda 2

Jeudi 27 janvier
Saint-Jean à Moncton, 19h00.
Montréal à I.-P.-E., 19h00.
Chicoutimi à Gatineau, 19h30.
Shawinigan à Val-d'Or, 19h30.

Vendredi 28 janvier
Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Rimouski à Lewiston, 19h00.
Acadie-Bathurst à Québec, 19h00.
Chicoutimi à Victoriaville, 19h00.
Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.

Samedi 29 janvier
Acadie-Bathurst à Drummondville, 16h00.
Montréal au Cap-Breton, 19h00.
Halifax à Moncton, 19h00.
Baie-Comeau à Saint-Jean, 19h00.
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.

Dimanche 30 janvier
Halifax à I.-P.-E., 15h00.
Victoriaville à Québec, 15h00.
Baie-Comeau à Saint-Jean, 16h00.
Montréal au Cap-Breton, 16h00.
Shawinigan à Drummondville, 16h00.
Chicoutimi à Lewiston, 16h00.

LIGUE MIDGET AAA									
Section La COOP									
	Mj	G	P	D	DF	Bp	Bc	Pts	
Collège Notre-Dame	37	25	9	2	1	175	116	53	
Lévis	36	18	13	1	4	134	131	41	
Trois-Rivières	37	19	15	1	2	124	134	41	
Jonquière	34	14	15	1	4	111	136	33	
Sém.Saint-François	35	13	19	2	1	89	129	29	
Section Reebok									
Lac-Saint-Louis	37	24	1	1	1	157	115	50	
Magog	36	20	2	3	2	128	112	45	
C.Antoine-Girouard	37	20	15	1	1	125	127	42	
C.Charles-Lemoyne	36	18	13	1	4	150	123	41	
Châteauguay	35	14	4	3	4	122	144	35	
Section C.C.M.									
Laval-Montréal	37	25	9	2	1	151	112	53	
Saint-Eustache	38	22	12	1	3	144	139	48	
C.Esther-Blondin	37	16	19	1	1	123	157	34	
Gatineau	36	12	18	2	4	121	148	30	
Amos	36	12	19	3	2	118	149	29	
Mercredi 26 janvier									
Lac-Saint-Louis 6	C.Antoine-Girouard 4								
Jeudi 27 janvier									
Sém. Saint-François à Jonquière,	18h00.								
Vendredi 28 janvier									
C.Charles-Lemoyne ou C.Antoine-Girouard,	19h30.								
Lévis au Collège Notre-Dame,	19h30.								
Gatineau à Saint-Eustache,	19h30.								
Châteauguay à Lac-Saint-Louis,	19h30.								
Samedi 29 janvier									
Laval-Montréal à Amos,	19h00.								
C.Esther-Blondin à Saint-Eustache,	19h30.								
Dimanche 30 janvier									
Laval-Montréal à Amos,	13h30.								

SÉRIES DE LA NFL

Dimanche 23 janvier
Finale de l'Association nationale
 Green Bay 21 Chicago 14
Finale de l'Association américaine
 N.Y. Jets 19 Pittsburgh 24
Finale - Super Bowl (A Arlington au Texas)
Dimanche 6 février
 Pittsburgh c. Green Bay, 18h30.

INTERNATIONAUX D'AUSTRALIE

Messieurs

Simple, Quarts de finale

David Ferrer (7), Espagne, bat Rafael Nadal (1), Espagne, 6-4, 6-2, 6-3.

Andy Murray (5), G.-B., bat Alexandr Dolgoplov, Ukraine, 7-5, 6-3, 6-7 (3), 6-3.

Double, Quarts de finale

Max Mirnyi, Bélarus, et **Daniel Nestor (2), Toronto**, battent Mariusz Fyrsenberg et Marcin Matkowski (5), Pologne, 7-6 (3), 6-3.

Mahesh Bhupathi et Leander Paes (3), Inde, battent Michaël Llodra, France, et Nenad Zimonjic (8), Serbie, 6-4, 6-4.

Dames

Simple, Quarts de finale

Kim Clijsters (3), Belgique, bat Agnieszka Radwanska (12), Pologne, 6-3, 7-6 (4).

Vera Zvonareva (2), Russie, bat Petra Kvitová (25), République tchèque, 6-2, 6-4.

Russie, battent Kveta Peschke. République tchèque, battent

Katarina Srebotnik (2), Slove ie, 6-2, 6-4.
Gisela Dulko, Argentine et Flavia Pennetta (1), Italie,
battent Liezel Huber, E.-U., AND Nadia Petrova (4),
Russie, 6-4, 7-5.

RSEQ

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Floride 1 Boston 2

Première période
1. Boston, Marchand 13 (Bergeron, Chara) 13:31
Pénalité – Higgins Flo 3:16.

Deuxième période
2. Boston, Lucic 20 (Krejci) 1:52
Pénalité – Aucune.

Troisième période
3. Floride, Allen 4 (Dvorak, Hordichuk) 8:37
Pénalité – Seidenberg Bos 5:37.

Tirs au but

Floride.....	11	8	16	–	35
Boston.....	13	13	9	–	35

Gardiens – Floride: Vokoun (P:17-16-3) Boston: T.Thomas (G,24-5-6).

Avantages numériques – Floride: 0-1 Boston: 0-1.

Arbitres – Paul Devorski, Justin Saint-Pierre.

Juges de lignes – Scott Cherrey, Anthony Sericolo.

Assistance – 17 565 (17 565).

Washington 0 Atlanta 1

Première période

Aucun but.

Pénalité – Ladd Atli 11:51.

Deuxième période

1. Atlanta, Antropov 9 (Modin, Hainsey) 11:21

Pénalité – Modin Atli 15:06.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Bradley Wash 8:26, Ladd Atli 10:03, Laich Wash 13:29.

Tirs au but

Washington.....	8	18	10	–	36
Atlanta.....	4	14	6	–	24

Gardiens – Washington: Varlamov (P,8-7-3)Atlanta: Pavelec (G,12-7-7).

Avantages numériques – Washington: 0-3Atlanta: 0-2.

Arbitres – Tim Peel, François Saint-Laurent.

Juges de lignes – Derek Nansen, Dan Schachte.

Assistance – 14 513 (18 545).

Caroline 4 N.Y. Islanders 2

Première période

1. Caroline, Boychuk 4 (E.Staal, Cole) 14:43

Pénalités – New York banc (purgée par Hamonic) 4:

13. E.Staal Car 8:15, Comeau NYI 16:11, Skinner Car,
MacDonald NYI 16:19, Carter Car, Moulson NYI 19:16.

Deuxième période

2. N.Y. Islanders, Grabner 15 (Nielsen, MacDonald) 0:31

3. Caroline, E.Staal 24 (Cole) 5:55

4. Caroline, E.Staal 25 (Corvo, Gleason) 7:23

Pénalités – Bodie Car (majeure), Konopka NYI (majeure)
4:07, Trusty Car 14:23.

Troisième période

5. Caroline, Bra.Sutter 11 (Trusty, Jokinen) 15:05

6. N.Y. Islanders, MacDonald 1 (Grabner, Hamonic) 18:39

Pénalités – New York banc (purgée par Schremp) 12:34,
E.Staal Car, Schremp NYI 18:29, Parenteau NYI 19:44.

Tirs au but

Caroline	14	7	10	–	31
N.Y. Islanders	6	13	6	–	25

Giardiens – Caroline: Ward (G,22:15-5) N.Y. Islanders:
DiPietro (P,7-9-4).

BANTAM DESJARDINS DE THETFORD MINES

Avantages numériques – Caroline: 0-4N.Y. Islanders: 0-2.
Arbitres – Chris Rooney, Ian Walsh.
Juges de lignes – Pierre Champoux, Jean Morin.
Assistance – 4976 (16 234).

New Jersey 1 Detroit 3

Première période

1. Detroit, Helm 6:1-43
 2. New Jersey, Rolston 6 (Volchenkov, Elias) 6:35
Pénalités – Hudler Det 3:38, Zetterberg Det 16:04.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalité – Zetterberg Det 12:16.

Troisième période

3. Detroit, V.Filippula 12 (Hudler, Salei) 5:32
 4. Detroit, Franzen 21 (Zetterberg, Kronwall) 19:16
Pénalités – Rolston NJ (double min.) 11:02, Fayne NJ 13:21.

Tirs au but

New Jersey.....10 7 7 – 24

Debutants — New Jersey: Brodeur (P:10-19-2) Detroit: Howard (G:24-8-3).

Avantages numériques — New Jersey: 0-3 Detroit: 0-3.

Arbitres — Stéphane Auger, Dave Jackson.

Juges de lignes — Brian Mach, Bryan Panich.

Assistance — 20 066 (20 066).

Edmonton 1 Dallas 3

Première période

1. Dallas, Burish 7 (Ribeiro, Daley) 10:38
Pénalités — Langenbrunner Dal 2:16, Vandermeer Edm (majeure), Barch Dal (majeure) 13:29, Fraser Edm (majeure), Niskanen Dal (majeure) 13:43.

Deuxième période

2. Dallas, Morrow 20 (Langenbrunner, Robidas) 2:32 (an)
3. Dallas, Morrow 21 (Langenbrunner, Ribeiro) 8:22
4. Edmonton, Penner 16 (Hocif, Hall) 17:44 (an)
Pénalités — Penner Edm 11:18, Petry Edm, Fistic Dal 9:07, Stortini Edm (majeure), Barch Dal (min., majeure, inconnue) 12:59, Gagner Edm, Sutherland Dal 14:42, Peckham Edm (min., majeure), Neal Dal (double min., majeure) 16:

3/ Khabibulin Edm (purgee par Hall) 19:02.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités – Smid Edm, Jacques Edm, Gagner Edm
(inconduite) 9:19, Khabibulin Edm (purgee par Cogliano),
Morrow Dal 9:57.

Tirs au but

Edmonton	11	au	but	13	–	35
Dallas	5	6	10	–	21	

Gardiens – Edmonton: Khabibulin (P:8-22-2); Dallas:
Lehtonen (G,22-11-5).

Avantages numériques – Edmonton: 1-3; Dallas: 1-4.

Arbitres – Mike Leggo, Kyle Rehman.

Juges de lignes – Ryan Galloway, Jay Sharrers.

Assistance – 13 875 (H 532).

Phoenix 5 Colorado 2

Première période

1. Colorado, Stoa 2 (Stastny, Shattenkirk) 4:20
2. Phoenix, Upshall 15 (Yandle, Stempniak) 6:12 (an)
3. Phoenix, Yandle 8 (Hanzal, Morris) 13:59

Pénalités – Koci Col 2:31, Aucoin Pho 4:05, Stastny Col
6:05, Foote Col 10:20, Bélanger Pho, Wilson Col 13:12,
Wilson Col 15:14.

Deuxième période
4. Phoenix, Bélanger 6 (Pyatt, Stepmink) 1:09
Pénalités – O Byrre Col 4:23, Stastry Col (double min.) 6:59, Bélanger Pho 11:27.

Troisième période
5. Phoenix, Turris 9 (Doan) 12:54
6. Colorado, Duchene 20 (Galiardi) 15:44
7. Phoenix, Bélanger 7 (Korpikoski) 19:08 (fd)
Pénalités – O Byrre Col 2:58, Hanzal Pho 7:16, Turris Pho, Wilson Col 14:12.

Tirs au but
Phoenix.....14 14 9 – 37
Colorado.....1 19 11 – 31

Gardiens – Phoenix: Bryzgalov (6,19-12-6)Colorado: Buda! (9-7), Anderson (P13-12-3)(à 13:59 de la 1re période)(27-25).

Avantages numériques – Phoenix: 1-8Colorado: 0-3.
Arbitres – Don Dwyer, Dan O'Rourke.
Juges de lignes – Tim Nowak, Pierre Racicot.

Tiger découvre l'humilité

Classé 112^e dans la PGA, il a perdu plusieurs de ses privilèges

MICHEL MAROIS

MONTREAL — Tiger Woods dit avoir beaucoup appris sur lui-même au cours de la dernière année. Il devra maintenant apprendre la vie d'un golfeur «ordinaire» sur le circuit de la PGA.

Le joueur de 35 ans entreprend sa saison 2011 ce week-end à San Diego. Seulement 112^e sur le circuit de la PGA la saison dernière, Woods a perdu plusieurs des petits privilèges qui lui étaient assurés à l'époque de sa gloire.

Hier, à San Diego, il était des derniers groupes lors du Pro-Am de l'Omnium Farmers Insurance — alors qu'il avait l'habitude de toujours jouer très tôt — et a dû bousculer son horaire d'entraînement. Sa place est désormais identique aux autres dans les vestiaires et il n'échappe plus aux blagues et quolibets de plusieurs de ses adversaires.

En conférence de presse vidéo hier midi, Woods s'est montré étonnamment serein. «Je n'avais pas eu une pause hivernale aussi relaxante depuis plusieurs années, a-t-il confié. Je devais toujours soigner une blessure... ou autre chose! Cette fois, j'ai pu me concentrer sur ma santé, sur mes enfants, continuer à mettre de l'ordre dans ma vie et trouver un début d'équilibre.

«J'ai aussi pu travailler calmement sur mon jeu avec Sean (Foley, son entraîneur depuis quelques mois). Mon élan a progressé bien plus rapidement que je ne l'aurais espéré. Plusieurs des conseils de Sean



AGENCE FRANCE-PRESSE

Tiger Woods entreprend sa saison 2011 au 112^e rang de la PGA. Ce qui ne l'empêche de confier: «J'aimerais encore amorcer la saison en bottant le derrière de mes rivaux.»

me ramènent à l'élan de mes débuts professionnels et cela me convient très bien.»

Woods, qui n'a plus gagné

depuis novembre 2009 et est désormais devancé par les Européens Lee Westwood et Martin Kaymer au classement

mondial, retrouve toutefois cette semaine un environnement très propice.

Comme chez lui

Tiger a remporté pas moins de six victoires d'affilée sur le parcours Sud du club Torrey Pines, la dernière lors de l'Omnium des États-Unis de 2008, quand il a vaincu Rocco Mediate en prolongation malgré une grave blessure à un genou. Au total, il a remporté six fois l'Omnium Farmers Insurance.

Il n'a pas pris part aux deux dernières présentations du tournoi en raison de sa blessure, en 2009, et de ses déboires conjugaux, en 2010. Aujourd'hui (12 h) et demain (13 h), il retrouvera Mediate et son ami Anthony Kim pour les deux premières rondes du tournoi.

«C'est agréable de revenir ici dans un état d'esprit plus favorable, a noté Woods hier. J'ai toujours eu du succès sur ce parcours et j'ai toujours la même détermination. J'aimerais encore amorcer la saison en bottant le derrière de mes rivaux, mais ce n'est pas le plus important.

«Pour jouer à son meilleur niveau, il faut avoir une vie équilibrée. Cela m'est arrivé de réussir quand même en m'engageant dans une mauvaise voie, mais ce n'est plus possible. Je dois à mes enfants, et à moi-même, de retrouver l'équilibre dans ma vie et je crois être dans la bonne direction.»

En apparence du moins, l'humilité sied très bien au nouveau Tiger Woods. (La Presse)

ESCRIME : bannières et médailles pour l'Avalanche

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Le club d'escrime l'Avalanche de Sherbrooke a raflé six bannières et trois médailles lors du 2^e championnat provincial senior AAA, vétéran et par équipe tenu en fin de semaine à Anjou.

Dans les épreuves par équipe, les vétérans Daniel Coulombe, Denis Bélisle et Bernard Martineau ont remporté le titre au fleuret ainsi qu'au sabre. Ils ont par ailleurs monté sur le podium à l'épée en méritant le bronze sur les huit équipes du Québec présentes à la compétition.

Sur le plan individuel, Coulombe s'est incliné en finale à l'épreuve du sabre et ainsi prendre la première position du classement général.

En équipe, les athlètes féminines de l'Avalanche ont conservé leur titre chez les moins de 15 ans à l'épée. Flavie Martineau, Florence Leduc et Marie Leduc ont remporté l'or devant l'autre équipe de l'Avalanche composée de Marie-Christine Milot et de Maryline Plante. Chez les juniors, Marie-Renée Couture et Florence Leduc ont terminé 3^{es}.

À l'individuel, Flavie Martineau, une jeune athlète de 14 ans qui représentera l'Estrie lors des prochains Jeux du Québec nationaux, s'est mérité la médaille de bronze dans le senior AAA.

Finalement, au fleuret senior AAA, Sylvain Denoual du club Sherlames de Sherbrooke a terminé en troisième place, ce qui le place au premier rang du championnat provincial dans sa catégorie.

Chasse et pêche

La politique de la main tendue



LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Le coureur des bois

Écorchée l'an dernier durant le débat sur la gestion du cerf de Virginie, la section régionale de la Fédération des chasseurs et pêcheurs du Québec (FédéCP) tente un rapprochement avec les Estriens pratiquant ces activités. Elle ouvre les portes de son congrès régional du mois de mars.

L'invitation est lancée à l'ensemble des associations s'intéressant à la gestion faunique sur le territoire estrien. Celles-ci sont invitées à y déléguer deux de leurs repré-

sentants qui pourront prendre part aux discussions.

«Notre légitimité à représenter l'ensemble des chasseurs et pêcheurs a été questionnée l'an dernier. Nous sommes disposés à élargir notre cadre de fonctionnement afin qu'il y ait plus de voix autour de la table. Nous sommes à la base une fédération d'associations. C'est la clientèle que nous visons dans un premier temps. Si nous percevons un jour une réelle volonté de prendre part aux discussions sur une base individuelle dans le cadre du congrès, rien n'empêchera de l'étudier», lance le président régional Michel Dufort.

Dans l'intervalle, les chasseurs de la région peuvent exprimer leur point de vue sur la gestion de l'original dans le cadre de la consultation que la Fédération

mène via son site internet (www.fedecp.qc.ca à l'onglet Consultation). Un rapport sur l'état du cheptel d'originaux dans les trois zones de l'Estrie sera d'ailleurs livré dans le cadre du congrès du 12 mars.

Un retour sur l'encadrement de la chasse aux cerfs sans bois est également prévu au cours de la journée. On peut présumer que des informations préliminaires seront livrées sur les inventaires aériens devant être réalisés au cours de l'hiver. Pour ce qui est de la pêche, il sera notamment question de la politique de gestion du doré.

«Nous savons que ce sont des sujets d'intérêts. Nous avons expédié des invitations à chacune des associations dont nous connaissons l'existence et nous comptons sur les membres des différentes

associations afin qu'ils contactent leurs dirigeants pour vérifier si le message s'est rendu», indique M. Dufort.

«Tant qu'il y a eu abondance du cheptel de chevreuils, les préoccupations étaient moindres. Depuis que les cibles ont été révisées à la baisse, les grognements se font entendre. S'il y avait obligation légale pour les chasseurs et pêcheurs de devenir membres à l'achat des permis comme c'est le cas en agriculture, notre fédération serait probablement aussi puissante que l'UPA. Ce n'est pas le cas. Nous devons structurer notre action et nos représentations avec des moyens beaucoup plus modestes», compare le président de la FédéCP-Estrie.

On peut prendre des informations sur le congrès en contactant M. Dufort par courriel à fqfestrie@cooptel.qc.ca.

À l'agenda

Ce sont les invités du magasin Lachance Chasse et Pêche qui inaugureront le nouveau Centre de foires ce samedi à Sherbrooke. Plus de 1500 personnes sont attendues.

Par ailleurs, les amateurs de venaison souhaitant s'offrir un bon repas tout en supportant le Camp nature du Territoire Mar-Rin peuvent contacter Laurent Cloutier au 819 347-8755 pour se réserver un couvert au souper qui se tiendra le 5 février prochain à l'Hôtellerie Le Boulevard.

Un mois plus tard, soit le 5 mars, c'est l'Association des agents de protection de la faune de l'Estrie qui tiendra son activité annuelle de financement. Ce souper de venaison est également très couru. Pour les billets, contactez Sylvain Milette au 819 820-3121.

Une 47^e édition pour le Tournoi bantam de Thetford

THETFORD MINES — C'est ce soir sur le coup de 18 h au centre Mario-Gosselin que s'ébranle la 47^e édition du Tournoi provincial bantam de Thetford Mines. Celle-ci s'étalera jusqu'au 6 février avec 34 équipes participantes dans les classes A, B et CC. Les quatre prochaines journées seront réservées aux 14 clubs de catégorie CC. Les 20 autres équipes, dix dans chacune des classes A et B, verront de l'action à partir du vendredi 4 février.

Cette 47^e édition, présidée par Guyline Gauthier, est sous la présidence d'honneur de l'ex-joueur de la LNH et de la LNAH Patrice Tardif. L'athlète originaire de Saint-Méthode, aujourd'hui Adstock, a disputé 65 matchs en carrière avec les Blues de Saint-Louis et les Kings de Los Angeles. Il s'est retiré définitivement de la compétition en 2007 après avoir joué pendant six saisons dans l'unique forme du Prolab de Thetford Mines.

— Pierre Nadeau



Dopage : Contador serait suspendu un an

MADRID, Espagne — Les dirigeants de la Fédération cycliste espagnole ont proposé une suspension d'un an à Alberto Contador, hier, après qu'il eut échoué un test antidopage durant le Tour de France, a révélé à l'Associated Press une personne familière avec le dossier.

Si la sanction est adoptée, Contador perdrait son troisième titre conquis au Tour de France en raison d'un test de dépistage qui s'est révélé positif au clenbutérol — un résultat qu'il a attribué à de la viande contaminée. Le cycliste espagnol ne serait donc pas admissible au Tour de France de cette année.

Contador a été informé de la proposition, a dit son porte-parole. L'athlète de 28 ans tiendra demain une conférence de presse à Palma de Mallorca, où il s'entraîne avec l'équipe Saxo Bank-SunGard. Plus tôt hier, on avait annoncé que Contador connaîtrait aujourd'hui le verdict au sujet de son test antidopage échoué lors du Tour de France.

ALBERTO CONTADOR

— The Associated Press

NOMINATION D'INGRID DUBUC

Maximiser l'utilisation du Centre multisport

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Depuis lundi, la direction du Centre multisport Roland-Dussault de Sherbrooke est entre de nouvelles mains: celles d'Ingrid Dubuc, qui succède à Benoît Fontaine, nommé lors de l'ouverture du centre en septembre 2007.

Ingrid Dubuc conservera en outre ses fonctions de directrice générale de l'Association régionale de soccer de l'Estrie (ARSE), ce qui lui permettra, dit-elle, de mettre toute son expertise et ses connaissances du milieu au profit des deux parties qu'elle représente.

«Mon mandat sera d'abord de continuer le bon travail amorcé par Benoît Fontaine tout en continuant d'entretenir de bonnes relations avec les utilisateurs actuels du Centre», a confié Ingrid Dubuc lorsque



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Ingrid Dubuc occupe depuis lundi le poste de directrice du Centre multisport Roland-Dussault. Elle conserve en outre ses fonctions de directrice générale de Soccer Estrie.

interrogée sur ses objectifs en tant que nouvelle gestionnaire.

«Actuellement, il est trop tôt pour définir des objectifs puisque j'en suis à l'étape de prendre possession des dossiers. Mais mon intention est bien sûr de maximiser l'utilisation de nos installations.»

Construit d'abord et avant tout en fonction du soccer, le Centre multisport Roland-Dussault sert aussi actuellement à la pratique du football, du baseball ainsi que du frisbee.

Mis sur pied sous forme de PPP (partenariat public-privé) entre la Ville et le Groupe AXOR, l'édifice adjacent à l'aréna Eugène-Lalonde a connu des débuts difficiles sur le plan de la fréquentation. Les choses se seraient cependant améliorées au cours de la dernière année.

Quant à ceux qui pourraient se questionner sur sa double

fonction de gestionnaire et d'utilisateur du Centre, Ingrid Dubuc soutient que ces deux rôles peuvent aussi être complémentaires et bénéfiques.

« Je peux faire en sorte que la situation soit gagnante-gagnante pour le soccer et pour le Centre. »

«C'est vrai qu'on peut voir ça de différentes façons, mais comme le Centre a été construit pour le soccer et que je connais bien ce milieu, cela peut aussi être un avantage. Je crois que je peux faire en sorte que la situation soit gagnante-gagnante pour le soccer et pour le Centre», a-t-elle soutenu.

P.-A. Rousseau, fier mentor de la relève québécoise

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le skieur acrobatique drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a décroché sa deuxième médaille de bronze de la saison, dimanche dernier, lors d'une épreuve de la Coupe du monde des bosses, à Lake Placid, dans l'État de New York. À sa 15^e saison sur la scène mondiale, le bossueur de 31 ans est ainsi monté sur un podium pour une 23^e fois en carrière.

À son dernier tour de piste sur le circuit mondial, Rousseau skie encore bien et occupe le 6^e rang au classement cumulatif mondial. Le vétéran est inspiré par ses jeunes coéquipiers québécois, qui connaissent également du succès.

«C'est le *fun*, les Québécois

ont obtenu les positions 2, 3, 4 et 5 dimanche à Lake Placid. Ça me réjouit encore plus que ma médaille de bronze. Il y a de la relève en masse au Québec. Je me fais d'ailleurs un devoir de partager mon expérience avec mes jeunes coéquipiers. J'essaie de passer beaucoup de temps avec eux et je leur refais mes trucs», a révélé Rousseau.

« Il y a de la relève en masse au Québec. »

«Les membres de l'équipe canadienne de ski acrobatique (six) figurent parmi les 16 premiers au monde. Je trouve ça super. Je ne suis pas dans les skis de mes confrères, mais j'aime à penser qu'il y a un peu de moi dans leurs succès. En

plus, plusieurs jeunes Québécois excellent sur le circuit NorAm, notre ligue mineure à nous», a poursuivi le champion du monde 2007.

S'acclimater

Une autre étape de la Coupe du monde des bosses aura lieu, ce samedi, à Calgary, avant la tenue des Championnats mondiaux de ski acrobatique du 2 au 5 février, à Deer Valley, en Utah.

«Je n'irai pas à Calgary. Je suis déjà à Winter Park au Colorado afin de me préparer et de me reposer pour les Mondiaux. Winter Park est situé à 9000 pieds d'altitude et Deer Valley, à 7000 pieds. C'est planifié depuis longtemps. Je me serai déjà adapté à la haute altitude quand les autres skieurs arriveront à la dernière minute», a expliqué Rousseau.



COLLABORATION SPÉCIALE

Le bossueur drummondvillois Pierre-Alexandre Rousseau a décroché sa deuxième médaille de bronze de la saison, dimanche, à Lake Placid.

Le chemin du dépassement de soi

Clara Hughes s'avère un modèle de détermination dans le sport comme dans la vie



ALAIN
GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Clara Hughes a beau être l'une des athlètes olympiques canadiennes les plus médaillées, avoir participé aux Jeux olympiques d'hiver et d'été, pour elle, ce ne sont ni les médailles ni les victoires qui comptent réellement: ce qui compte, c'est le chemin qui mène au dépassement de soi.

L'athlète âgée de 38 ans, dont le sourire peut à lui seul illuminer tout un stade, était au théâtre Centennial de l'Université Bishop's hier soir où elle a raconté le parcours qui l'a amenée à réaliser ses exploits tant en patinage de vitesse longue piste qu'en cyclisme sur route.

Parfois drôle, parfois émouvante, mais toujours passionnée par la vie et les gens qu'elle côtoie, Clara Hughes n'a cependant pas toujours été un modèle de discipline et de ténacité.

L'ado

Née à Winnipeg dans une famille très peu portée sur le sport (son père était enseignant et sa mère artiste), Hughes dit avoir eu une adolescence plutôt oisive, à l'image de ses amis.

«Je n'avais aucune idée de ce qu'étaient les Olympiques. En fait, entre l'âge de 12 et 16 ans, le sport était loin d'être ma priorité. Ma vie tournait plutôt autour de la bière et de certaines substances que l'on dit illicites.»

Mais à 16 ans, sa vie a complètement changé lorsqu'elle a vu Gaétan Boucher s'élancer sur



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

L'athlète olympique Clara Hughes était la conférencière invitée, hier soir, dans le cadre de la *Donald Lecture Series* offerte par l'Université Bishop's.

la piste lors des Jeux d'hiver de Calgary.

Alors que les commentateurs ne cessaient de répéter que le simple fait que Boucher termine la course était en soi un exploit, Hughes, elle, dit avoir vu en lui

un exemple de détermination, de courage et de dépassement de soi.

«Je me souviens ce jour-là avoir dit à ma mère que j'allais m'entraîner afin d'aller aux Olympiques. Et je me souviendrai toujours de ce qu'elle m'a dit, ce jour-là:

— Très bien. Mais avant d'aller aux Olympiques, tu ferais mieux de finir ton secondaire. Cela fait trois mois que tu n'es pas allée à l'école. Je viens de parler à ton directeur...»

Dès lors, la jeune fille qu'elle était se rappelle avoir senti en elle une volonté et une détermination toujours plus grande à vouloir se dépasser.

Jusqu'au jour, dit-elle, où elle a atteint un gouffre immense précédant les Jeux de Turin où elle a traversé une dépression qui a failli l'amener à tout abandonner.

Or, à quelques jours des Jeux, alors qu'elle n'arrive toujours plus à se motiver, Clara Hughes apprend via Internet que l'une

de ses grandes amies vient de perdre la vie dans une épreuve sur route disputée à Boston.

«Dès ce moment-là, j'ai réalisé toute la chance que j'avais de faire ce que je faisais, que mon amie Nicol aurait tout donné pour être à ma place. À partir de là, j'ai pris conscience de l'importance de s'ouvrir aux autres et de se laisser aller.»

Une approche qui, dit-elle, lui permet encore aujourd'hui d'apprécier chaque instant de la vie pour ce qu'elle est.

CLARA HUGHES

SA VIE, SES EXPLOITS

NAISSANCE: 27 septembre 1972

LIEU: Winnipeg, Manitoba

RÉSIDENCE: Glen Sutton, QC

SITE WEB: www.clara-hughes.com

S'entraîne actuellement en cyclisme sur route en vue de participer aux **Jeux de Londres 2012**.

> Membre de l'**Ordre du Canada**

> **Athlète engagée** dans la Fondation humanitaire Right to Play

> **Une des 10 femmes les plus influentes** en 2010, selon l'Association canadienne pour l'avancement des femmes, du sport et de l'activité physique.



JEUX OLYMPIQUES

CYCLISME SUR ROUTE

Atlanta 1996 (Été)

Individuelle: **bronze**
Contre-la-montre: **bronze**

Sydney 2000 (Été)

Individuelle: **43^e**
Contre-la-montre: **6^e**

PATINAGE DE VITESSE

Salt Lake City 2002 (Hiver)

5000 mètres: **bronze**
3000 mètres: **10^e**

Turin 2006 (Hiver)

3000 mètres: **9^e**
5000 mètres: **or**
Poursuite: **argent**

Vancouver 2010 (Hiver)

3000 mètres: **5^e**
5000 mètres: **bronze**

SOURCE: WWW.OLYMPIC.CA

Un message qui touche

SHERBROOKE — La skieuse sherbrookoise Ève Routhier était au nombre des 450 spectateurs venus entendre Clara Hughes, hier soir, au théâtre Centennial de l'Université Bishop's. Elle dit avoir été inspirée par les propos et le parcours de la championne olympique.

«Ça fait toujours du bien d'entendre quelqu'un d'aussi inspirant, d'aussi passionné qu'elle, de dire la skieuse membre de l'équipe nationale de ski alpin. À l'écouter parler, on a le goût de se dépasser. Je suis déjà prête à sauter sur mes skis et à faire une descente...»

Le principal de l'Université Bishop's, Michael Gold-

bloom, a présenté Hughes non seulement comme l'une des plus grandes athlètes olympiques canadiennes, mais aussi comme une humaniste exemplaire.

«J'ai rarement vu une athlète parler de sa préparation et de tout ce qui entoure une compétition avec autant de verve et de passion», a-t-il observé au terme de l'allocution.

Diplômé de Bishop's en 1985, ayant porté les couleurs des Gaiters tant au football qu'au basket, Claude Belleau a dit espérer que Clara Hughes puisse trouver le temps pour donner de telles conférences auprès des jeunes.

«Je vous avoue que je suis encore un peu ému par tout ce qu'elle a dit. Cette femme-là est extraordinaire. C'est un modèle de persévérance comme les jeunes en ont besoin aujourd'hui», a-t-il dit.

Étudiant à Bishop's et membre de l'équipe de rugby, Charlie Campbell, avoue avoir été inspiré par le discours de Hughes.

«C'est le genre de discours qui fait du bien à un athlète, qui nous aide à comprendre ce pour quoi on doit s'entraîner et avoir une discipline», a dit en substance l'étudiant-athlète originaire de Toronto.

— Alain Goupil

Subban invité parmi les étoiles

Le défenseur participera aux concours d'habiletés

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Carey Price ne sera finalement pas le seul représentant du Canadien au match des étoiles de la LNH, en fin de semaine. Le gardien sera également accompagné du défenseur P.K. Subban qui a reçu l'appel de la LNH, hier.

Subban, qui montre une fiche de cinq buts et de 19 passes en 45 matchs cette saison, a été invité à rejoindre le groupe de joueurs recrues qui va prendre part aux activités entourant la classique, à Raleigh, en Caroline du Nord. Il participera aux concours d'habiletés, samedi soir.

«J'étais debout à 6 h ce matin parce que j'avais un vol à prendre pour retourner à la maison, à Toronto, à 8 h. J'ai atterri là-bas, ma sœur est venue me chercher à l'aéroport et deux minutes après que je sois entré chez nous, le téléphone a sonné», a raconté le

flamboyant jeune homme sur le site Internet de l'équipe.

«Je n'ai même pas eu le temps d'enlever mon manteau. Comme je ne connaissais pas le numéro, je n'ai pas répondu, préférant écouter le message plus tard. Quand je l'ai écouté, c'était Brendan Shanahan», a continué le verbo-moteur.

Des conseils de Price

«Je l'ai tout de suite rappelé et il m'a dit qu'il serait intéressé à ce que je sois présent pour les concours d'habiletés avec d'autres recrues. J'étais vraiment excité», a mentionné le défenseur de 21 ans.

«C'était vraiment super — j'ai eu une bonne conversation avec lui, ce qui est déjà vraiment bien. Il m'a même un peu parlé de son époque au New Jersey et il a fait des blagues sur la rapidité avec laquelle j'étais retourné à la maison.»

Même s'il ne sait pas encore exactement à quelles compé-

titions il participera, il peut toujours se fier aux conseils de Price, qui en sera à sa deuxième participation.

«J'ai essayé de parler à Carey. Je ne sais pas s'il filtrait ses appels ou s'il dormait encore, mais je vais essayer de l'appeler au moins 100 fois avant que le soleil se couche, a lancé Subban. J'ai hâte de voir tous ces gars. Il va y avoir tellement de bons joueurs là-bas et je suis juste heureux de faire partie d'un événement de la sorte.»

Subban a été ajouté à la formation en raison des absences de Jordan Eberle, des Oilers d'Edmonton, et de Jeff Skinner, des Hurricanes de la Caroline. Eberle ne peut pas participer à l'événement en raison d'une blessure, tandis que Skinner a été promu du match des recrues au match des étoiles.

C'est son coéquipier des Hurricanes Jamie McBain qui prendra sa place au match des recrues.



ARCHIVES, LA PRESSE, ANDRÉ PICHETTE

Le Canadien de Montréal comptera deux représentants aux festivités entourant le match des étoiles. P.K. Subban y sera, avec son bon ami Carey Price.

« Il faut une médaille d'or pour être reconnue »

Diane Roy a encore deux courses pour y arriver

PIERRE TURGEON

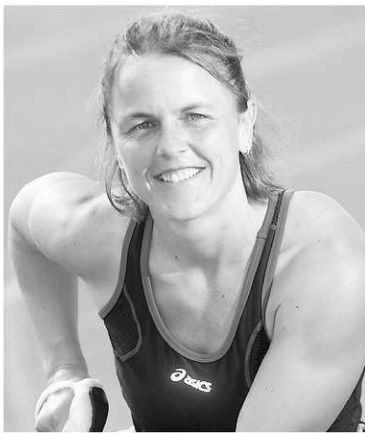
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Sherbrookeoise Diane Roy a déjà une médaille de bronze en poche, remportée au 800 m, mais c'est avec une médaille d'or qu'elle veut revenir des championnats du monde de para-athlétisme qui se tiennent cette semaine à Christchurch, en Nouvelle-Zélande.

«De plus en plus, ça prend une médaille d'or pour être reconnue, affirmait hier soir la spécialiste des courses en fauteuil roulant. Une médaille de bronze, ce n'est pas suffisant. Il me reste une possibilité au 1500 m et au marathon pour l'obtenir. Mais, au marathon, on ne sait jamais. Comme le dit mon entraîneur Jean Laroche, le marathon, c'est une aventure.»

Après sa déception en ouverture des championnats du monde où elle a dû se contenter d'une cinquième place au 5000 m, une distance sur laquelle elle misait beaucoup, Diane Roy a mérité la médaille de bronze sur 800 m. Il lui reste trois épreuves, soit le 400 m dont la finale sera courue samedi (mais la demi-finale ce midi en considérant que nous sommes vendredi à Christchurch), le 1500 m en fin de journée aujourd'hui ainsi que le marathon dimanche.

Elle ne croit pas en ses chances sur 400 m parce qu'elle ne se



ARCHIVES, LA TRIBUNE

Diane Roy

considère pas une sprinteuse, mais elle fonde beaucoup d'espoir dans ses deux autres épreuves. «Je suis contente de ma médaille de bronze sur 800 m parce qu'elle m'a permis de briser la glace. Mais ce n'est pas une médaille d'or.»

Avant de se présenter à Christchurch, elle s'attendait à une deuxième ou une troisième place sur 800 m. «J'étais troisième à Pékin, derrière Chantal Petitclerc et l'Américaine Tatyana McFadden. Je savais la Chinoise bonne également, mais peu expérimentée. Toutefois, la Chinoise a pris de l'expérience depuis Pékin. Plus rapide au départ, elle est allée se coller directement derrière Tatyana. Moi j'ai bien travaillé pour conserver ma troisième

place», relatait Diane Roy.

Elle se méfie aussi de cette Chinoise, Wenjun Liu, sur 400 m. «Parce qu'on se connaît et qu'on peut faire une course plus tactique pour garder ses efforts en vue de la finale.»

Bien que son programme la fasse courir dans cinq épreuves, Diane Roy n'affronte pas un horaire trop chargé. À part aujourd'hui, elle n'a jamais eu deux courses le même jour. Même aujourd'hui, elle pourra profiter d'un repos de quatre à cinq heures entre les deux.

Hier, c'était journée de congé pour elle, mais elle est allée s'entraîner un peu. «Il faut toujours que je le fasse la veille d'une course», affirme-t-elle.

Les tremblements de terre

Ce qui surprend davantage l'athlète sherbrookeoise à Christchurch, ce sont les nombreux tremblements de terre qui secouent régulièrement la région. «Il y en a à tous les jours. On ne les ressent pas tous, mais j'en ai senti deux, dont un qui a été à 5,1 sur l'échelle de Richter. Ça m'a réveillée. Là, je me suis demandé à quel étage je logeais. Au deuxième, j'étais correcte. Quand tu entends la vaisselle dans les armoires et que ton lit tremble pendant une dizaine de secondes, c'est inquiétant. Les gens ici disent que c'est normal, mais moi je ne suis pas habituée à cela!»

Nicolas Poulin, joueur défensif de la semaine

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Nicolas Poulin a été préféré au gardien Alexandre Rajotte, tous deux des Cougars et candidats au titre du joueur défensif de la semaine. Voilà qui exprime bien ce qui se passe actuellement chez les Cougars du Collège Champlain qui continuent de trôner au premier rang du classement général de la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Poulin est le premier à le faire remarquer. «Je ne peux prendre le crédit qui revient à l'équipe. On a joué trois bons matchs la semaine dernière et quand l'équipe va bien, c'est parce que tout le monde joue bien», affirme le défenseur de 20 ans, qui a obtenu six points (1-5) et aidé les Cougars à amasser cinq points sur une possibilité de six. Tout cela en conservant un différentiel de plus 4.

Parmi les candidats au titre de joueur défensif, on retrouvait aussi son nouveau coéquipier, le gardien Alexandre Rajotte, à qui Poulin a tenu à rendre hommage. «C'est signe qu'il est de plus en plus confortable chez nous. Ce n'est pas nécessairement facile de se trouver avec une nouvelle équipe et dans une nouvelle école. Nous, les joueurs, on l'aime bien et je pense que les entraîneurs sont aussi satisfaits», ajoute-t-il.

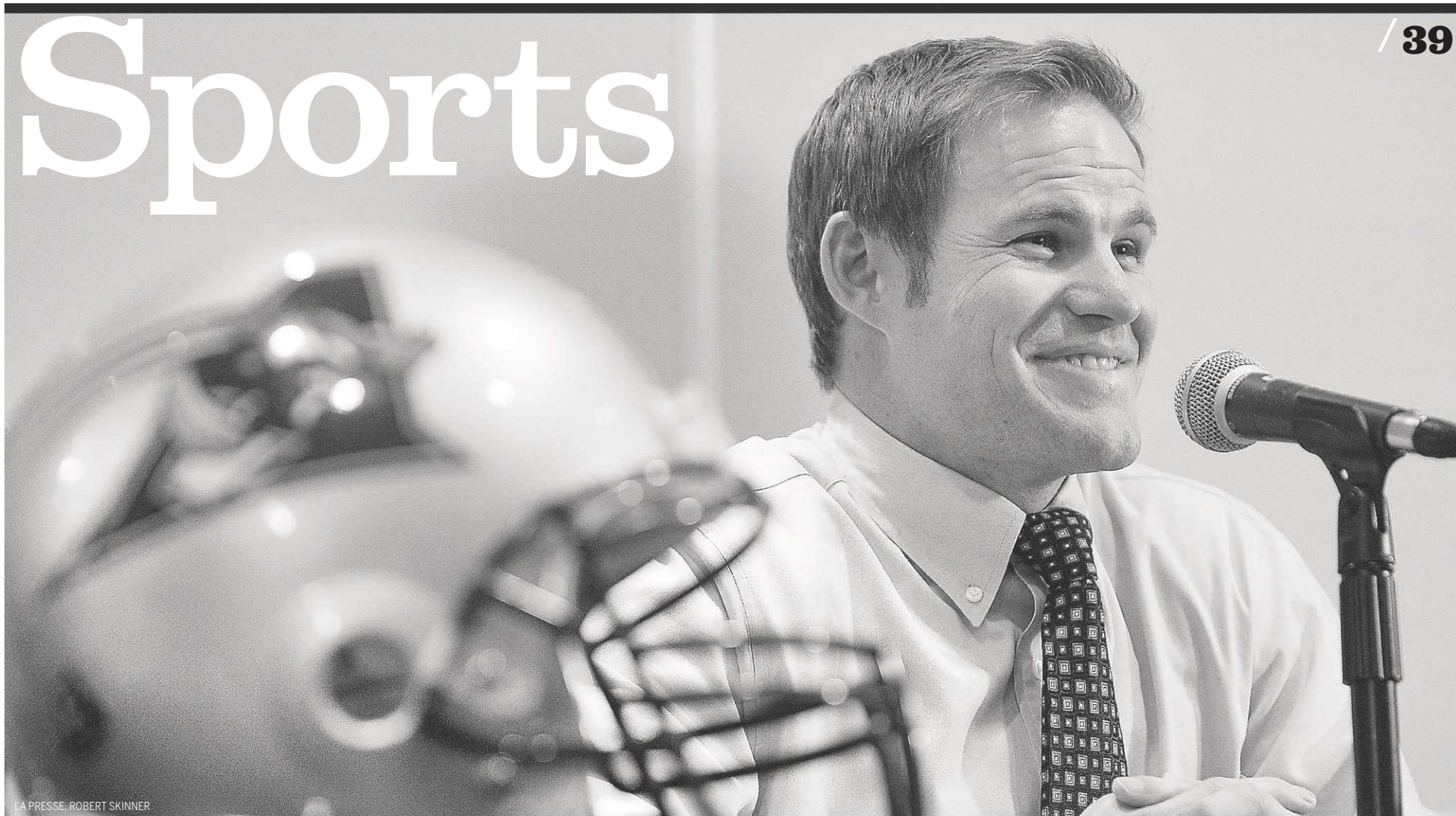
Satisfait du travail de ses deux gardiens, l'entraîneur Judes Vallée confie que Rajotte risque d'être utilisé un peu plus souvent d'ici le début des séries éliminatoires. «Il a du millage à aller chercher. Il a joué avant les

Fêtes à Baie-Comeau, mais ce n'était pas très positif. Actuellement, on lui donne la chance de s'habituer à jouer avec des jeunes qui veulent gagner.»

Assurés du premier rang au classement de la division MB30, les Cougars n'ont plus que huit matchs à jouer même s'il reste 33 jours au calendrier régulier. Et puisqu'ils profiteront d'un laissez-passer au premier tour des séries, ils n'auront joué que huit matchs en 40 jours... «Dire qu'en revenant du congé des Fêtes, il nous a fallu en jouer huit en 17 jours seulement...»

«On a déjà eu une rencontre pour mettre les choses au point en vue des séries, reconnaît Nicolas Poulin. Le point positif dans tout cela, c'est que ça va nous permettre de faire le plein d'énergie pour entreprendre les séries et de régler les blessures. C'est important parce que je ne pense pas qu'on puisse entrer dans les séries comme l'équipe favorite. Il nous faudra créer une surprise parce qu'il y a d'autres équipes plus talentueuses sur papier.»

Par ailleurs, l'attaquant Alex Sckoropad-Gagnon pourra recommencer à patiner dans une dizaine de jours. «C'est moins grave que ce que nous avons cru», reconnaissait hier Judes Vallée. Si tout va bien, le deuxième marqueur de l'équipe ne manquera que les deux ou trois prochains matchs. «Le connaissant, il s'entraîne malgré sa blessure et il sera de retour peu de temps après avoir recommencé à patiner.» Sckoropad-Gagnon s'était blessé la semaine dernière contre Princeville.



LA PRESSE, ROBERT SKINNER

« C'est fini » — Cahoon

Le demi inséré prend sa retraite après 13 brillantes saisons

RICHARD LABBÉ

MONTREAL — Après 13 saisons à attraper des ballons dans toutes les positions possibles, Ben Cahoon a décidé qu'il en avait assez.

Cahoon, le receveur de passes qui a effectué le plus d'attrapés (1017) dans l'histoire du football canadien, a confirmé sa retraite, hier. Le bruit courait déjà qu'il ne voulait plus continuer, et cela faisait quelques saisons qu'on lui prêtait l'intention de tout arrêter. C'est maintenant confirmé, Ben Cahoon passe à autre chose.

«Je suis heureux de pouvoir me retirer debout et en santé, a-t-il dit dans une petite salle d'un hôtel de Dorval, hier en après-midi. Il n'y a jamais rien de certain quand on pratique ce sport. Je savais depuis un an déjà que la saison 2010 allait être ma dernière.»

Et cette fois, c'est bel et bien terminé, a juré Cahoon. «Jim Popp m'a dit que je pouvais faire un Brett Favre de moi et changer d'idée, mais c'est fini», a-t-il blagué.

À 38 ans, Ben Cahoon doit donc songer à ce qu'il fera loin des terrains de football. Mais il ne veut pas trop s'éloigner des terrains, justement. D'ailleurs, il est candidat au poste d'entraîneur des receveurs à l'Université Brigham Young, là où il a joué son football universitaire avant de faire le saut chez les Alouettes, en 1998. «C'est un poste qui me tente, je devrais en savoir plus là-dessus d'ici sept à 10 jours, a-t-il commenté. Si ça ne fonctionne pas, je vais faire autre chose. Je ne suis pas inquiet.»

Cahoon a parlé parfois avec émotion — surtout quand il a rappelé le rôle qu'ont joué son épouse Kimberli et leurs quatre filles dans cette aventure — et souvent comme le receveur lucide que ses coéquipiers ont connu. Il a décrit le défilé du championnat de 2002 comme étant le moment le plus mémorable de sa carrière, et a exprimé des regrets à l'effet de n'avoir jamais appris le français. «Malheureusement, je n'ai jamais appris la langue, et c'est parce que je ne croyais pas jouer ici pendant

si longtemps... J'ai toujours cru que j'allais un jour me retrouver à jouer pour une équipe de l'Alberta, afin de me rapprocher des membres de ma famille. Je n'ai jamais exigé d'être échangé, mais je croyais un jour aller jouer dans l'Ouest. Ce n'est pas arrivé, et je suis content d'avoir passé toute ma carrière ici.»

En entrevue téléphonique, le directeur général Jim Popp a parlé de Cahoon comme d'une «légende» du football canadien. Difficile de le contredire. L'ancien numéro 86 a récolté trois coupes Grey avec les Alouettes, en plus de s'assurer une place importante dans le livre des records de l'équipe.

Originaire de l'Utah mais considéré comme joueur canadien dans la LCF, il a, entre autres, capté au moins une passe au cours de 144 matchs consécutifs, et il est le receveur le plus productif de l'histoire du club, avec une récolte de 13 301 verges au cours de sa carrière, ainsi que 65 touchés, en plus de 32 matchs avec au moins 100 verges de gains.

Les partisans montréalais retiendront avant tout ses attrapés spectaculaires... et bien sûr son nom, qui était hurlé à pleins poumons au stade Molson chaque fois qu'il réussissait un *catch*.

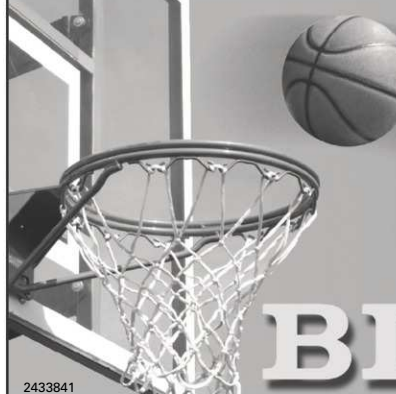
Cahoon a toutefois reconnu que la dernière saison avait été difficile pour lui. «Oui, ce fut une dure saison... J'ai eu des hauts et des bas, j'ai échappé des ballons dans des matchs consécutifs, et j'ai connu de mauvais moments comme jamais auparavant. Je me suis aussi remis en question. Mais au bout du compte, je crois que cette expérience va m'aider dans le métier d'entraîneur.»

Il n'est d'ailleurs pas exclu que l'on retrouve un jour Ben Cahoon sur les lignes de côté au stade Molson. «Je crois que s'il veut devenir entraîneur, il y aura une place pour lui au sein de notre organisation», a laissé savoir Jim Popp au bout du fil.

En attendant, il reste les souvenirs. Et ce «Cahooooooooon!» entendu des centaines de fois au stade Molson. (La Presse)

Une carrière FRUCTUEUSE

- 1017 passes captées
> 1^{er} dans la LCF, 8^e de tout le football professionnel
- 13 301 verges de gains
> 6^e dans la LCF
- 65 touchés
> un record d'équipe
- 9 saisons de 1000 verges ou plus sur réception, dont 8 consécutives, de 2002 à 2009
- 3 coupes Grey, en 2002, 2009 et 2010
- Détient une multitude de records en finale de la LCF, dont le plus de réceptions en carrière (47), le plus de verges sur réception (666) et le plus de matchs de 100 verges ou plus à la coupe Grey, avec trois
- A capté une passe dans 202 de ses 203 derniers matchs
- 144 matchs d'affilée avec au moins une réception > 2^e plus longue séquence de l'histoire
- Meilleur joueur canadien en 2002 et 2003
- Meilleur canadien à la coupe Grey en 2003 et 2009
- Équipe d'étoiles de la LCF en 1999, 2004 et 2008 ; équipe d'étoiles de la section Est en 1999, 2000, et de 2002 à 2009, inclusivement
- Joueur le plus utile aux Alouettes, en 2006 et 2007



2433841

BASKETBALL

universitaire

JEUDI 27 JANVIER



CONCORDIA

VISITE



BISHOP'S

BISHOP'S

CENTRE SPORTIF JOHN H. PRICE
AU GYMNASSE MITCHELL
DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S 18 h et 20 h

Adultes: 8 \$
12 ans et moins: 2 \$

Commanditaire officiel des Gaiters



Avec vous depuis 50 ans

BRAULT & MARTINEAU

de 1960
à 2010

**VENTE
50 HEURES**

50

ANNIVERSAIRE

**PROFITEZ
DE NOS OFFRES
EXCEPTIONNELLES!**



Pièdestaux en sus

RABAIS DE 119\$
Rég.: 1418\$

FRIGIDAIRE

**Laveuse à chargement
frontal de 4,2 pi³**

7 programmes, 1200 tr/min, cycle de lavage
rapide de 25 minutes, chauffe-eau,
cycle antiallergène, Energy Star®

Sécheuse de 7 pi³

10 programmes incluant cycle
de séchage rapide de 25 minutes,
5 niveaux de température, cycle de
désinfection NSF, cycle antiallergène NSF

Livraison, ramassage et service gratuits

25⁹⁸\$* /mois ou 1299\$
La paire



Mobilier de salon

Au fini deux tons

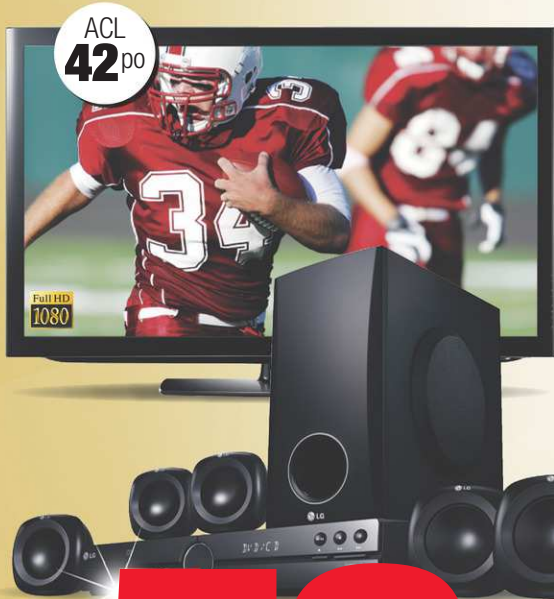
Livraison gratuite

Fauteuil 5,98\$/mois ou 299\$
Causeuse 7,58\$/mois ou 379\$
Pouf 2,38\$/mois ou 119\$

RABAIS DE 220\$ Rég.: 519\$
RABAIS DE 400\$ Rég.: 779\$
RABAIS DE 60\$ Rég.: 179\$

RABAIS DE 440\$
Rég.: 839\$

7⁹⁸\$* /mois ou 399\$ Sofa



LG HDMI DIVX

**Ensemble cinéma maison avec
téléviseur à écran ACL de 42 po**

Système à 5,1 canaux d'une puissance
totale de 300 watts, lecture USB direct,
USB Plus, conversion ascendante
à 1080p, lecture DivX

Résolution pleine HD 1080p, rapport de
contraste de 100 000:1, 2 entrées HDMI,
1 entrée USB 2,0 (audio et images)

**Livraison gratuite et
garantie de 12 mois**

15⁹⁸\$* /mois ou 799\$
L'ensemble

**Collection
BRAULT & MARTINEAU 50^e anniversaire II**

**Galerie
du sommeil
BRAULT & MARTINEAU**
Avec vous depuis 50 ans

**Profitez de
90 jours d'essai.**
Détails en magasin.

- Matelas semi-ferme
 - Sans rotation
 - Dessus à coussinet
 - Tissu antibactérien
 - Contour renforcé
- Sommier aussi offert**
Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans
Livraison et ramassage gratuits

- 1 place/403 ressorts
7,58\$/mois ou 379\$
RABAIS DE 120\$ Rég.: 499\$
- Grand lit/660 ressorts
10,78\$/mois ou 539\$
RABAIS DE 190\$ Rég.: 729\$
- Très grand lit/1023 ressorts
15,98\$/mois ou 799\$
RABAIS DE 290\$ Rég.: 1089\$



8⁹⁸\$* /mois ou 449\$
2 places/527 ressorts

RABAIS DE 150\$
Rég.: 599\$

PAYEZ EN

50

versements sans intérêt* jusqu'en
mars 2015
sur **tous** les meubles, matelas, accessoires de
décoration, électroménagers et ensembles cinéma maison

**de 1960
à 2010**

Offre en vigueur du mercredi 26 janvier au dimanche 30 janvier 2011. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement.
Non valable aux Brault & Martineau Liquidation. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : aucun achat minimum requis pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et ensembles cinéma maison sauf items sélectionnés. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :			
Si votre solde quotidien moyen est de :			
100\$	500\$	1000\$	
Les frais d'intérêts pour une période de 30 jours seront de :			
1,60\$	8,01\$	16,03\$	

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h

SHERBROOKE

Livraison gratuite 7 jours sur 7**

**Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin.

3950, boul. Josaphat-Rancourt
(Plateau St-Joseph)
Tél.: 819 562-4242 • 1 800 267-4240

